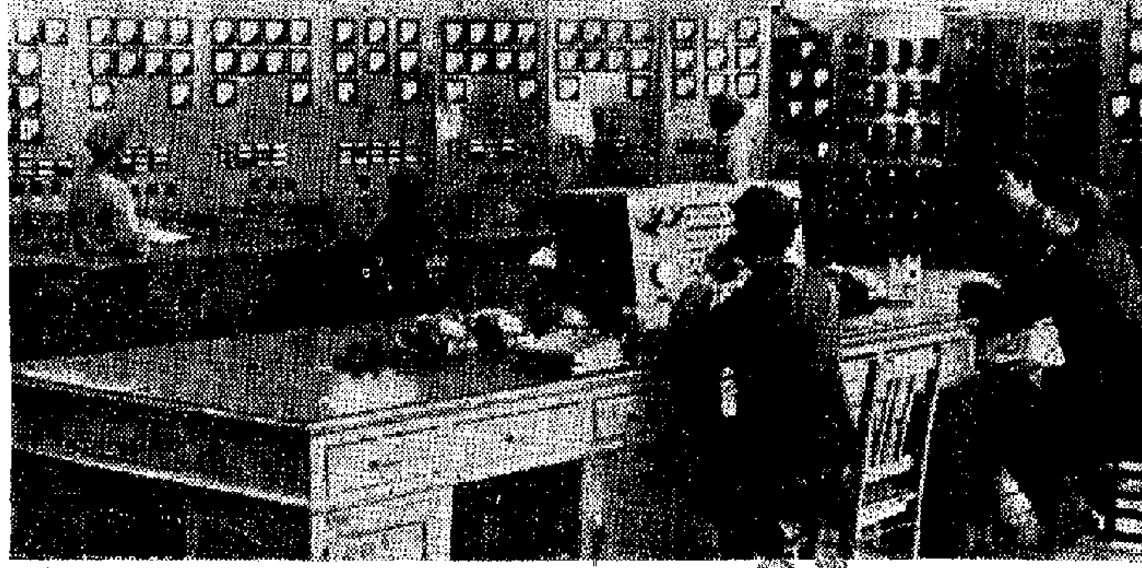
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
第二萬四千五百三十八號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報

毛主席語錄

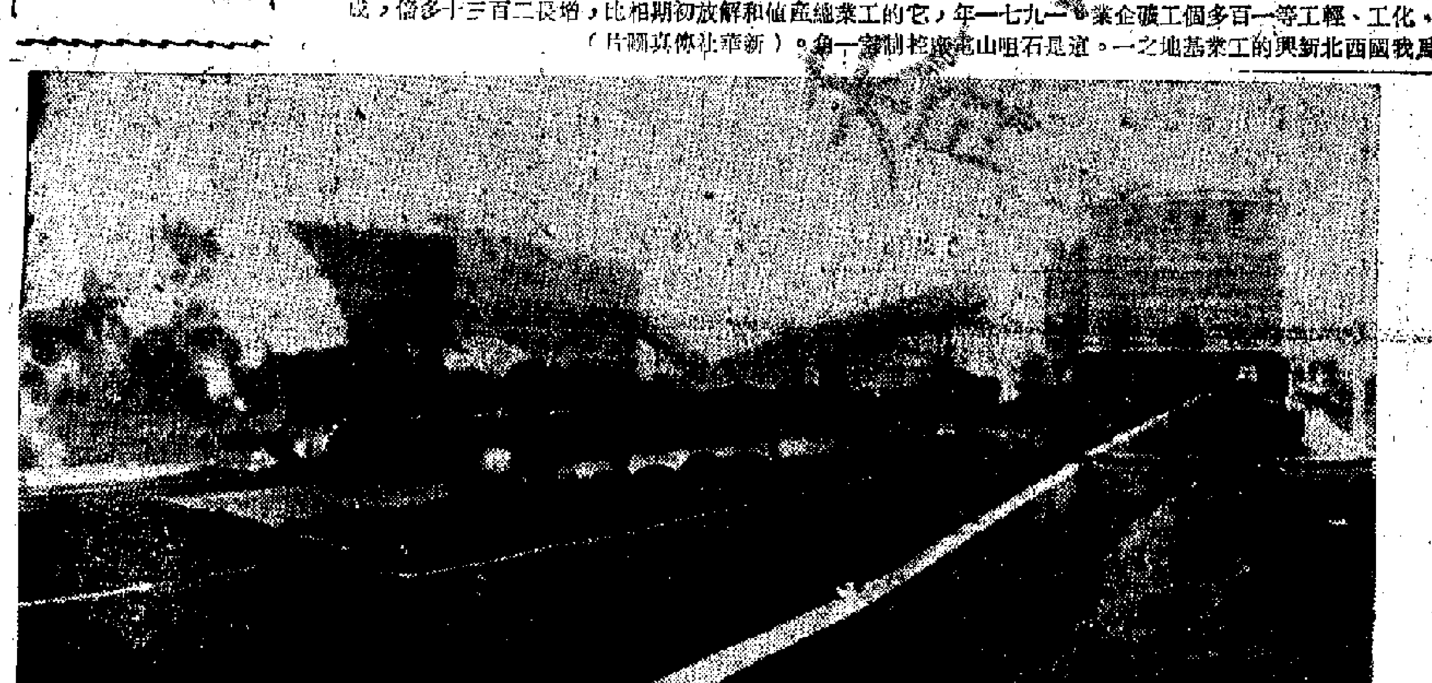
全國學人民解放軍，解放軍學全國人民。

國務院總理周恩來，外交部部長姬鵬飛、副部長喬冠華，陪同美國總統尼克松訪問我國南方以後，二月二十九日從上海乘專機回到北京。首都群衆、中國人民解放軍指戰員和民兵共五千多人前往機場熱烈歡迎。圖爲周恩來總理等回到北京時在機場合影。（新華社記者攝）



寧夏石咀山成爲我國西北工業基地

隨着煤炭工業的發展，寧夏石咀山各族人民先後建起了電力、鋼鐵、機械修配製造，化工、輕工等一百多個工礦企業。一九七一年，它的工業總產值和解放初期相比，增長二百三十多倍，成爲我國西北新興的工業基地之一。這是石咀山電廠控制室一角。（新華社傳真照片）



石咀山建成西北最大洗煤廠

地處寧夏回族自治區賀蘭山下石咀山市，解放前只是一個二三百戶的小鎮，只有一個小煤窰。解放後，這裏的人民打開了「地下寶庫」，把這個小鎮建設成爲以煤炭工業爲主的新興工業基地。圖爲在無產階級文化大革命中建成投產的寧夏石咀山大武口洗煤廠。目前它是西北地區最大的洗煤廠。

全軍開展擁政愛民運動 軍民情誼更加深

各部認眞開展學習工農好思想好作風

邊疆軍民互相鼓舞互相學習有力保衛祖國安全

【新華社北京一九七二年三月二日電】中國人民解放軍廣大指戰員，遵照毛主席關於「緊緊地和中國人民站在一起，全心全意地爲中國人民服務，就是這個軍隊的唯一的宗旨」和「解放軍學全國人民」的偉大教導，繼承和發揚我軍「擁政愛民」「軍民一致」的光榮革命傳統，同全國各族人民一起，共同爲執行和捍衛毛主席的無產階級革命路線團結戰鬥，並肩前進，有力地促進了我國社會主義革命和社會主義建設事業的蓬勃發展。一九七二年新年、春節期間，各部隊堅決貫徹執行國務院和中央軍委關於開展擁軍優屬擁政愛民運動的「通知」，廣泛深入地開展了擁政愛民運動，進一步加強了軍民團結，使軍民之間魚水相親的革命情誼更加深厚。

中國人民解放軍是我們偉大領袖毛主席親自締造和指揮的無產階級的人民軍隊。它來自人民，服務於人民。不論是在艱苦的革命戰爭年代，還是在保衛祖國的偉大鬥爭中，這支軍隊始終把人民看作是我軍力量的源泉和勝利的保證。爲了共同的革命目標，他們與人民團結一心，共同奮鬥，爲奪取革命勝利建立了偉大功勛。在無產階級文化大革命中，全軍指戰員進一步發揚「中國的紅軍是一個執行革命的政治任務的武裝集團」的光榮傳統，用毛澤東思想宣傳群衆、組織群衆，積極參加「三支」「兩軍」工作，爲人民立了新功。在積極參加社會主義革命的同時，人民解放軍廣大指戰員還以極大的革命熱忱，爲祖國工農業生產的發展努力貢獻力量。南京部隊工程兵某部紅一連，是毛主席一九三〇年去安源時親自組建的我軍第一個工兵連，幾十年來，這個連隊始終保持着工農子弟兵的本色，扛起槍能打仗，掄起鎬能做工，拿起鋤能種田，不斷爲人民作出新貢獻。近幾年來，他們爲改變「北煤南運」的情況，同人民一起奮戰蘇南煤田，工人們熱情地讚揚他們「不愧是安源工人的好後代」。

鐵道兵部隊的指戰員，在祖國鐵路建設中發揮着重要作用。去年，他們在各地人民的支援下，完成的主要工程量比一九七〇年又有大幅度的增長。在農業戰線上，指戰員們駐在那裏，就在那裏幫助貧下中農深入開展農業學大寨的活動。濟南部隊某部僅去年一年，就以十一萬一千多個勞動日支援了駐地人民的農田基本建設。空軍部隊的許多指戰員，在警惕地保衛祖國領空的同時，也積極幫助駐地生產隊春種秋收，貧下中農讚揚他們是「上天開飛機，下地能種田的人民的好飛行員」。

昆明部隊某部，駐守在雲南省歷來缺水的孟連傣族拉祜族佤族自治縣。指戰員們和這裏的傣族、拉祜族、佤族同胞一起，翻山穿林找水源，在這裏修築了引水灌田工程，並建起了一座兩千瓩的發電站，大大改變了這裏的落後面貌。新年、春節期間，這些部隊的指戰員都深入開展了擁政愛民運動，進一步密切了和駐地人民群衆的聯系。

在同人民群衆共同戰鬥的過程中，人民解放軍指戰員處處關心人民，愛護人民。一天「長島一一八」漁船在渤海海面遇風擱淺，海軍某部海冰一〇一船的指戰員聽說後，立即乘風破浪，航駛險區，抗嚴寒，戰惡浪，奮戰了三十多個小時，使漁船安全脫險。去年七月，遼寧省海城縣部分地區遭受到歷史上罕見的特大澇災。瀋陽部隊某部指戰員立即奔赴抗災第一線，熱情宣傳毛澤東思想，積極幫助群衆搶種莊稼，恢復生產，安排生活，使受災的公社很快戰勝了水澇帶來的災害，糧食生產超過了豐收的一九七〇年。

（下轉第二版）

首都婦幼保健工作成績顯著 產婦嬰兒死亡率大幅度下降

解放前產婦死亡率達千分之七，嬰兒死亡率達千分之一百一十以上。現在北京婦產醫院的產婦和嬰兒死亡率分別減到萬分之四和萬分之七‧七。婦產科的大手術幾乎全部由女醫生做。

【據新華社北京一九七二年三月二日電】在毛主席革命路線指引下，北京市婦產醫院向工農兵群衆敞開大門，醫務人員遵照毛主席關於「全心全意地爲人民服務」的教導，努力保護婦女和嬰兒的健康，在工作中作出了顯著成績。

解放前，由於反動統治階級的黑暗統治，北京也和全國各地一樣，婦女保健條件十分落後，廣大勞動婦女受到各種疾病的威脅，得不到治療，產婦死亡率達千分之七，嬰兒死亡率達千分之一百一十以上。解放後，在黨和政府的親切關懷下，北京各綜合醫院普遍設立了婦產科，並新建了專科性的北京婦產醫院。現在，這個醫院每天接待四、五百名門診病人，設有住院床位和輕便實用的待產床，手術室裏可以同時進行四台手術。全院二百二十三名臨床醫務人員中，有二百二十人是婦女，婦產科的大手術幾乎全部由女醫生承擔。到一九七一年，這個醫院的產婦和新生兒死亡率已分別下降到萬分之四和萬分之七點七。

一位青年女工，婚後懷孕，得了惡性葡萄胎。按照通常的治療方法，需要將子宮摘除，但是這樣就會使她喪失生育能力。婦產醫院的醫務人員爲病人着想，大膽地破除舊框框，採用化學療法。經過八個月精心治療和護理，終於使她痊癒出院了。以後，這位年輕的女工先後在這個醫院平安地生了兩個孩子。

一次，這個醫院的急診室裏收了一位病情十分危急的外地孕婦。這位女幹部患有嚴重風濕性心臟病，併發心力衰竭，又加上前置胎盤大出血而突然休克。醫院黨委立刻召集有關醫務人員進行研究。大家一致認爲必須馬上做剖腹手術，才能挽救病人的生命。可是，根據各種文獻記載，在心力衰竭的情況下禁忌動手術。在困難面前，醫務人員以偉大的共產主義戰士白求恩爲榜樣，不怕擔風險，決心全力以赴地進行搶救。手術開始後，切開皮膚、肌肉，一直到子宮壁，都見不到一滴血流出，血壓也測不到，病人已瀕於死亡狀態。醫務人員大膽沉着地作出了加壓輸血，繼續作手術的決定。經過四十分鐘的努力，手術成功了，病人清醒過來了。

這個醫院遵照毛主席關於中西醫結合的指示，組織西醫學習中醫，努力發掘中國醫藥學這個偉大的寶庫，開展中西醫結合的科學研究，不斷提高醫療水平。常見的新生兒溶血性黃疸，往往會造成新生兒的死亡或發展成癡傻。沿用過去的治療方法，療效不顯著。醫務人員不斷總結實踐經驗，摸索出用中草藥合劑和西藥相結合進行綜合治療的方法，效果很好。七年來治癒了幾百個病兒，無一例死亡。婦科還運用中西醫結合的方法，診斷和治療各種不孕症，取得了進展。近年來，在婦產科不少手術中，還採用了針刺麻醉，成功率達到百分之九十五。

周總理電賀摩洛哥國慶

祝中摩人民友誼兩國友好關係鞏固發展

【新華社北京一九七二年三月二日電】中華人民共和國國務院總理周恩來，三月二日打電報給摩洛哥國王哈桑二世，熱烈祝賀摩洛哥王國國慶。電報全文如下：

拉巴特

摩洛哥國王哈桑二世陛下：

在摩洛哥王國國慶十一周年之際，我代表中國政府和人民，向您，向摩洛哥政府和人民表示熱烈的祝賀。

祝中摩兩國人民的友誼和兩國間的友好合作關係日益鞏固和發展。

祝摩洛哥王國繁榮昌盛，人民幸福。

中華人民共和國國務院總理 周恩來

一九七二年三月二日於北京

尼克松開內閣會

新華社報道其返美情況

【新華社北京一九七二年三月一日電】華盛頓消息：美利堅合衆國總統理查德·尼克松和夫人一行，結束了在中華人民共和國的一周訪問後，於美國東部標準時間二月二十八日下午九時許乘專機回到美國首都華盛頓。

隨同尼克松總統到中國訪問的正式成員美國國務卿羅杰斯、總統國家安全事務助理基辛格博士等同機到達。

尼克松總統和夫人一行在機場受到美國副總統阿格紐和他的夫人、內閣成員、國會兩黨領導人、政府官員和各界人士的迎接。

尼克松總統的兩個女兒也到機場迎接。

到機場迎接的還有駐華盛頓的外交使節。西方通訊社記者注意到蔣介石集團的所謂「大使」未到場。

在機場舉行的簡短歡迎儀式上，尼克松總統發表了十分鐘的電視廣播講話。

二月二十九日，尼克松總統召集二十一名國會兩院兩黨重要議員開會，向他們匯報了中國之行。之後，又召開了內閣會議。

尼克松總統一行是取道阿拉斯加的安克雷奇回華盛頓的。

美發現巨大販毒案

肯尼迪機場兩千多員工受調查

法國也破獲值一億七千萬美元毒品

【路透社紐約二日電】這裏的警察逮捕了兩男一女，估計他們自一九六八年以來曾經協助通過肯尼迪國際機場走私大麻至少兩噸，價值二千萬美元。現已開始對兩千五百名地面員工進行緊張的調查。

昨天逮捕的三人都是布魯克林居民，其中有一人是機場地面女侍應生。昨天逮捕了三人後，美國大法官麗拔特·摩爾斯立即下令一個大陪審委員會進行調查。

美國海關和紐約警察已奉召在機場的國際接待大樓參加調查工作。

被捕的三人是阿諾·弗格森，四十八歲，酒吧業主；他的兄弟德克斯特·弗格森，四十二歲，前羅盛頓警察；謝利·波特，二十九歲，地面女侍應生。

許多帶毒販子是婦女，她們在紐約被招請，並發給她們往牙買加的飛機票。其中大多數人回紐約時付給大麻當作工資。

【美聯社巴黎二日電】法國財政部今天說，海關人員已在馬賽一艘船上查獲四百二十五公斤純海洛因。財政部說這是有史以來最大宗毒品的緝私。

巴黎發表公報說，二月二十九日開始上船搜查，今天早上發現這批毒品。

據緝毒當局計算，這批純海洛因，賣給在美國街頭的癮君子，一公斤價值高達四十萬美元（約一十五萬鎊）。

根據這個價格，這批毒品價值一億七千萬美元（六千五百萬鎊）。

格林昨到達台北

將會晤周書楷蔣經國等

【路透社台北二日電】美國助理國務卿格林今天從漢城到達這裏。他到台北是要向蔣集團傳達尼克松總統訪問北京之行的經過。

與格林同來的有美國國家安全會議成員霍爾德里奇，在機場迎接他的有美國大使麥康納和蔣集團「禮賓司司長」錢某。

明天（三日）早晨，他將同周書楷會談，然後會晤蔣經國。

蔣集團駐美「大使」沈劍虹昨天訪問美國總統顧問基辛格，要求對中美聯合公報中關於台灣問題的文字予以澄清。

【美聯社漢城二日電】美國助理國務卿格林向南朝鮮領袖們通報了尼克松總統訪問北京之行後，今天已動身往台北。

格林是星期二從東京飛到漢城後，同金溶植會談。

通訊

塞上煤城—石咀山

新華社記者

賀蘭山麓 長城腳下

座落在賀蘭山麓、長城腳下、黃河岸邊的寧夏回族自治區石嘴山市，一對對現代化礦井延伸地下，一座座高大的煙囪聳立在天空。這個解放以前只有二三百戶人家的破落小鎮，正在建設成爲以煤炭工業爲主的新興工業基地，展現出一幅生氣勃勃的社會主義新圖景。

今天的石嘴山，擁有一百六十多個大、中、小型工廠、礦山，除了煤炭工業以外，還相應地建立起了煉鐵、鋼材加工、電力、機械、有色金屬、化工、陶瓷、玻璃、建築材料、食品和糧食加工等工業。鐵路、公路和水路運輸四通八達，源源不斷地把煤炭和其他工業產品運往祖國各地。市郊區的荒漠原野上，出現了一批農場、林場和果園。

多少年來，石嘴山流傳着這樣一句話：「荒灘人煙少，風吹沙石跑；山上不長草，肚裏盡是寶。」的確，這裏有着豐富多采的「地下寶庫」，蘊藏着煤、鐵礦石、石灰石、石英石、耐火粘土和沙金等，煤的儲量尤大。可是，解放以前這裏十分貧窮落後，只有一個小煤窰和一個燒粗碗、瓦盆的小瓷窰。

各地工人起來建設

一九四九年，石嘴山解放了。一九五三年，國家派來了第一支地質勘探隊，三年後，石嘴山便開始了現代化的建設。大躍進的一九五八年，隨着祖國西北大動脈——包蘭鐵路勝利通車，石嘴山更加沸騰起來了，成千上萬來自東北、華北、華東的幹部、工人和工程技術人員，滿懷革命豪情地匯集到這裏，和當地回、漢族兄弟一道，組成一支建設大軍，擔負起建設石嘴山的光榮任務。

在毛主席、黨中央的親切關懷和各方面的支援下，現代化的礦井在石嘴山建成了，舊社會的「煤黑子」、羊倌、縴夫，成了這裏解放後的第一代煤礦工人。下井的第一天，他們望着來往如梭的電機車，明亮寬敞的巷道，烏黑鋥亮的煤炭，不由得回想起舊社會「煤黑子」的悲慘生活，激動得熱淚盈眶。他們滿懷激情地表示：「要用自己的雙手把埋藏萬年的煤炭開採出來，造福於我國各族人民。」接着，回族礦工金明、王玉龍，漢族礦工董福榮等，就掏起電鑽，開始向煤海開戰。

經過十幾年的建設，如今的石嘴山有了幾十口礦井，還有露天煤礦，初步形成了由產原煤、洗精煤，製造多種煤礦機械的煤炭工業體系。其他工業也相應地得到了發展。

石嘴山的工業，是廣大工人、幹部和技術人員沿着毛主席的無產階級革命路線，以艱苦奮鬥的革命精神建設起來的。

當第一批建設者來到石嘴山時，這裏是一片荒灘。但他們不畏艱苦，在長城腳下，住帳篷，睡地窩，安營扎寨，常常早晨起來時被子上覆蓋了一層沙土或雪花。沒有水喝，他們就化冰飲雪。礦井建設工人，扛着鋼釺、大錘，拉着設備，開到施工現場，一錘一錘地打出了第一口礦井。地面建築工人頂着遮天蓋日的黃風，燒石灰，製磚瓦，採石子，劈山填溝，修路築渠，建起了大片廠房和住宅。在海拔兩千米的高山上建設露天煤礦的工人們，爲了迅速把電鏟運上山頂，採取「螞蟻搬泰山」的辦法，把大機械拆開來，星夜搶運，搬到了現場。爲了實現大爆破，他們把二百多噸炸藥背上山，一次爆破就削平了一座山頭。

小型廠礦 大量興辦

在發展煤炭工業的同時，石嘴山的建設者們利用當地資源，自力更生地建設適應煤炭工業發展的中、小型企業。特別是經過無產階級文化大革命，排除了劉少奇反革命修正主義路線的干擾，過去一度被反革命修正主義路線扼殺的「小土群」工廠重新建設起來，新的「小土群」工廠如雨後春筍般地發展起來。過去被砍掉的石嘴山玻璃廠，由二十多名回、漢族老工人帶頭，克服重重困難，在過去的廢址上重新建成，恢復了生產。現在，這個廠已生產出十多種規格不同的產品。新建的煉鐵廠，是由十多個單位開展社會主義大協作建設起來的。現在已經建成了兩座小高爐，每天鐵水奔流，所產的生鐵，供應地方工業製造各種機械和人民生活用品。

新中國婦女的光榮和驕傲

黑龍江伊春市中心醫院婦產科醫生台籍同胞　鄭秀美

特稿

回憶舊社會的遭遇

我是台灣籍人，一九二一年出生在新竹縣通霄莊一個貧苦的家庭裏。在日本帝國主義殘酷壓迫和剝削下，我在台灣度過了二十年的苦難歲月，親眼看到了日本侵略者在台灣的燒、殺、搶掠的法西斯暴行。現在我幸福地生活在社會主義祖國，在伊春市中心醫院婦產科工作。每當我回憶起在舊社會的痛苦遭遇，我常常爲自己是個新中國婦女感到無比幸福和驕傲。在我們醫院的婦產科裏，有許多使人感動的事情，特別是經過無產階級文化大革命的鍛鍊，醫務人員的精神面貌發生了深刻的變化。

爲一位農村難產患者動手術

去年一月二十九日，我們婦產科接待了一位來自農村的難產患者邦美英。她破水三天，嬰兒還沒有降生，我們立即給她進行了全面檢查。由於產婦子宮嚴重感染，羊水已經變成膿性的了，不過嬰兒還活着。產婦的愛人要求說：「醫生同志，請你們給我保住這個孩子吧！」可是，按照醫學科學來說，郭華婦的要求和她眼前的病情是個很大的矛盾。如果讓她生一個活著的孩子，就得進行剖腹產手術，但她正在發高熱，子宮又嚴重感染，按照書本和過去的常規是不能進行手術的。怎麼辦呢？

毛主席教導說：「全心全意地爲人民服務」。我們科召開了緊急會議。會上大家都說：「按照過去的常規，在這種情況下只能剖死嬰兒，保住大人。可是，現在我們不能採用這個辦法。爲了人民的利益和需要，我們寧願吃盡苦頭，也要想盡一切辦法保證母子的安全。」大家取得了一致意見以後，我們醫生、護士很快就研究出了一個搶救方案，並組成一個九人手術小組。手術前，對產婦的高熱處理、麻醉方法、手術後的防止感染，以及如何搶救嬰兒等，都進行了周密細致的考慮，特別是對嬰兒都準備了搶救措施。

把已窒息嬰兒救活

時間就是生命。負責手術的劉桂霞等醫生，從手術一開始就發揮了爭分奪秒的革命精神，緊張的工作使她們額前掛滿了汗珠。她們都有一個共同的願望，這就是把手術的時間縮短，縮短，再縮短。手術少用一分鐘，患者的生命就多一分安全啊！由於準備工作做得充分和細致，手術進行得非常順利，僅僅用了九十分鐘的時間就結束了。但取出的嬰兒已經窒息。劉桂霞醫生立即對嬰兒進行搶救，終於把這個新生兒救活了。當同志們聽到嬰兒的哭聲，看到安全無恙的產婦時，大家都有說不出的高興，一種工作後的幸福感使大家忘記了疲勞。

這次手術我很受感動，激動的眼淚不禁奪眶而出。我想起三十年前，我姑姑在我們家鄉台灣，因爲難產不幸死去的悲慘情形。那時，我姑姑破水三天胎兒還不生，送進日本帝國主義的醫院。胎兒已經死了，本來設法把孩子拉出來就行了，可是那個拿手術實驗的日本帝國主義者，卻給我姑姑做了剖腹產手術。他們拿人命當兒戲，手術後沒有把血管紮好，造成縫合後流血，姑姑就這樣悲慘的死去了。想想過去，看看今天，我們新中國的婦女是多麼幸福啊！

新中國婦女多麼幸福

今天，時代不同了，手術刀握在我們人民自己的手裏了。我們這所醫院，是伊春林區最大的一所醫院，光醫務人員就有三百多名，其中我們婦女就佔百分之八十還多。我們婦產科二十二名醫務人員中，就有二十個女同志。多年來對我們這裏住院、參觀、實習、學習，親眼見過我們婦女工作情形的同志，都會被我們新中國婦女爲人民服務的精神境界所感染，都會感到毛主席關於「時代不同了，男女都一樣。男同志能辦到的事情，女同志也能辦得到」的教導是多麼正確。

爲人民盡一點責任

我們新中國婦女沒有辜負偉大領袖毛主席的期望，都把自己能爲人民盡一點責任，爲社會主義出一點力，看作是自己的莫大幸福。在我們醫院工作的女同志，總是認真負責地爲患者服務。馬愛光醫生已經是四十六歲的人了，但她工作起來像年輕人一樣，精力充沛，朝氣蓬勃。去年我們科收下一位藥物中毒患者，名叫姚敏，她的病情很重，全身浮腫面積很大。每次換藥都要很長的時間和遭受難忍的疼痛。馬愛光醫生爲了減輕病人姚敏的痛苦，主動承擔了爲她專門換藥的任務。爲了患者，她不怕勞累，起早貪黑，輪到她是假日休息，她還是照常來工作；節日放假了，她仍然堅持來給患者換藥。她說：「我能爲患者減少疾病的痛苦，自己再累也感到幸福。」經過九十三天的精心治療和護理，姚敏終於病癒出院了。在新中國婦女中，像馬愛光這樣全心全意爲人民服務的婦女又何止千千萬萬呢！我親眼看到這一切，深深感到，作一個新中國的婦女是多麼光榮和驕傲！

西班牙學生暴動 全國大學均停課

【路透社馬德里二日電】昨天，馬德里學生在暴動中與警察發生衝突，當時學生舉行全國性的「學生鬥爭日」，今天，西班牙各地大學都停課。遭到嚴重騷擾的是塞維利亞大學，該校校長今晨宣佈，由於學生騷動和罷課，醫學院、理學院、法學院、哲學院和文學院都已停課，直到另行通知爲止。

游擊隊展開反擊 進攻約旦以佔區

侵黎巴嫩的以軍遭堅決打擊被迫潰退

敍利亞昨宣稱決續空襲以色列佔領區

【法新社貝魯特二日電】法塔赫今天在這裏宣佈，本星期以色列侵略黎巴嫩南部阿庫布區在敍利亞被佔領的戈蘭高地開闢了第三戰線。公報說，巴勒斯坦突擊隊越過約旦河並發射火箭襲擊中沙馬赫和希馬附近的[illegible]。

【新華社大馬士革一九七二年三月一日電】黎巴嫩報紙今天報道，以色列飛機轟炸了黎巴嫩北部巴爾貝克西北邊境內法塔赫的一個訓練營。與此同時，黎巴嫩南部邊區的巴勒斯坦游擊隊，在當地群眾的支援和配合下，打擊了侵入黎巴嫩的以色列侵略軍，終於迫使侵入黎巴嫩境內約五十公里的敵軍於二月二十八日撤退。這是一九七〇年六月以來，敍利亞軍第一次對以軍採取行動。

【法新社貝魯特二日電】據國家領導人埃德說，以色列軍仍然在[illegible]。

根據巴勒斯坦方面發表的戰報，在四天的反擊戰中，游擊隊一共打死以色列侵略軍一百二十多名，擊毀敵軍坦克九輛、裝甲車兩輛。

以色列侵略軍在撤退後，三月一日又出動飛機轟炸黎巴嫩南部地區，進行騷擾。巴勒斯坦革命武裝力量總指揮部指出，巴勒斯坦突擊隊嚴陣以待，隨時準備擊退以色列的新入侵。

【美聯社貝魯特二日電】敍利亞總統阿薩德[illegible]。

【新華社大馬士革電】據敍利亞廣播電台報道，「我們必定對以色列的政府的聲明說」，「將來一切進攻予以還擊。」

敍利亞又說，不管以色列攻擊的矛頭指向敍利亞正規軍或駐在敍利亞的巴勒斯坦游擊隊，敍利亞必將予報復。

星期一（二十七日）晚，在停火線的敍利亞一邊的追擊砲和火箭砲轟擊以色列軍在被佔領的戈蘭高地的陣地。昨天以色列軍進行還擊，向分散在敍利亞南部七個鄉村的游擊隊營地展開空襲和砲轟。

敍利亞的軍機昨天下午即進行報復，轟炸在戈蘭高地的以軍陣地，大馬士革電台宣稱，敍利亞飛機重創以軍。（按，戈蘭高地是原屬敍利亞領土，在一九六七年被以色列佔領。）

嚴厲譴責以色列侵略黎巴嫩

阿拉伯同仇敵愾

公衆輿論堅決支持游擊隊和黎人民鬥爭

阿爾及利亞科威特領導人致電黎國支持

【據新華社北京一九七二年二月二十八日訊】以色列侵略者對黎巴嫩南部的[illegible]侵略暴行，激起了阿拉伯人民的義憤。二月二十七日阿拉伯工會組織、一些阿拉伯國家報紙分別發表聲明、社論或文章，強力譴責以色列的侵略罪行，並且表示堅決支持巴勒斯坦游擊隊和黎巴嫩人民抗擊以色列侵略的英勇鬥爭。

伊拉克「巴格達觀察家報」二十八日發表社論說，以色列對黎巴嫩南部的侵略，其目的是顯然要黎巴嫩的部分領土，「以便它把所謂國界線更加遠遠地推向阿拉伯人」。

埃及「共和國報」二十八日發表社論指出，以色列進行這次侵略的目的，是企圖迫使黎巴嫩政府鎮壓巴勒斯坦游擊隊，以便摧毀阿拉伯各國的游擊隊，鎮壓巴勒斯坦人民的革命鬥爭。

阿拉伯工會國際聯合會二月二十八日在開羅發表聲明，譴責以色列侵略黎巴嫩，聲明表示，阿拉伯工人堅決支持巴勒斯坦游擊隊，並號召阿拉伯人民行動起來，擊敗帝國主義和猶太復國主義消滅巴勒斯坦革命的陰謀。

社論說，巴勒斯坦游擊隊的存在，是由於阿拉伯國家的領土被佔領。只有巴勒斯坦人民的武裝力量才能擊退以色列的侵略，「一切形式的民族抵抗運動」。

文章說，「正如阿爾及利亞政府所一貫認爲的那樣，只有繼續進行戰鬥才能從根本上永遠保衛阿拉伯各國主權的尊嚴和保衛巴勒斯坦事業的勝利。」

【據新華社北京一九七二年三月一日訊】阿爾及利亞和科威特領導人致電黎巴嫩，譴責美帝國主義和以色列猶太復國主義武裝入侵黎巴嫩，支持黎巴嫩人民和巴勒斯坦游擊隊抗擊侵略的鬥爭。

據報道，科威特內閣二月二十八日，就以色列對黎巴嫩的武裝入侵進行了討論，並且表示科威特全力支持黎巴嫩人民反對以色列侵略者的鬥爭。

印拒協助黃麻過境

尼泊爾輿論表不滿

【新華社加德滿都一九七二年二月二十九日電】尼泊爾報紙最近發表社論和文章，對印度政府拒絕爲尼泊爾提供黃麻過境的便利表示不滿，並指出，印度政府的這一行動影響了尼泊爾的外匯收入。

「新興的尼泊爾」二月二十九日說，因爲尼印邊界附近番格巴尼的印度鐵路終點缺乏車皮，而使尼泊爾國營貿易公司出口的黃麻製品約兩千噸積壓在比拉特納加爾不能啟運。社論說，尼泊爾國營貿易公司的一位高級官員最近已前往新德里，他將同印度有關官員會談，以便使尼泊爾獲得出口這種換取外匯的傳統商品所需要的車皮。

「祖國」周刊最近說，出於印度番格巴尼的鐵路官員拒絕爲尼泊爾提供出口黃麻和黃麻製品所需要的車皮，使得尼泊爾的出口商不得不使用印度的卡車，雖然這樣做要花更多的錢。而印度政府從一九七二年二月九日起，對於用卡車裝運尼泊爾的出口黃麻又實行了限制，周刊指出，「採取這一步驟的目的，是爲了剝奪尼泊爾通過出口黃麻和黃麻製品獲得外匯收入。」

貝魯特兩萬人示威

聲討以色列侵略者

學生到突擊隊醫療站獻血表示支持

【據新華社大馬士革一九七二年二月二十九日電】黎巴嫩首都貝魯特的兩萬名群衆二月二十九日上街示威，憤怒聲討以色列侵略黎巴嫩，支持巴勒斯坦游擊隊反擊以色列侵略者。

有數千名群衆聚集在黎巴嫩議會大廈對面的清真寺四周，參加在南部與入侵的以色列侵略軍作戰犧牲的七名巴勒斯坦游擊隊員的葬禮。群衆憤怒高呼：「我們將戰鬥到最後！」

二月二十八日，貝魯特數千名黎巴嫩學生舉行了五次示威遊行。他們高舉上面寫着「我們要用武器保衛我們的土地」的橫幅標語，一路上高呼聲討以色列侵略者和讚揚巴勒斯坦突擊隊英勇抗擊侵略者的口號。黎巴嫩其他城市的羣衆和學生也紛紛上街示威，譴責以色列侵略。其中有南部大城市西頓、蘇爾、的黎波里、納巴提耶、朱艾與和北部大城市的黎波里等。

許多黎巴嫩學生在示威遊行結束後前往巴勒斯坦突擊隊的醫療站獻血，表示支持巴勒斯坦突擊隊。

蘇丹主席尼邁里說

蘇丹蘇聯關係不好

揭露蘇聯支持蘇丹一個政黨搞顛覆

【法新社阿布扎比二日電】蘇丹革命委員會主席尼邁里今天在阿拉伯聯合酋長國發表的訪問記中說，蘇丹和蘇聯的關係很不好。

尼邁里對「團結」周刊說，蘇聯鼓動一個蘇丹的政黨作反對革命的鬥爭，雖然該黨已失敗，蘇聯仍然支持它，不過蘇聯不承認罷了。

他說，蘇丹武裝部隊使用的蘇聯裝備已經全部償付，但「如果蘇聯拒絕供應我們所必要的零件，蘇丹就將拋棄這些軍備，而另外向其他國家購買武器」。

關於中東方面，尼邁里要求阿拉伯各國對以色列發動全線游擊戰爭。他說，「我們只需要五萬名突擊隊，我們準備擔任指揮的責任」。

伊朗通訊

新的友誼之路

我們從巴基斯坦的卡拉奇直接飛往伊朗南部波斯省的省會設拉子。波斯帝國二千五百周年的慶祝活動就在這裏舉行。當我們訪問設拉子附近的有名的波斯波利斯的時候，遠遠望見一面五星紅旗在藍天下迎風飄揚。一九七一年十月十四日中華人民共和國特使第一次來到伊朗，受到伊朗國王和首相的熱烈歡迎。中國特使被邀請住進了專爲接待各國元首和政府首腦而興建的共有波斯民族色彩的帳篷裏。

中國和伊朗之間的悠久的歷史聯系早已經存在了二千多年。由於帝國主義的侵略而割斷至五十年前的傳統聯系現在已經在新的基礎上恢復了。一九七一年四、五月間，伊朗阿什拉芙公主殿下和法蒂瑪公主殿下相繼對中國進行了友好訪問，八月十六日中伊兩國正式建立了外交關係。從此中伊兩國友好關係進入了新的歷史階段。

當中國和伊朗的友好關係展現出新的一頁的時候，我們訪問了伊朗。

一九七一年十月是伊朗紀念波斯帝國成立二千五百周年的節日。中華人民共和國派出了特使前往參加慶祝活動，在伊朗中部的一個城市設拉子將近一個星期，會見了伊朗的朋友。在我們留伊朗期間，我們處處感受到伊朗人民對中國人民的友情。

一天，我們到伊朗首都德黑蘭一百公里的加爾姆沙爾去參觀的時候，陪同我們的伊朗朋友特別對我們說，當年從中國通往西方的「絲綢之路」（南路），就是由南面經伊朗的尼加波爾到加爾姆沙爾，再由加爾姆沙爾經西經拉伊、伊斯法罕、設拉子進入伊拉克而到達羅馬的。千百年前中國的絲綢商人在這裏安家落戶。今天，伊斯法罕的桑樹依然顯得枝繁葉茂。

我們曾遇見兩個郵電局的職員，當他們知道我們是從北京來的時候，就非常熱情地和我們攀談起來。他們當中的一位特別談到毛主席領導的長征所取得的偉大的勝利。他說，他非常關心中國，讀過不少關於中國的書，很希望了解新中國的情況。

正當伊朗慶祝活動進行的時候，聯合國大會通過了恢復中華人民共和國在聯合國的合法權利的提案。那幾天，許多伊朗朋友和官員在電話裏，在見面時，在商店，在旅途中，紛紛向我們祝賀。

在伊朗的一個月，我們被伊朗人民的友好和[illegible]。

初訪伊朗

新華社記者

爲維護石油權利而鬥爭

我們到處沉浸在友誼的海洋中……

伊朗以自己的液體黃金——石油聞名於全世界。一九七一年伊朗石油產量達二億二千七百萬噸，居世界第三位。

伊朗的石油主要集中在南部地區。這裏的阿巴丹是伊朗有名的石油城。我們前往阿巴丹訪問途中，飛機飛越海灣，遠遠就見了伊朗原油的輸出中心——哈格島，周圍的藍色海面上幾十艘輪船正在向東開行。哦，這就是那些掛着不同旗幟的外國壟斷公司的油輪，裝滿了伊朗的原油，開往歐洲、北美和日本。

哈格島是一個只有四十九平方公里的小島，今天已成爲世界上最大的石油出口港。島上現在修建了一個石油化工廠。西方石油財團爲了便於把伊朗南部油田所產的原油運走，榨取更多的利潤，修建了一百三十五英里的管道（包括二十七英里的海底管道），日日夜夜把原油輸送到這個小島。這個島上的輸油設備每小時可以把六萬噸原油泵到油船上去。不久的將來這裏就可以停靠五十萬噸級的巨型油輪。

阿巴丹真是名副其實的石油城。到處是油庫、油管、煉油塔。一進入市區就聞到濃厚的石油氣味。阿巴丹有規模很大的煉油廠和設備完善的石油化工廠。阿巴丹煉油廠是世界最大的煉油廠之一，現在每天可處理原油四十三萬桶，提煉一百一十五種石油產品。

從哈格島到阿巴丹，我們看見了伊朗的石油工業，也不禁聯想到自從一九〇八年第一口油井在伊朗開採以來，在阿巴丹和哈格島凝聚了多少伊朗工人的血汗！我們參觀阿巴丹煉油廠時看見一張當年開發油田、建設油井的照片。多少伊朗勞動人民用繁重的體力勞動，把巨型油管鋪設到哈格島，他們滿身油污，把井架豎起來，把成噸成噸的礦石推下海灣，築起了高堤……在阿巴丹，伊朗朋友爲我們放映了一部記錄片，從影片上我們看見了當年工人們艱苦勞動的情景。

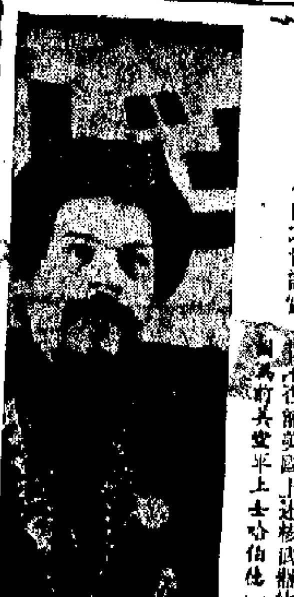
然而正像那些海上來往不絕的油輪所顯示的那樣，伊朗的石油絕大部分被外國壟斷資本掠奪去了。伊朗每桶石油的生產費只有二十八·五美分，而市場價格是十美元零七十四分，伊朗只得到八十五美分！

伊朗國王巴列維指出：「先進國家不公正地對待發展中的國家，在石油問題上是一個例證」。他說，「我們最大的自然和財富是出我們自己來開發和出售我們的石油」。

伊朗政府和人民爲維護本國的經濟利益進行着鬥爭。一九五一年伊朗成立了國家石油公司。一九七一年二月，伊朗同石油輸出國組織的其他成員國一道，在德黑蘭會議上，採取了堅決的立場，同西方石油壟斷集團展開鬥爭，贏得提高石油標價三十五美分和提高稅率百分之五的初步勝利。

但是，自從美國在一九七一年八月宣布「新的經濟政策」以及隨後美元貶值，伊朗受到的損失達四千萬美元。今年一月間，伊朗同其他石油輸出國組織成員國一道，同西方石油公司的代表在日內瓦進行談判，終於迫使西方石油公司同意補償由於美元貶值而對波斯灣石油輸出國造成的損失。石油問題上的鬥爭，不僅涉及到美元貶值造成損失的問題，石油輸出國提出要求取得參予（共享）石油的開採、財政、管理、利潤等方面的權利。現在鬥爭仍在繼續。

經過幾十年的努力，伊朗已經逐漸在石油生產和開採方面培養了自己的技術力量，他們希望將來伊朗能完全由自己開發本國的富源。一位長期在阿巴丹工作的伊朗朋友向我們講述了當年外國公司派他去歐洲一個國家學習時，外國人對伊朗人的傲慢無理的態度，他至今還感到憤慨。伊朗朋友表示，他們要繼續努力，以使將來能夠徹底擺脫外國公司對伊朗石油的控制。



前任美軍上士在日本反戰會上說

他曾親自運送核武器到日本冲繩

五角大樓被問及不證實也不否認

【美聯社東京一日電】共同社星期三報道，一名前美國空軍上士說，在一九六〇—六三期間，他曾親自從美國運送核武器到日本及冲繩美國空軍基地的工作。

共同社說，日本反對原子彈和氫彈委員會指出，這名前美軍名哈伯德，是越戰退伍軍人反戰組織的總幹事，他在星期日到達東京。

共同社說，日本反對原子彈和氫彈委員會說，三十六歲哈伯德的話說，他在一九六〇至一九六三年間，被派駐美國西維吉尼亞州的麥科德空軍基地，當時他身爲飛行工程師，負責把爲數約三十枚核武器運送到日本的美國基地。

哈伯德又說，這些美軍基地是東京附近的橫田，本州北部的三澤，東京北部茨城縣的「約翰遜」以及冲繩的嘉手納。

【法新社東京一日電】美聯社引述這名前美軍上士的話說，他駕駛「C一二四」運輸機，運送那些「B四三」核武器以及號稱「雀鷹」的飛彈。美國國防部發言人上星期三在東京西南靜岡縣的一個反戰集會上，發表講話。

【法新社華盛頓一日電】五角大樓發言人弗里德海姆時，他既不肯證實，也不否認美國空軍上士哈伯德所說，美國曾在十年前已把原子武器送到日本，今天記者問五角大樓發言人弗里德海姆時，他既不肯證實，也不否認關於上述核武器的報導。（編者按：上士哈伯德）

濃霧鎖英倫

車禍嚴重百輛汽車毀壞

【路透社倫敦二日電】由於濃霧瀰漫，今天上午在英格蘭和威爾士，發生三次連環撞車，介入三宗撞車事件的汽車約有一百輛。以倫敦區發生的車禍最嚴重，若干人被送入醫院。

莫三鼻給愛國武裝

兩月殲敵百二十名

【據新華社達累斯薩拉姆一九七二年二月二十九日電】據莫三鼻給解放陣線消息：莫三鼻給愛國武裝力量去年十二月和今年一月在德爾加多角省對葡萄牙殖民軍進行了一系列軍事行動，殲敵軍一百二十多名。

戰報說，今年一月二十三日晚，游擊隊進攻並摧毀了木辛布瓦附近的安加敵軍營地。在這次作戰中，游擊隊先絕擊木辛布瓦派往拉曲，牽制那裏的敵人，使他們無法出來支援。同時集中兵力進攻安加的敵軍營地。

全國軍民情誼深

（上接第一版）

各部隊的醫務人員爲了認真落實毛主席關於「把醫療衛生工作的重點放到農村去」的教導，還組成大批醫療小分隊，深入祖國邊疆、海島、偏僻山區和廣大農村、牧場、鹽區等地，全心全意爲各族人民服務。北京部隊某部「全心全意」爲人民服務的先進衛生科」從貧農女社員狄秋萍腹中成功地摘除了九十斤重的大腫瘤以後，又深入到駐地附近農村，對慢性氣管炎等多發病、常見病，進行觀察的治療和研究。去年一年，他們就在五個縣爲八萬多人進行了治療，並搶救危急病人二千多人。

廣州部隊一六九醫院派出的醫療小分隊，長期扎根山區，堅持用中草藥和中西醫結合的辦法爲貧下中農防病治病，積極幫助公社、生產隊培養「赤腳醫生」，有力地促進了農村合作醫療制度的鞏固和發展。蘭州部隊某醫院派出的醫療小分隊，一年四季奔走在草原上，熱情地爲患病的貧下中牧治療。有一次，他們聽說表貧牧扁車諾布病倒在帳篷裏，就騎着駱駝走了半個月，找到扁車諾布給他治病。扁車諾布感激地說：「過去的醫生請都請不來，你們不遠千里來給我送藥，真是毛主席教育出來的好醫生！」新年、春節期間，各部隊都有許多醫務人員堅持在農村、山區和草原巡迴醫療。

毛主席教導說：「戰爭的偉力之最深厚的根源，存在於民衆之中。」人民解放軍指戰員在保衛祖國和加強戰備的鬥爭中，充分發動人民，緊依靠人民，大力搞好軍民聯防，加強人民戰爭的威力，決心把千里海防、萬里邊疆建設成銅牆鐵壁。有着幽遠戰鬥傳統的福建前線某小島上的軍民，守島一家人，建島一條心，在共同守衛海島、建設海島的鬥爭中不斷取得了新勝利。祖國北部邊疆某連隊哨所的指戰員，同當地各族人民和民兵親密無間，經常一同學習，一同訓練，並同練邊，結下了深厚的情誼。駐守在祖國西北邊疆和西南高原上的新疆、西藏部隊指戰員，同邊疆各族人民一起，狠抓民兵建設，軍民並肩攜手，鞏固了千里邊防。在最近的擁軍優屬擁政愛民運動中，邊疆和海防前線軍民互相慰問，互相鼓舞，互相學習，更加團結一致，有力地保衛了偉大社會主義祖國的安全。

爲了進一步加強我軍的革命化建設，進一步增強軍民之間的革命團結，人民解放軍指戰員寫開展了學習工人、貧下中農的好思想、好作風的活動。北京、武漢、成都等地許多部隊，都在新年、春節期間邀請駐地黨政領導幹部和群衆代表開談心會，檢查「三大紀律八項注意」的執行情況，誠懇聽取批評意見，共訂擁軍愛民公約，使軍政、軍民之間的革命情誼更加深厚。

人民解放軍各部隊在新年、春節期間的擁政愛民運動中，還熱烈地邀請各地工人、貧下中農和革命幹部中的先進人物到部隊作報告，介紹他們學習馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想的經驗、體會，介紹當地革命和生產的大好形勢，並且派出許多文藝宣傳隊爲駐地人民演出，使軍民之間更加親密無間。目前，「全國學人民解放軍，解放軍學全國人民」的活動正在深入發展，廣大軍民決心在毛主席革命路線指引下，進一步發揚「擁軍愛民」的光榮革命傳統，更加緊密地團結起來，去爭取更大的勝利。

貓橫談

三八前夕看婦幼保健工作

新華社最近發表的北京婦產醫院搶救病人的情況，是全國婦幼保健工作的一個反映。

據統計，在解放以前，北京的產婦死亡率遠于分之七，嬰兒死亡率則在千分之一百以上。

這就是說，每一千個產婦之中，竟有七人因難產而死；每一千個嬰兒則有一百一十多人在出生後死亡。

這是令人吃驚的數字，卻是個確確實實，毫不誇張的數字。

這還是像北京那樣的大城市的統計，小城鎮和農村的情況就更加驚人了。

曾經在中國多年的英國著名醫生洪若詩，在他所寫的「戰在新中國十五年」一書中，也曾經提到這一情況。他指出：「中國在解放以前的可靠衛生統計很難得，但保守的估計認爲，在和平時期，一般人的死亡率是每千人三十到四十名，嬰兒死亡率是每千兒死一百六十到一百七十名。」

這就是解放以前的悲慘情況。造成這種高大的死亡率的原因，有一般家庭生活上的疾苦，有社會上的輕視婦女的風氣，也有醫院大門爲難而開的問題。總之，這是在舊社會、舊制度之下的必然現象。

現在，再看一看北京婦產醫院發表的情況，那就真是「換了人間」了。

據統計，該院現在的產婦死亡率是萬分之四，即一萬人死四人；嬰兒的死亡率是萬分之七點七，即平均一萬人死七點七人。

把這個數字與過去的數字相比，這是多麼大的變化！

死亡率的減小，固然表現了醫務人員對待工作的態度，但最重要的是表現出新社會和新制度對婦幼保健工作起了決定性的作用。

過去那麼高的死亡率，大部分是發生在勞動人民的家庭中。生產中的婦嬰安全，就是新社會爲勞動婦女們帶來的普遍好處。

三八婦女節就要到了，從婦幼保健這一點，也可以看到今天的中國婦女與往日是多麼不同了。

貓　翁　五

日蘇經濟會議談些什麼？

日蘇經濟會議談些什麼？

雙方對開發西伯利亞秋明油田有勾結有爭奪

原載日本「長州新聞」

從二月二十一日起一連四天，在東京「經團聯」會館舉行了「[illegible]」……的資料，並要求日本明……

蘇方現提數字遞少。第二，日本發現秋明油田的石油含硫率達百分之〇·九到百分之一·六之間，出乎意料的高，證明油質不夠好，對此表示不滿。

日本方面提出了兩點：一、日本須要關於石油埋藏量的詳細資料……

巴基斯坦是世界最大的黃麻國家，最高年產量爲一百二十二萬噸，佔世界第一位。黃麻產地完全集中在氣候濕熱多雨的東巴基斯坦。主要黃麻產區爲：達卡、邁門辛（佔品質優良的長纖維黃麻總產量的百分之二十五）、庫爾普爾、達卡、奢副拉和法里德普爾（在這些地區約有百分之七十的土地種植黃麻），在東巴基斯坦的納拉揚甘杰有着世界上最大的黃麻工廠。

一九七一年十二月八日上午，金色的陽光鋪滿大地。福州市紅衛區電機廠的廣大工人跟往日一樣，正在爲繁荣社會主義建設而辛勤勞動着。女電工林梅英在進行電線的試驗時，突然被高壓電擊倒在地，頓時全身抽搐，繼而停止了呼吸和心跳。

林梅英的生命在垂危中。

在場的工人以最快的速度把林梅英送到福建省人民醫院。一場緊張的搶救戰鬥開始了。

按照有些醫書的記載，觸電者的停止呼吸和心跳後，醫務人員們運用「一分爲二」的觀點進行分析，認爲腎上腺素有增強心臟收縮力和提高血壓的作用，這是有利的一面，但是，它也有促進或加重心室顫動等危險，這是不利的一面。大家懷疑可以憑辦法發揮其有利因素，克服其不利因素。經過研究，使用腎上腺素與另一種藥物配合進行心內注射，以後者來克服前者的消極因素。注射後一分鐘，一個激動人心的奇跡出現了：林梅英停跳達三十七分鐘之久的心臟終於開始了微弱的跳動……

經過五十四小時的高壓氧治療和採用中西醫結合性搶救措施，攻克了嚴重的休克關，克服了嚴重的腦水腫和腦疝等。林梅英在她入院第七天的下午一時半，終於脫離了危險！

僅十一個多月，不但提前完成了改造低產田十五萬畝的計劃，而且面積數量也比以往多。

分類

日蘇經濟會議談些什麼？

雙方對開發西伯利亞秋明油田有勾結有爭奪

本報選譯　原載日本「長州新聞」

從二月二十一日起「連四天」，在東京「經團聯」會館舉行了「日蘇經濟委員會」第五次會議。這次會議就日本「協助開發」蘇聯西伯利亞的秋明油田問題進行了詳盡的討論。日蘇雙方都表現了積極的「向前的姿勢」，卻沒有作出明確的結論。據說要等到五月底六月初日本方面派出一個調查團到西伯利亞進行調查，然後再在莫斯科就這個問題進一步談判。

這次秋明油田的開發問題急速發展，是一月下旬蘇聯外長葛羅米柯訪問日本促成的。蘇聯外長對佐藤政府表示「要開始談判日蘇締結和約」，他又說：「西伯利亞的開發單依靠日本資本家的力量還是不足的，希望日本政府強力支持」。蘇修這樣向日本反動派伸手，要求協助開發西伯利亞，是以西伯利亞的資源爲餌，誘使日本與它們「合作」，解脫它對「中國問題」所陷的窘境。去年十月中國恢復了在聯合國的合法權利，今年二月尼克松訪華，都表明帝修孤立中國政策的破產。

從事反華　加強勾結

葛羅米柯選擇了一月上旬，即日美舉行聖克利門特會談之後和尼克松訪華之前這個時機訪日，對於佐藤政府來說，這正是它處於國內輿論要求恢復日中邦交高漲，國外尼克松訪華所形成的困窘局面的時刻。葛羅米柯到來並提出了締結日蘇和約和開發西伯利亞問題，既可以解救佐藤政府的窘境，又可以在反華這一點上從事新的勾結。

儘管如此，如果蘇聯大規模拉攏日本壟斷資本開發西伯利亞的資源，這在政治上、經濟上、軍事上，將是一椿重大事件。這裏可以從這次「日蘇經濟委員會」透露出來的消息，看看蘇修和日本壟斷資本怎樣在計劃着進行怎樣的「合作」。

雙方代表　人數龐大

「日蘇經濟委員會」是日本壟斷資本同蘇聯政府在經濟問題上的一個協議機構。從二月二十一日開始的第五次經濟委員會會議，日本代表團以植村甲午郎（經濟團體聯合會長、日蘇經濟委員會委員長）爲首，和永野重雄（新日本製鐵會長、日蘇經濟委員會委員長）、安西浩（東京煤氣社長、日蘇天然氣聯議會主席）、今里廣記（日本精工社長、日蘇經濟委員會石油分組委員會主席），加上外務省歐亞局長有田、大藏省國際金融局長稻村、通產省貿易促進局長外山等，代表團成員六十人。

蘇聯方面參加會議的有，代表團團長阿米吉斯托諾夫（外貿部第一副部長、蘇日經濟委員會主席）、柯斯布朗（國家計劃委員會副主席）、奧爾傑夫（石油工業部第一副部長）等一共四十五人。在會議的第一天，福田外相和蘇聯駐日本大使特拉耶夫斯基都以來賓身份出席。

這次會議除了討論秋明油田的開發議題之外，還討論了從蘇聯雅庫特開採煤礦輸入日本，在庫頁島周圍的大陸棚共同勘探天然氣，修築蘇聯東港口，以及日蘇科學技術交流等問題。

開發油礦　計劃內容

在會議上，蘇聯方面提出了開發秋明油田的資料，並要求日本明確表示態度。但是在談判中，雙方仍有距離。日本認爲石油的供給量比日本要求的要少，而石油的含硫量出乎預料的高。因此，日本方面要求在今年五月派一個調查團到西伯利亞實地調查後再作出明確的結論。

蘇方提出的開發秋明油田的計劃，有以下幾點內容：第一，目前秋明油田可以對日本每年提供最低二千五百萬到四千萬噸的石油，時期長達二十年。第二，從伊爾庫茨克起到納霍德卡港之間敷設的油管（口徑一二二〇公分）要求延長四、一七八公里。第三，爲此希望日本給予十億美元以上的信用貸款。蘇方強調說，由於油管建設的總經費須要二十五億至三十億美元，關於日本十億美元貸款的利息，希望年息六厘。

對此，日本方面提出：第一，石油的供應量，日本當初希望是每年三千萬到五千萬噸。蘇方現提數字過少。第二，日本發現秋明油田的石油含硫率達百分之〇．九到百分之一．六之間，出乎意料的高，證明油質不夠好，對此表示不滿。

日本方面提出了兩點：一、日本須要關於石油埋藏量的詳細資料。第二、日本希望以物資當作信貸提供蘇方。這就是說，如果日本開發秋明油田成爲事實，日本將提供大口徑油管、石油採掘設備、機械、物資等。

政治軍事　重大影響

日蘇這個計劃不僅是經濟上有重大作用，在政治和軍事上也具有重大影響，第一，這條沿着中蘇邊境全長六千七百公里的油管，加上鋪設道路等，將極有利於蘇聯軍隊在中蘇邊境展開活動。第二，秋明油田開發後，西伯利亞人口將大量增加，同時在蘇聯遠東區創[illegible]石油煉製、石油化學工業，然後能促使軍事工業發展，使蘇聯遠東艦隊、商船、漁船獲得極便利的燃料補給。

蘇聯引入日本壟斷資本，意味着對中國加[illegible]事壓力。

日蘇經濟委員會二十四日會議發表的[illegible]後日蘇還要廣泛地加強勾結。

儘管在反華這個方面上，蘇修和日本反動派是一對的，但從它們的經濟利害等各方面的交易來看，它們的談判也不能說是完全順利的。

西伯利亞秋明油田位置圖

巴基斯坦黃麻　有人垂涎欲滴

巴基斯坦是世界最大的產黃麻國家，最高年產量爲一百三十二萬噸，佔世界第一位。黃麻產地完全集中在氣候溫熱多雨的東巴基斯坦。主要黃麻產區爲：邁門辛（佔品質優良的長纖維黃麻總產量的百分之二十五）、關格普爾、達卡、蒂別拉和法里德普爾（在這些地區約有百分之七十的土地種植黃麻）。在東巴基斯坦的納拉揚甘杰有着世界上最大的黃麻工廠。

黃麻對巴基斯坦的經濟有很大的意義，在巴基斯坦出口商品中佔第一位。

多年來，外國壟斷資本不斷滲入巴基斯坦的黃麻工業，獲得[illegible]鉅額的利潤。印度一些財團對巴基斯坦的[illegible]也垂涎欲滴。印度反動政府炮製了所謂「孟加拉國」以後，蘇聯[illegible]團團長在達卡迫不及待地宣布，蘇聯[illegible]「孟加拉國」傀儡政權之間將「盡快地[illegible]協定。據英國「每日郵報」引用[illegible]團長蓋夫列布的話報道說，「[illegible]國可能[illegible]紡織廠用的棉花，並正在起草關於[illegible]國家賺取外匯最多的黃麻工業的一項[illegible]。」

·郭知·

羅馬尼亞的經濟發展

——文　袁——

一九七一年是羅馬尼亞發展國民經濟新的五年計劃的第一年。據不久前羅馬尼亞經濟委員會、國家計劃委員會和中央統計局聯合宣佈，一九七一年羅馬尼亞在經濟和社會建設中取得了新的和顯著的成就，國家計劃中規定的各項任務已經完成，工業總產值達到三千三百四十二億列伊（羅馬尼亞貨幣名），比一九七〇年增長百分之十一點五。一九七一年羅馬尼亞全國又有二百八十三個生產項目投產，主要工業產品的產量是：電力三百九十四億度，煤二千二百九十五萬噸，原油一千三百七十九萬三千噸，鋼六百八十萬〇三千噸。在農業方面，一九七一年總產值約爲八百一十億列伊，比一九七〇年增長了百分之十八點一。糧食產量達到一千四百五十萬噸，是羅馬尼亞至今爲止的最好收成。

羅馬尼亞位於歐洲巴爾幹半島北部，東瀕黑海，南與保加利亞接壤，西與南斯拉夫和匈牙利相鄰，東北與蘇聯交界。面積二十三萬七千五百平方公里。境內山地、平原和丘陵各佔三分之一。人口約二千〇四十萬。

解放前的羅馬尼亞，是外國帝國主義所掠奪的對象，經濟十分落後，人民生活極爲貧困。解放後，羅馬尼亞人民在羅馬尼亞共產黨領導下，堅持自力更生，充分利用本國的資源和人力（羅馬尼亞石油和天然氣，這兩種資源的蘊藏量均佔歐洲第二位。鐵、煤、鐵礬土和森林資源也很豐富。）在社會主義建設中取得了很大成就。

最近幾年，羅馬尼亞提出了「自己裝備自己」的口號，強調自力更生，製造工業設備。羅馬尼亞機器製造業目前已能滿足國民經濟所需機器設備的百分之七十，不但能製造一般通用機械，還能生產許多技術複雜、精密度高的儀器和現代化機器。羅馬尼亞和南斯拉夫合建、橫跨多瑙河上、發電能力達二百一十萬瓩的鐵門水力發電站的其中三台發電能力各爲十七萬八千瓩的發電機組就是羅馬尼亞工人階級自行製造的。

羅馬尼亞化學工業近幾年發展也很迅速。化學工業生產的化肥、塑料、催化劑、染料、油漆、輪胎、人造纖維和合成纖維、顏料和其他產品已達六千多種，不但滿足了國內需要，而且還供應出口。

到去年爲止，羅馬尼亞全國的發電量已達到三百九十四億度，這比一九三八年增加了三十一倍以上，將近百分之八十的農村已經用上了電。

愛國武裝力量越戰越强

——訪莫三鼻給解放區（下）

新華社記者

特寫

經過七年多的戰鬥歲月，莫三鼻給愛國武裝力量不斷發展和壯大。一九六四年，愛國武裝力量開始進行武裝鬥爭時，總共只有二百五十人左右。今天，它已發展成爲一支有組織的、訓練良好的、具有相當豐富的作戰經驗的一萬人左右的隊伍。

有組織有訓練的隊伍

在莫國武裝力量包括游擊隊、民兵和地方武裝。這支隊伍中，我們見到來自莫三鼻給各地的男女戰士。他們當中大多數來自貧苦農民的家庭，也有不少原來是教員、護士、裁縫；大部分是青壯年，但也有四、五十歲的老戰士和十幾歲的青少年。他們都是因爲不堪葡萄牙殘酷的殖民統治而奮起武裝鬥爭，爲了祖國的獨立和解放去決死戰鬥的。

一位近五十歲的老戰士達伊及共一家參加愛國武裝力量的故事就生動地說明了這一點。我們訪問了達伊的一家。身穿綠軍裝、手持衝鋒槍的達伊告訴我們說，他的家鄉在莫三鼻給南部遼遠解放區的馬尼卡——蘇法拉省，他原在一個葡萄牙資本家的木材行裏當司機。一九六〇年他因寫了一篇揭露葡萄牙殖民主義者罪行的文章而被捕入獄，受盡了種種酷刑。最後，他在難友的幫助下逃出了虎口。「寧死不當奴隸」，這就是他的決心。他和他的愛人和兒女離開家鄉，走了幾百公里路，終於找到了游擊隊。現在他和他的一個兒子、三個女兒都成爲游擊戰士，他的愛人也參加了解放區的工作，全家都在爲祖國的獨立和解放而戰鬥。

在解放陣線的某訓練基地，我們看到新從贊比西河南岸投奔解放區的三百名新戰士正在苦練殺敵本領。他們即將走上民族解放鬥爭的前線。許多婦女也參加了愛國武裝力量的行列，在每個游擊基地都組織了婦女支隊，她們同男戰友一道，參加戰鬥，搞運輸，成爲一支重要的戰鬥力量。

愛國武裝力量的指戰員們經常說：「我們從戰爭中學習戰爭。」經過七年多的戰鬥鍛煉，他們已學會了多種殺敵本領，大大提高了自己的作戰能力。

新戰士苦練殺敵本領

游擊隊既能機動靈活地打擊地面上的敵人，還能開展對空射擊，用輕武器擊落敵機，用手榴彈炸沉敵艦巡艇。據莫三鼻給解放陣線最近發表的數字，僅在一九七〇年十一月至一九七一年十一月的一年內，愛國武裝力量進行了數百次游擊活動，打死打傷敵軍二千多名，摧毀敵兵營和據點四十多個，炸毀敵軍車四百多輛、火車四列，擊落敵機八架，擊沉敵汽艇十艘。另外還繳獲了大批槍支彈藥和軍用物資。

愛國武裝力量一面作戰，一面還從事農業生產。我們訪問過的幾乎每個游擊基地，戰士們都開墾了荒地，在戰鬥的間隙裏進行生產，以減輕人民的負擔，改善自己的生活，爲堅持持久的武裝鬥爭創造條件。

以新的勝利迎接新年

戰鬥的一九七二年來到了。我們在解放區同游擊戰士們一起歡度新年，游擊戰士們唱起自編的革命歌曲：「我們被壓迫了五個世紀，我們一直生活在黑暗世界中。今天，這樣的時刻來到了：拿起武器進行戰鬥！前進！同志們！我們莫三鼻給人的首要任務，就是在我們這一代消滅殖民主義！」莫三鼻給愛國軍民以新的戰鬥勝利迎接一九七二年。正在這時，從前線傳來了擊落敵機一架，炸毀敵人火車一列，打死敵軍四十多名的捷報。這使我們更強烈地感到，英勇的莫三鼻給人民正在爭取民族解放的武裝鬥爭的道路上勝利前進的脈搏。

印度農民的武裝鬥爭

阿雅

印度人民的武裝鬥爭如火燎原。在過去的一年多以來，農民武裝有着顯著的新發展。據報道，在西孟加拉邦、旁遮普邦、克拉拉邦，還有其他邦，農民武裝鬥爭風起雲湧，農民游擊隊從統治者的手中奪取武器，武裝自己，進行鬥爭。

當然，印度農民的鬥爭，矛頭主要指向壓迫他們的地主惡霸和土豪劣紳等。他們有過不少大快人心的戰績。例如：一九七〇年四月十一日午夜一時，一隊農民游擊隊共十三人，在西孟加拉邦卡納諾爾縣的卓魯孔努處決一名對農民和農民婦女犯下滔天罪行名叫南布爾的專橫地主。這個地主的住宅防衞森嚴，有高牆鐵門，像一座堡壘。但是勇敢堅決的游擊隊擊破鐵門，把這名專橫的地主處決了。這一勇敢的行動，獲得該地區的農民們讚賞。

一九七〇年八月八日，一名死硬的反動大地主——該邦自由黨的總書記——唯一的聯邦人民院議員，在光天白日下，在[illegible]提里拉縣的農[illegible]，被一隊游擊隊處決。殘暴的警察進行報復，對許多農家、學生和教師施行非人的毒打，但是警察仍然得不到游擊隊的那裏的任何線索。

一九七一年[illegible]月四日，在[illegible]縣[illegible]拉那，四名貧僱農游擊隊用匕首打死一名名叫[illegible]文達的罪惡昭彰的警方特務，奪去他的那支雙筒槍。這個鄉邦警方特務頭子，有一次，一名老年的女貧農問游擊隊戰士：「孩子們，他那天才完蛋？」結果，就在他從一哩外的警察局回家的途中被幹掉了。游擊隊懷着至深的階級仇恨把敵人完結了，然後互相擁抱，瞬即消失在人羣之中。

這種襲擊已在天天增加。據說，一九七一年四月，旁遮普的桑格魯爾和其他幾個縣，農民游擊隊就採取了八次武裝行動。

廣東肇慶春耕繁忙

特稿

李豐

立春時節，我們訪問了廣東省西部的肇慶地區農村。一路上所見的是一派喜人的春色：綠油油的冬種作物鋪滿了大地，一塊塊紫、紅、黃、白的菜花點綴其間，幼嫩的秧苗在透明的尼龍薄膜覆蓋下茁壯生長。山間田野，一隊隊社員正在劈山引水，開荒擴種，積肥改土，辦田播種，一派繁忙。真是南國春來早，春早人更勤。

肇慶地區革委會的同志告訴我們：無產階級文化大革命以來，這個地區農田基本建設比以前大大加快，現在基本上消滅了水旱災害，全區糧食畝產已由解放前的二百多斤，發展到一九七〇年的一千斤，去年又繼續增產。全區各族人民在毛主席「團結起來，爭取更大的勝利」的偉大號召鼓舞下，決心在今年奪取更大豐收。去年秋收一結束，全區廣大社員就投入了興修水利、開荒造田、積肥改土的羣衆運動。僅一個多月時間，全區就完成了水利工程一萬八千多宗，共計三千四百[illegible]萬土方，完成去冬今春修水利計劃的百分之六十三，改造低產田七十萬畝，超額百分之三十完成了原定計劃。積肥六千七百多萬擔。現在全區正在熱火朝天地開展備耕生產。

我們來到著名的竹鄉廣寧縣。隆隆的爆破聲，嘹亮的歌聲，在山谷裏迴蕩，這是廣寧人民在劈山引水。近三年來，廣寧人民在毛主席的「農業學大寨」的偉大號召鼓舞下，自力更生，艱苦奮鬥，開發了一千多座荒山，造田八萬多畝，比原有耕地面積擴大了三分之一，[illegible]、[illegible]、電[illegible]成了[illegible]。

[illegible]的水利網，全縣九成以上的農田解除了旱澇威脅，連續兩年糧食平均畝產超千斤，從缺糧縣變成了餘糧縣。去年入冬以來，廣寧縣各級革命委員會率領八萬多人上山，決心奮戰一冬春，再築山塘水庫一百三十六座，開挖引水渠三百條，共長一千五百四十華里，把數百處深山溪水引向一千多個山頭，使一部分仍然受旱的高崗田得到灌溉，並把以人力抽水灌溉爲主的數萬畝梯田變成以引水自流灌溉爲主，實現[illegible]化。現在，廣寧縣已完成水利工程計劃七成以上。[illegible]前往鼎定縣訪問。解

放[illegible]縣民在[illegible]上常[illegible]，羅定人[illegible]下，把[illegible]。[illegible]對山[illegible]造成爲糧食平均畝產連年超千斤，農、林、牧、副、漁齊發展的社會主義新農村，人民過着[illegible]衣足食的生活。[illegible]定[illegible]成爲全省「農業學大寨」的先進縣之[illegible]。廣大幹部和社員繼續革命不停步。去年秋收剛結束，全縣二十多萬社員就奔赴以開荒造田爲主的農田基本建設工地，計劃在春耕前開荒造田三萬畝。我們特地訪問了素龍公社新塘大隊開荒造田工地。在那裏，十多台東方紅牌拖拉機正開足馬力在山崗上推土，一堆堆小山似的[illegible]。成

[illegible]田[illegible]，[illegible]斜坡[illegible]的[illegible]突擊隊中間，一個滿臉汗水的中年男子下來接待我們。他就是公社革委會副主任陳廣章同志。我們請他休息一會再談，他笑着說：「沒什麼，勞動慣了。」我們十多個公社幹部都住在這裏，同社員一起開荒造田。」接着，他向我們介紹了這裏開荒造田的情況：眼前這座山頭，新塘大隊前年已開了一些梯田，原來分二十六級，三百八十多塊。現在他們把它重新平整，既可以擴大面積，又便於機械耕作。[illegible]

六級合併成四級，梯田面積由原來四十八畝擴大到一百二十多畝，最大的一塊就有二十一畝，從山腳到山頂都可以用拖拉機耕作了。現在素龍公社所有大隊都把開荒造田和平整土地結合起來，不到兩個月，全社已開荒造田二千多畝。老陳謙遜地對我們說：「比起其他兄弟公社，我們還是落後了。」縮鏡公社去年開始整治河，一下就擴大了[illegible]。

來，全縣去冬今春要[illegible]三萬畝的計劃，一定可以提前超額完成。」

進入西江下游的高要縣，這裏又是一派振奮人心的景象。我們所到之處，被肥的人羣川流不息，汽車、拖拉機、手推車來回奔忙。這個縣在奪得連年農業豐收之後，正在遵照毛主席關於「中國應當對於人類有較大的貢獻」的教導，爲奪取今年更大豐收進行緊張的[illegible]

心臟停跳37分鐘病人復活

福建省人民醫院搶救觸電女工林梅英創奇蹟

一九七一年十二月八日上午，金色的陽光鋪滿大地，福州市紅衛區電機廠的廣大工人與往日一樣，正在爲祖國的社會主義建設而辛勤勞動着。女電工林梅英在進行電機耐壓試驗時，突然被高壓電擊倒在地。頓時全身抽搐，繼而停止了呼吸和心跳。

林梅英的生命在垂危中！

在場的工人以最快的速度把林梅英送到福建省人民醫院。一場緊張的搶救戰鬥開始了。

在醫院黨委和院革委會的領導下，立即成立了有領導幹部和中、西醫參加的搶救小組。他們決心用毛澤東思想指導搶救工作，千方百計地把林梅英救活。

[illegible]林梅英被送到[illegible]時，[illegible]已經停止了十多分鐘了。[illegible]內外科的醫務人員立即採取了體外心臟按摩、人工呼吸和輸氧等一系列搶救措施，但心跳仍未恢復。共產黨員、外科醫生殷鳳時懷着深厚的階級感情，敏捷地打開了病人的胸腔，進行直接心臟按摩，並在心內注射了促進心跳恢復的搶救藥物。[illegible]以後，病人心臟開始有了心室顫動，這是一種好轉的徵兆，大家都非常高興。但是心室顫動不是正常的跳動，因此必須消除它。可是，醫院沒有除顫器這種設備，怎麼辦？大家出主意，想辦法，決定一方面繼續進行心臟按摩，一方面在病人心內注射[illegible]藥[illegible]。

按照有些書本的記載，電擊傷病人是禁用這種藥物的。醫務人員們運用「一分爲二」的觀點進行分析，認爲腎上腺素有增強心臟收縮力和提高血壓的作用，這是有利的一面；但是，它也有促進或加重心室顫動等危險，這是不利的一面。大家認爲可以想辦法發揮其有利因素，克服其不利因素。經過研究，使用腎上腺素與另一種藥物混合進行心內注射，以後者來克服前者的消極因素。注射後一分鐘，一個激動人心的奇迹出現了：林梅英停跳達三十七分鐘之久的心臟終於開始有了微弱的跳動！醫務人員們信心百倍地繼續進行搶救。五分鐘後，病人開始恢復了自主呼吸。接着，心臟跳動有所增強，並可以摸到微弱的脈搏了。

但是，擺在醫務人員面前的困難還很多。病人的心跳仍然十分微弱，血壓不能維持，呼吸還要靠人工進行輔助，神志還處在深度昏迷狀態，隨時都可能發生意外。醫務人員把病人送進高壓艙裏繼續搶救。因爲高壓艙內的氣壓比較高，在裏面工作時間過長會發生嚴重反應，因此規定工作時間不超過五小時。但是醫務人員們考慮到接班太勤不利於搶救病人，就寧願忍受反應的痛苦，在高壓艙裏堅持搶救工作。進艙後，他們以頑強的毅力克服各種反應，連續工作九小時以上。大家都把能爲搶救階級姊妹盡一分力量看作是自己最大的快樂。

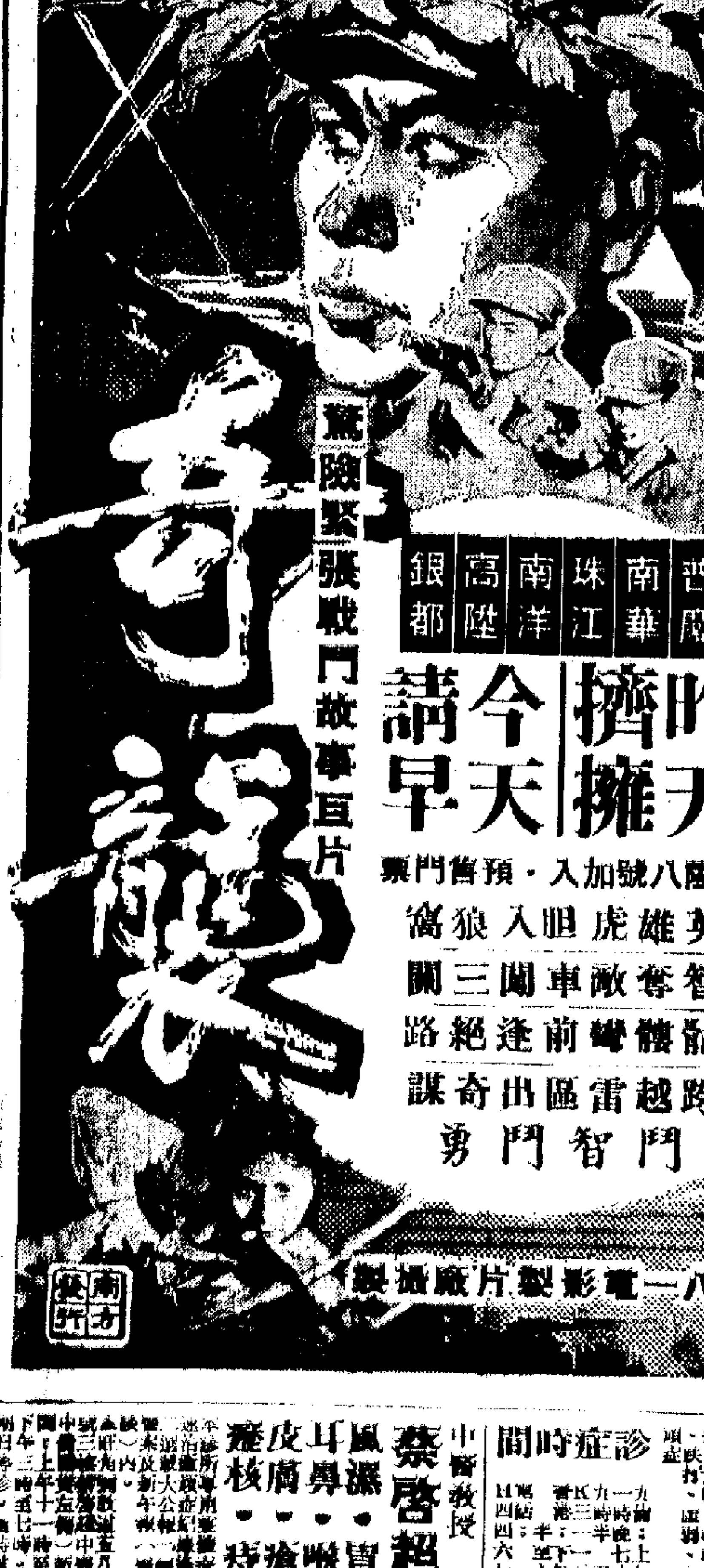
經過五十四小時的高壓氧治療和採用中西醫結合性搶救，攻克了嚴重的休克關，克服了嚴重的腦水腫和腦缺氧。林梅英在她入院第七天的下午一時半，終於甦醒過來了！

由於林梅英心跳停止的時間比較長，身體抵抗力極度低下，剛剛闖過休克關，又發生了綠膿菌感染和全身播散性霉菌感染。她的血液中，中性粒細胞白血球高達百分之八十二，比正常人高出十五倍，情況是極爲嚴重的。

在搶救林梅英的過程中，福建省人民醫院得到了上海、北京等地兄弟單位以及各方面的大力支援。各方面的熱情支援，有力地保證了搶救工作的順利進行。

在醫護人員的精心治療和護理下，林梅英勝利地闖過了一個又一個險關，傷口癒合，體重逐漸增加，已經可以下床走動了。林梅英的父親、老工人林細錦看到這種情況，激動地說：「只有在毛主席英明領導下的新中國，我的女兒才能死裏復生！」起死回生的林梅英更是激動萬分，她說：「是毛主席給了我第二次生命，我一定要努力讀毛主席的書，全心全意爲人民服務！」

【據新華社福州電】



萬陸戲院　今晚公演
欲免向隅請早定座
票房電話：H四八四五八四
錦添花劇團
經理 陸汝卿　監督 陳錦棠　編劇 潘[illegible]
陳錦棠先演六國大封相
[illegible]盜之紅綃
蘇少棠 陳好逑 新海泉 [illegible]

高級廠房平租
地址：觀塘偉業街
面積：三樓至九樓每層一萬二千呎
租金：每呎四角五分
特點：樓高十二呎交通方便
洽商：杜少[illegible] 電話K422231—5

國藥
潘柏
香港德輔道中二五四號二樓
御醫祖傳秘方綜合民間驗方，專治：風濕、[illegible]、久咳、哮喘、跌打、扭傷、[illegible]
診症時間

中醫教授
蔡啟超 主診
風濕、胃病
耳鼻、喉舌
皮膚、毒瘡
瘰核、痔漏

聲明
遺失聲明
[illegible]

分類廣告

差餉是當局主要稅收

特稿

差餉是當局十三大主要稅入來源之一，在一九七一－七二年的新預算案中，收入爲三億八千三百萬元，是僅次於地方稅、烟酒稅、利息及租金收入的第四大項稅收。

財政司夏鼎基在他的預算案演詞裏就徵收差餉方面，費了不少唇舌，將差餉收入、差餉徵收率、差餉可徵地區以至改變差餉的傳統概念等等，都有談及，議論多多，影響也不少。我們不妨就以他發議論的一些題目來談談這個問題。

「食水」之深不言可喻

首先算算賬。還是用夏鼎基所提供的數字來計計二十年來差餉的收入吧。一九五〇至五一年度，差餉收入是二千七百萬元，十年之後的一九六〇至六一年度，差餉增至一億元；又十年之後的一九七〇至七一年度，差餉增至三億三千六百萬元。這個數目爲二十年前的十一倍以上。「食水」之深，不言可喻了。

即以近年的數字來看，差餉遞增也是逐年增加。計一九六九至七〇年三億一千六百萬，一九七〇至七一年三億三千六百萬，一九七一至七二年三億六千四百萬，一九七二年至一九七三年三億八千三百萬，一九七三年至七四年，預計會達五億元。後年度差餉大增的原因，不用說是拜「重估差餉」之賜。

對於重估差餉所引起的社會經濟影響是絕對不應低估的。因爲差餉是按租值多寡來徵收，加了差餉後，除了有條例管制的住宅樓宇暫時不能大幅度加租外，沒有管制的商業樓和工廠大廈，就隨時有在「差餉增，租金也增」的威脅。也就是說，在一九七三年以後，商業樓宇的租金又會引致另一次加租潮的可能。其次，有不少業主除了收取高額租金外，還以立租約的方式，將繳納差餉的責任轉嫁在住客身上，於是，受重估差餉影響的，不僅僅是業主，相當一部分住客也要身受其害。別的例子不用舉了，就舉廉租屋吧，屋宇建設委員會、房屋協會都是要住客交差餉的，也可以說，所有廉租屋邨的幾十萬住客也要受影響。

重估差餉居民受影響

還有一個不合理的地方，就是重估差餉在今年進行，而現在的租金多處高潮之中，即是以高租值來評估；就算將來因種種原因租金有和緩迹象時，起碼明年就無法更改今年所作的差餉估值。這對於業主和住客，都不能說是公平的。尤其在市區的樓宇中，由業主自住的就估了四分之一，因爲他們不將樓宇出租，對其租值只能「靠估」，其所受影響也不能說小。所以，夏鼎基在這方面也不得不承認：「差餉的增加，對市區內每一個人都有或多或少的影響。」

以「減」掩「加」的手法

承認「重估差餉」會影響民生，現在夏鼎基提議明年起將市區差餉率百分之十七減爲百分之十五，是否會將這種不良影響抵消呢？顯然不是。這不過是以「減」來掩蓋「加」而已。夏鼎基也承認，即使減了差餉率，業主或住客所付出的差餉，仍然要比現在所交的大大增加，否則當局在一九七三至七四年度也不可能有逾五億的差餉收入了。

有些人在當局「減差餉率」方面大事宣傳，視爲「德政」，是很可笑的，這正如一個人被打了荷包，袋裏的錢不見了，打荷包的人象徵式的給回他一兩塊錢一樣。你能夠說這個打荷包的人是「大發慈悲」嗎？

就說減差餉率吧，也不是說將來就不會再加。夏鼎基已經訂下了又一個「重估差餉」之期了，就是一九七五至七六年度，即在這次重估差餉後兩年再進行。當局表示，如果第二次重估時因爲租值下降而使差餉收入的增長減緩時，就要考慮再度提高差餉率。這麼說，一九七五年又將是業主與住客的另一個「難關」了。

當局在差餉上以「減」蓋「加」

新界差餉將分期增加

這次減差餉率，只是市區有份，新界的樓宇一律不減。目前，新界徵收差餉的地區包括由新九龍界限街起的東部沿岸地區，直至將軍澳警署爲止，即包括荃灣和荃灣在內。徵收差餉率爲百分之十一。這個差餉率不但不減，夏鼎基還透露將要「分期增加」，最終與市區的差餉率看齊。

新界收差餉是在一九五四年時開始決定的。近年來，新界差餉的進賬也在不斷增加，一九七〇至七一年度收一千萬元，一九七一至七二年度收入逾一千二百萬元，預計一九七二至七三年度收入將增至一千四百萬元。

擴大至大埔元朗等地

不僅僅如此，夏鼎基已預言一九七四年四月一日起將把新界徵差餉的地區由荃灣、荃灣擴大至大埔、元朗、清水灣道和青衣島，這樣一年就會增加收入四百萬至五百萬元。

擴大新界徵差餉地區的計劃，早在郭伯偉任財政司時已經提出。他在一九六九至七〇年度預算案中就這樣說：「本人認爲，現已不可避免，我們必須設法對新界新發展的市區在不遠的將來徵收差餉，增加稅收。」當時作爲副財政司的夏鼎基，當然贊同這一個建議，並且……

空置樓宇也要交差餉

最後要談談的，是差餉的定義。爲什麼呢？因爲夏鼎基在他的預算案中已經變相地修改了差餉的定義，連空置的樓宇也要由明年四月一日起收一半差餉了。

什麼是差餉呢？當局的差餉物業估價署印製的一本小冊子把差餉作爲「有人居住的樓宇所負擔的稅款」來解釋的。在人們的概念中，沒有人居住的樓宇和租不出的樓宇，均不必交差餉，即使交了也可以申請退還。但是，夏鼎基在他的預算案演詞裏卻提出了一個「新概念」，就是凡是屋宇，不論有人住抑或無人住，一律要收差餉。支持他這種說法的「理由」據說有兩點，一是空置樓宇一如有人居住的樓宇一樣，「享有多方面的服務」，二是「檢查空置樓宇和發還差餉的行政消費頗爲龐大」。夏鼎基所指的空樓也享有「多方面服務」，到底是那些呢？夏鼎基只能舉出了一種，就是「消防服務」，但人們可以舉出幾種空樓所不享有的服務來，因爲差餉在其原始的定義中，是包括警務、水務、街燈、消防等設備的。沒有人居住，何來用水？何來街燈照明？要是根據夏鼎基的「維持治安」邏輯，人們又會有此一問：既然享有服務就要交差餉，要是這種服務被剝奪了呢？甚至有生命財產之憂時，居民是否有權問當局取回已繳的差餉？這是有感而發的——年來治安這樣差，居民生命財產均沒有保障，試問當局拿了差餉又提供了怎樣的「治安服務」？

除減之後 淨賺一億

還是以計數字結束這篇文章吧。夏鼎基提議的重估差餉將使差餉多收一億七千萬元，新界擴大徵差餉區多收四、五百萬元，空樓也要交差餉，又多收一百二十萬元，合共可見將來差餉增收起碼一億九千六百萬元以上。

這使人想一想的是：減低差餉率後當局所減少的收入只約九千萬元，比對之下，剛好淨賺一億元，還未計算在內的四種稅……

·本報記者·

渣華街金行被劫
約三萬元金飾失而復得
灣仔一照相館老闆在梯間遇劫

【本報訊】昨日下午一時三十分，北角渣華街十六號寶榮金行遭兩名飛仔行劫，劫去一批價值約三萬元的金飾。該金行少東在兩匪走後，操出按警鐘，結果一名疑匪被捕，在他身上搜回被劫金飾。

遭劫的寶榮金行老闆姓王，佔半邊舖位，另半邊舖位爲寶榮百貨公司。昨午，寶榮金行內由老闆的兒子王向坦看舖，寶榮百貨公司亦有一名夥計在櫃面內。下午一時三十分左右，兩名飛型打扮的青年潛入舖內，其中一名拔出一柄利刀，指嚇[illegible]，另一名飛型青年則打開金行的飾櫃，將兩盤金飾倒出。得手後，兩劫匪立即奪門而逃，被推入舖後的金行少東跟着跑出按警鐘，剛巧該處附近有兩名警員，即聯追捕，數分鐘後，一名身上藏有該批金飾的疑匪在英皇道都城戲院附近被擒獲。

據金行老闆稱，近來劫案頻仍，他們已作防範。過去金行是晚上九時收舖的，鑑於治安惡劣，他們最近已將收舖時間提早在七時八時之間。但防不勝防，昨日劫匪竟在光天化日之下，在鬧市之中光顧他們的金行。

又：昨晚八時，灣仔軒尼詩道五〇五號樓梯間發生劫案，一男子被三匪劫去百餘元及一隻手錶。

遇劫男子姓張，六十餘歲，是上址二樓一間照相館的老闆。昨晚七時許，張飯後外出散步，八時歸舖，登梯而上時，後面有三個衣着光鮮的男子跟上，他不以爲意，不料在梯間轉角處，三男子突衝前，把張截住，用利刀威脅，問他要錢還是要命，張不敢反抗，乃被搜去身上的一百多元及一隻手錶。

昨日下午一時三十分至五時十分之間，灣仔永豐街一住宅被竊賊潛入，被竊去一批現款及物件。

又：四名飛仔昨晚九時行劫灣仔[illegible]街一二二號南方公寓，搶去財物一千餘元，並將公寓的老管房刺傷。

這四名飛仔進入公寓時是藉口租房的。公寓的老管房鄭某及一名女工上前招呼，匪徒仔拔出童軍刀威嚇，斜欄間鄭被刺傷腕，劫匪隨把鄭、何及公寓開房的一對男女入廚房。大約一個鐘頭後，被鎖在廚房的四個人用力推開門，想打電話報警，但電話線已被割斷。後由女工落街報警後，鄭某被送往醫院救治。

又：年約廿多歲的李姓女子昨晚十時許在柯士甸道偉安大廈乘電梯返回十樓家中時，被一名飛仔在電梯內用刀指嚇，搶去現款四十元及一只手錶。警方人員事後在該大廈搜索半個鐘頭，未見賊蹤。

日本一貿易團經港前往北京

【本報訊】日本「日中備忘錄貿易」的貿易團一行二十六人，昨天下午乘日航班機由東京抵港，即將前往北京，洽談貿易。

三本英文新書已由北京運到
包括「跟隨毛主席長征」、「胸中自有雄兵百萬」和「種籽及其他」

【本報訊】由北京外文出版社出版的英文本「跟隨毛主席長征」、「胸中自有雄兵百萬」及「種籽及其他」三本新書，最近已運港，由和平書店發行，即日起在港九各大書店發售。

「跟隨毛主席長征」是由當年毛主席的警衞員陳昌奉所撰寫的，書中敍述了在一九三〇年至一九三六年間，他在毛主席身邊工作和跟隨毛主席長征時的生活、工作和感受。同時也反映了長征前後，毛主席以及英勇的中國工農紅軍的生活側面，因此，這本革命回憶錄，將幫助讀者了解這一時期的中國革命史實，了解毛主席高瞻遠矚的革命襟懷和他刻苦樸素的生活作風。

全書共一百二十四頁，附有一幅地圖及四幅插圖，售價港幣三元。

「胸中自有雄兵百萬」，是由跟隨毛主席在陝北戰爭中的毛主席警衞員閻長林所寫。通過這篇回憶錄，可以看到毛主席在轉戰陝北時期的工作、生活，表現了毛主席高瞻遠矚的軍事思想和革命襟懷。

全書共八十二頁，並附有兩幅圖片和一幅地圖，售價港幣一元八角。

「種籽及其他」一書，收集了無產階級文化大革命以來的一些文學創作，書中包括有小說、故事、散文、報告文學等十四篇文章，反映了中國人民經過文化大革命的鍛鍊，在思想、精神面貌上所發生的變化及在社會主義革命和建設中所取得的勝利和成就。

全書共一百九十四頁，精裝本售價爲四元二角。

編者的話
幸毋紙上談兵

當局宣稱要撥出三千萬元，貸給需要貸款幫助的小型工廠。按照財政司夏鼎基透露的定義，大約有一萬八千多家工廠都是合格借款者，平均起來，每家工廠不到一千六百元，杯水車薪，稍勝於無而已。

夏鼎基說，這筆款將通過私營銀行的「正常途徑」，以「合理利息」貸出。所謂「習慣」方式和「合理的利息」，是向那一方面看齊？在廠商看來，這是重要問題。利息偏高，則「小型工廠貸款計劃」將不能發生它應起的作用。

十多年前，當局已委派過一個小組研究籌設工業銀行，向工廠貸款事，但以後卻如泥牛入海。人們希望這次不要僅僅停留在計劃上。

昨晚十時，洗衣街七十X號二樓發生械劫案，一對中年男女被兩飛仔劫去現款三百四十元。

海底隧道又有火警
據說是工程車觸及高壓線所致

【本報訊】海底隧道第十節沉箱近香港入口處，昨晚八時許發生爆炸，引起火警，幸未成災。

發生火警時，隧道內約有一百多工人在工作，其中在第十節沉箱內，有十多名工人。據說，當時由於一輛工程車觸及第十節沉箱中的一條高壓電線，爆出火花，接着發生火警，一時濃烟、火花四冒。在場工作中的工人聞聲紛紛向香港出口處逃走，在第九節沉箱那邊工作的工人亦向九龍紅磡方面逃走。

工人說，爆炸聲可能是由高壓電線引起，火花和濃烟很快散去。

海底隧道是雙管的，發生火警的，是香港方面入口處右邊的一條。

汕頭商會聯歡宴會
昨晚在新都城舉行

【本報訊】香港汕頭商會，昨晚在新都城酒樓舉行春節聯歡宴會，筵開六十餘席。歡宴前並放映電影。

席間，該會理事長陳遜予、副理事長莊佐賢、黃光炎以及陳俊禮、張家彥、羅琅、劉筱銘、邱亦山、邱乘敏、李湘潔、陳明爵、陸俊芳等首腦，向會員及來賓祝酒，祝大家新春進步，身體健康，生意興隆。會上氣氛熱鬧。

佐敦谷截劫案
警探槍殺一人

【本報訊】昨日凌晨二時許，觀塘佐敦谷徙置區第二座四樓發生截劫案。警探在現場附近開槍擊斃一青年男子。

一男子昨晨在上址被兩個年約十八歲的匪徒掠去現款十元及一支墨水筆，他不甘損失，尾隨追落樓，適遇一名警探路過，警探喝令兩嫌疑劫匪停步，但兩人繼續飛跑，警探連開兩槍，其中一彈從一名青年胸部穿過，中槍青年倒在二樓的梯級，據說遇劫事主所失財物在他的身上尋回。

佐敦谷小販
昨再提交涉

【本報訊】九龍佐敦谷區小販昨天到輔政司署交涉，要求全部予以安置。但未獲結果。

該區的一百八十餘攤檔，被徙置當局限令於本月六日清拆及禁止擺賣，除了一百二十餘檔獲安置到新街市外，其餘六十多檔未獲安置，雖經小販多次交涉，仍無結果。

昨天下午三時半，小販攜函到輔政司署交涉，提出三項要求：（一）佐敦谷區每一小販必須獲得合理安置。（二）該區各小販要有充分時間搬遷，清拆時間延至四月一日。（三）已獲安置的攤位面積三呎乘四呎，太小，應改爲六呎乘四呎。

五名小販代表和輔政司署高級職員商談了兩個鐘頭，但無結果，各小販表示不滿。

該區小販爲此事昨晚開了大會。

路人被車撞死

【本報訊】昨晨九時三十分，深水埗元洲街近北河街處，五十歲男子向成被一輛貨車撞倒，重傷斃命。

【本報訊】昨晨零時二十分，北角英皇道一電油站附近發生車禍，一輛電單車與私家車相撞後再衝上行人路，電單車的王×守（廿一歲）傷重倒地，一個在飯店送外賣的曾姓工人也被撞傷。

養和醫院招護士生

【本報訊】養和醫院現招考護士學生，定本月七、八、九日接受報名。報名者須中文或英文中學會考及格（中英文兩科必須及格，數、理、化、生四科必須兩科及格），年齡要滿十八歲。報名時可攜備畢業證、會考成績表、身份證、出世紙或法院宣誓年歲證，另半身相片三張。獲選者入學日期爲五月一日。

百貨商會昨聯歡
九龍首飾業商會選出新員
東華三院安老院即將啓用

▲港九百貨業商會昨晚在會所舉行春節聯歡宴會，參加者近二百人。

▲香港樂行商會定今（三）日下午七時在大同酒家舉行同人春節聯歡聚餐。

▲九龍珠石玉器金銀首飾業商會第十七屆理監事，昨日舉行互選，結果如下：理事長王文（長興），副理事長梁席珍（東記），總務張照華（茂盛），財務關煊（中興），會計周君令（周生生），福利董寶活（生祥），交際包安（西盛），理事林尚男（新新）、呂德泉（祥栢）、梁樹滋（兄弟）、劉志（聯興）。監事長黃百泉（人和），監事梁世榮（多福）、余兆賢（珍珍）、楊信泉（老西盛）、馮育生（萬福）。

又該會定明（四）日下午七時，在金冠酒樓舉行春節聯歡會。

▲東華三院安老院建設工程，已全部完成，將於日內正式啓用。

該院興建於一九六七年，佔地面積四萬七千九百餘呎，樓高三層，依山而築，院內設有康樂室、休息室、會客廳、廚房、病房、膳堂及老人寢室四十多間，每間可住七、八人。

該院第一批招收老人八十名，目前申請入住者已達五十餘名，現仍有餘額，繼續接受申請。凡年逾六十歲，因環境而需要入院寄居者，可於每日（例假除外）辦公時間內到香港普仁街十二號東華三院社會服務部申請，經該院依章審查通過後即可入院居住。致函該院社會服務部索取入院申請表格亦可。

社團動態

玩具廠失火

【本報訊】九龍新蒲崗五芳街一座十三層高的工廠大廈的十樓，昨發生四級大火。

着火的是金冠塑膠玩具廠，起火時間爲凌晨四時四十三分，被焚去一批塑膠原料和製成品，損失頗重。

據說失火原因是電線走火，當時廠內有四名工人留宿，幸及時逃出。消防員到場後開喉灌救，兩個鐘頭後把火撲熄。

堅尼地城對開海面
緝私輪與貨船相撞
兩輪均受損毀 一人傷重死亡

【本報訊】工商處屬下的一艘緝私輪，昨晨八時五十分在堅尼地城對開海面與一艘貨船相撞，結果緝私輪右舷洞穿，輪上一人重傷死亡，另一人輕傷。貨船船身損壞。

該緝私輪是「海關一號」，貨船爲「建華十號」。該貨船經常從內地運送鮮熱蔬菜來港。

據說：「建華十號」駛離西環碼頭後，「海關一號」從港外駛入，此時，兩船相距約一千呎，貨船先後兩次拉響示警，但緝私輪仍按原來速度前駛，終而兩船相撞，「海關一號」右舷穿了一個大洞，大量海水湧入船艙，船上兩人受傷。

撞船事件發生後，「建華十號」即駛近「海關一號」，搶救兩傷者上貨船，同時把「海關一號」拖到西環碼頭，隨後，警方及消防局派出[illegible]，將傷者送往醫院，並用抽水設備將「海關一號」船艙內的海水抽出。至中午十二時，再將該緝私輪拖回船塢。

兩傷者中之黃衞藩（卅五歲），送院後不治斃命。另一傷者杜榮光，敷藥後離院。

擔竿山海面沉船
一人獲救七失蹤

【本報訊】一艘本港漁船前天在擔竿山附近海面失事沉沒，船上一人獲救，七人失蹤。

沉沒的漁船編號M六三〇五四Y，獲救的是婦人冼錦，卅九歲。失蹤七人是：（一）郭石勤，男，四十歲；（二）郭錦有，男，二十四歲；（三）郭均成，男，二十二歲；（四）郭有，男，五十八歲；（五）郭照英，女，十三歲；（六）郭照玲，女，八歲；（七）郭淑芬，女，四歲。

冼錦於前天下午三時半在萬山灣海面漂流時被一艘漁船救起，後來被送到九龍長沙灣漁市場，繼由警方把她送入廣華醫院。據她說：她的漁船是在擔竿山附近海面失事翻沉的。

海事處曾派水警輪往失事現場搜索，但無結果。

鍍鉻新例
九一實施

【本報訊】鍍鉻製作法安全規例已通過，並定今年九月一日始實施。該規例規定地面必須平坦而不透水，電鍍槽須設置排氣通風系統，從事鍍鉻製作過程之工人須獲發給防護衣物，並須有足夠地方以存放該等衣物，此外並規定供應足夠用水、指甲擦、毛巾及滋膏之防護藥膏或油膏，以供受僱於該行業之人士使用，東主亦須張貼中英文通告，載有鉻對皮膚影響之警告。

凡東主不按照該等規例之任何規定，可被處罰款五千元，僱員若不遵照規定，則可被處罰款兩千元。

吉列島海面
發現一女屍

【本報訊】昨晨八時許，波斯富街對開的吉列島海面，發現一具年約四十歲的女性浮屍。該屍體被撈起送往殮房。

中文大學學生會
昨發表一項聲明

【本報訊】香港中文大學學生會，昨日發表一項聲明，就最近有人以「一羣聯合書院學生」名義，在某報刊發表公開信之事，指出：

「（一）本會對此公開信之真偽懷疑，並已由專人調查此事之真相；（二）就信中所提『聯合某些同學有意競選中大學生會幹事』遭人恐嚇一事，本會極端重視，並已開始徹底調查此事之真偽，但至今仍未接獲任何有關投訴；（三）查本會職員乃經民主程序選出，其立場及主辦之活動皆以全體同學之意願爲依歸。中大學生會隨時會[illegible]。」

天氣預測

和緩北風，初時空曠地方風勢清勁。晴朗，乾燥，最高氣溫十九度。

昨天的紀錄

最高	十九度
最低	十點七度
陽光	十點三小時
雨量	無

馬己仙峽道樓宇
明晨停水五小時

【本報訊】港島半山區部份樓宇，明晨一時起至六時暫停供水五小時。

受影響樓宇包括馬己仙峽道（由馬己仙峽道水塘至梅道一段）及毗連那利徑範圍內的樓宇。

火水石油氣減價

【本報訊】火水石油氣及油渣三種燃料，因已免稅，故由昨天起減價。

火水及油渣每加侖均減一毫一仙，四加侖裝的火水，由七元一毫減爲六元八毫；一罐四加侖的油渣，由五元二毫減爲四元八毫。

二十四磅的石油氣每罐售價爲十一元五毫，比前減低五毫；三十六磅的石油氣每罐售價爲十八元七毫，比前減低八毫。

九巴增闢四條短程車線
在上下午繁忙時間

【本報訊】九龍巴士公司，由本月一日起，於每日上午、下午繁忙時間，增加四條短程特別車線行走，計開：

（一）三號C短程特別車——依照三號C原路線由慈雲山至旺角碼頭，再沿西洋菜街先施公司站，載客返慈雲山。

（二）六號B短程特別車——依照六號B原路線由竹園至旺角碼頭，再沿西洋菜街先施公司站，載客返竹園。

（三）十三號D短程特別車——由觀塘裕民坊依照十三號D路線至旺角碼頭，再沿西洋菜街站，載客返觀塘裕民坊。

（四）六號與十二號短程特別車——由荔枝角起依照十二號線行走至旺角碼頭，再沿西洋菜街真仙館站，然後依照六號線返回荔枝角。

中華書局
春季大廉價十天
二月廿六日至三月六日

圖書八折至九折　字典辭典八、九折
文具、唱片九折　體育用品九折
另設特價圖書由三折起

地址：九龍旺角彌敦道七四〇A號　電話：K九四〇三九七

商務印書館春季大廉價
最後二天至三月四日止

商務印書館最近出版

書名	編著者	價格
印尼語華語辭典	陳諷等編	18.50
英漢動物學辭彙	中國科學院編	12.00
漢英科技常用詞匯（附英文索引）		12.00
最新化工辭典		18.00
英語最常用詞手冊	王庚堯等編	5.50
科學新事淺談	李化生著	2.20
五百個爲什麼		4.50
怎樣列方程解應用題	趙憲初編	1.20
函數概念	余元希編	2.40
矢量代數學	張致中編	4.00
計算方法講義	中國科學院編	7.00
中等物理解題方法	吳新達編著	3.80
數學分析（上下）	復旦大學編	12.00
數學分析習題集	李榮凍譯	10.00
解析幾何	陸慧英編	3.00
斯改尼三氏新解析幾何學		4.50
晶體管原理與工藝		6.00
機械製圖（投影畫法）	王品端編	2.80
工場實用測算法		2.80
鋼筋混凝土結構入門	蔣森榮編著	4.50
小兒耳鼻咽喉病	徐淵等著	5.20
腫瘤的預防和治療	上海市腫瘤醫院編	5.50
常用中草藥栽培手冊		10.00
奇效良方（精裝二冊）	明·方賢著	40.00
金匱玉函經二注		5.60
太平惠民和劑局方		5.00
中醫內科驗方彙編	河北中醫院編	4.00
藥性歌賦括四百味白話解		3.00
新編傷寒論	河北中醫院編	3.50
流行性感冒實驗新療法	黃省三編	2.80
針灸治療手冊	上海針灸研究所編	3.00

廉價期內八折優待

香港分館：皇后大道中35號　電話：221734
東區支館：軒尼詩道509號　電話：766761
北角支館：英皇道395號　電話：713975

淡脆 青島大花生

原地包裝·花生特大·甘香酥脆·營養豐富

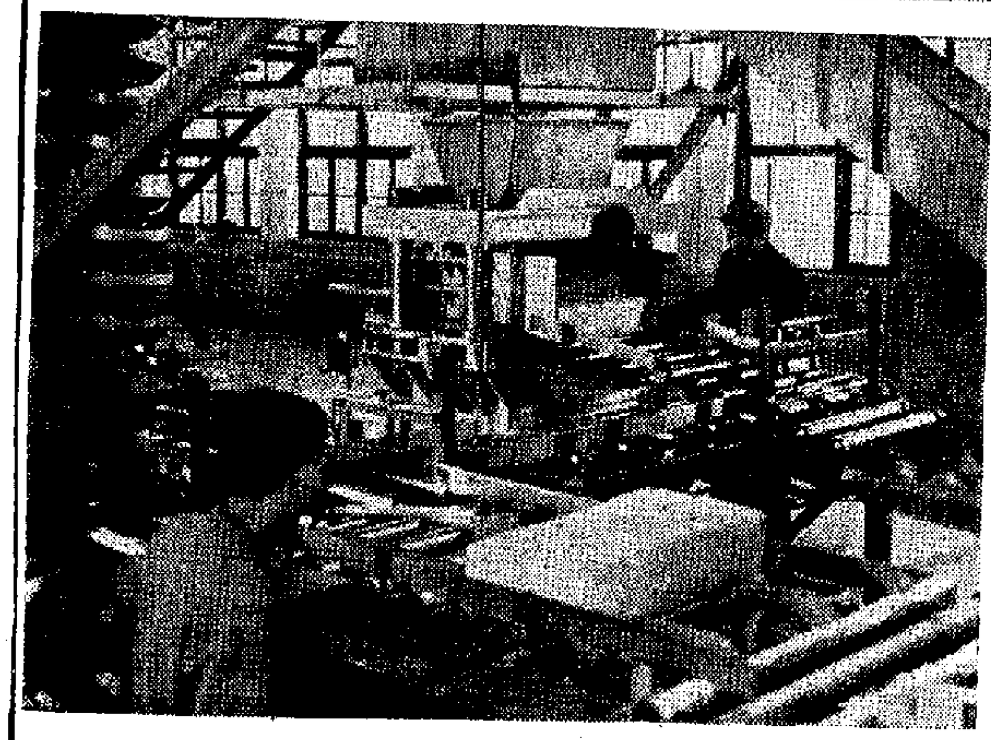
總經銷處：香港華僑食品有限公司　永樂西街122號　電話：H-455908・438127

工程技術人員林正宜（左二）和工人一起研究改進分子篩脫蠟的工藝問題。

完場前十數秒鐘
丹麥一球勝東昇

新興的石油工業基地

▲在新興的石油化工基地——北京石油化工總廠，一代新工人迅速成長起來。

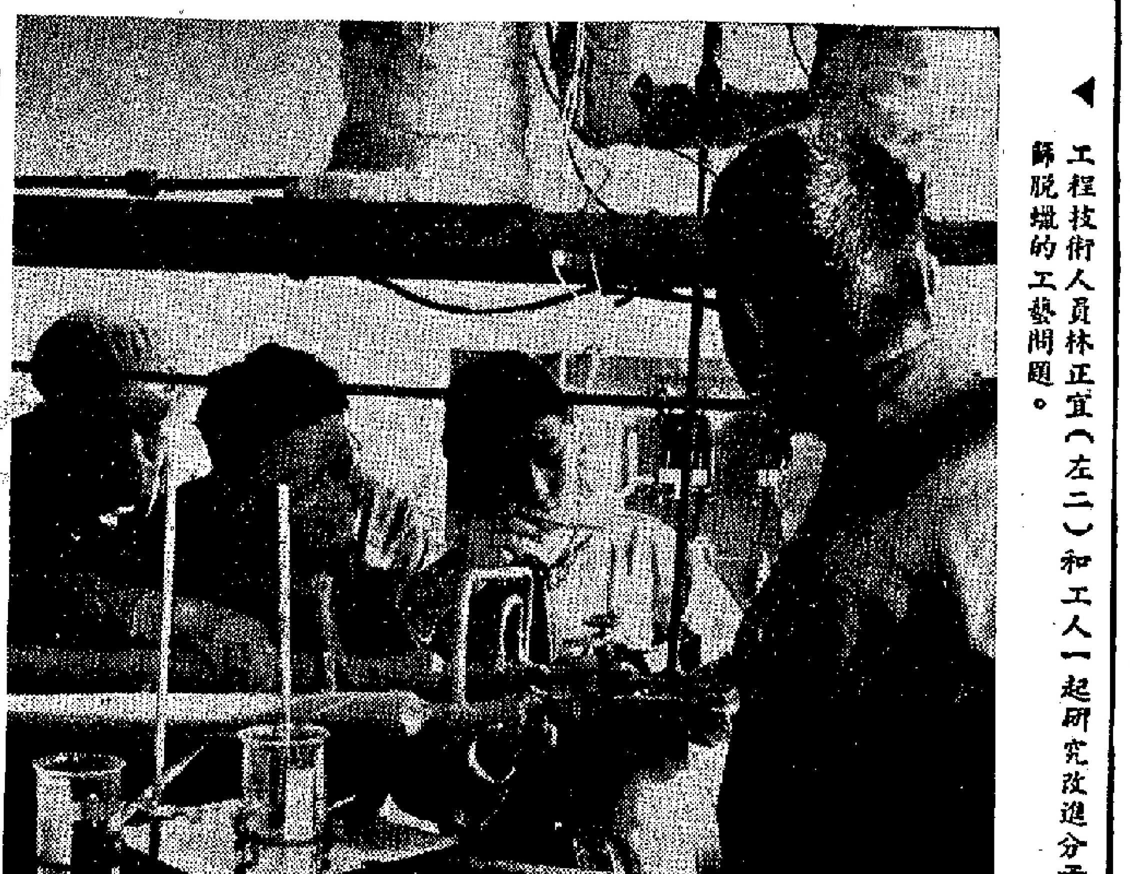


▲北京石油化工總廠建成了中國第一套大型合成橡膠裝置。圖為新投產的合成橡膠車間。

▲北京石油化工總廠建成了污水處理場。污水經過處理後，變成含氧的淨化污水，可灌溉農田、飼養魚鴨。

▲用一年多時間建成的北京石油化工總廠煉油裝置區一角。

▲在建廠過程中，廠革委會主任彭樹楨（中）和工人一起勞動。



▲工程技術人員林正宜（左二）和工人一起研究改進分子篩脫蠟的工藝問題。

完場前十數秒鐘 丹麥一球勝東昇

客隊昨盡派好手上陣踢來落力 東昇因盤扭較多未達應有水準

【本報訊】為加强香港、丹麥兩地足球界的聯繫，東昇邀約丹麥奧丹斯「一九〇九」足球隊來港，作一場友誼賽，昨晚在大球場舉行。在將近完場時，奧丹斯前鋒一次突襲，頂入決定性一球，以一比零得勝。序幕戰是預備組賽，愉園以五比一勝東昇。

昨晚比賽之前，丹麥駐港領事與雙方球員握手禮。

客軍經過休息後，昨晚盡派好手上陣。全隊的技術雖然未見突出，但球員身材高大，高空球佔盡了優勢，而且奔跑快速，拚勁亦足，每球必爭，予東昇的威脅甚大。東昇實力原不比對手弱，但昨晚未能演出應有水準，快速短傳優入一籌功夫使不出來，而且有時盤扭過多，常被客軍守衛盯死。下半場東昇演出更差，守衛常不能填補空位，終以一球見負。

開球後，十分鐘，梁有榮得白馬與强供應盤入對方禁區側射，門將及時撲救出險。十六分鐘，奧丹斯R漢臣在離門三十碼外遠射，無功。十八分鐘，王照保在離門三十碼外遠射，無功。十八分鐘，曾廷輝及時飛身劇出，只失角球。廿五分鐘，T漢臣斜球傳中，唐安叫前接應拳腳抽射，朱柏和接球甩手，翻身再撲，才免於失。廿九分鐘，朱柏和衝出撲險時與R漢臣相撞，受了輕傷，休息一會復出。卅六分鐘，B安達臣擺脫了葉錦洪，傳球隊友，曾廷輝及時大腳勾清。四十二分鐘，陳中頭部受傷離場，由鄒佳入替。客隊乘機進攻，先後有T漢臣和N安達臣衝門，均無所獲。半場完，紀錄未開。

休息後再戰，三分鐘，奧丹斯進攻，高路士將球橫傳中路，T漢臣在亂軍中用第一時間抽射，去勢勁疾，葉錦洪站得好位置，把球頂掉。接着，李國强在推進時，爲對方門將攔倒，錯了一會，繼續作戰。戰至廿二分鐘，梁有榮退下火線，符志光補上。廿四分鐘，客隊H安達臣單刀赴會，將球射中門將身部彈出，高路士得機吊射空門，幸好郭佳在門前頭槌救險。此時，客隊白嘉休息，由依力臣入替。廿七分鐘，客隊得一角球，高路士開出，H安達臣衝門時與朱柏和一撞，朱倒地不起，不能繼續作戰，改由甘乃泉入替。客隊强力進攻，東昇負隅反抗，終於在完場前十數秒鐘，被客隊的R漢臣一腳傳中，埋伏門前的高路士頭槌攻門，因距離太近，甘乃泉無法挽救。至此，奧丹斯乃以一比零小勝東昇。

奧丹斯

白嘉、T漢臣、寶迪臣、蘇迪臣、璧隆

高路士、B路臣、尼

B達臣、安、H唐安、安達臣、R漢臣

東昇

朱柏和

葉錦洪、曾廷輝、志鄒明、陳中

梁友榮、王照保

盧洪海、黃達才、周興強、李國強

▲奧丹斯在進攻中，R漢臣衝門，廖錦明上前將球踢出，替東昇解圍。

甲組銀牌夜戰 警察重賽嘉山

【本報訊】甲組銀牌足球今晚八時在大球場挑燈夜戰，由警察重賽嘉山；賽前六時，加插一場預備組銀牌足球賽，由警察對東昇。門票收三元半、三元、二元半和一元等四種。

警察與嘉山在初賽時，經過一百一十分鐘比賽，雙方以一比一握手言和，未分勝負。在聯賽相遇時，嘉山以二比零奏捷。

嘉山近來不斷招兵買馬，先後獲得占寶、華爾德投効，實力有所增强，但直到昨天為止，足總還未收到華爾德隸屬的球會寄來的轉會紙，依例今晚不能披甲上陣。嘉山近日來操練十分積極，它不久前在聯賽中以三球淨勝愉園，今晚乘勝出師，未知表現如何。該隊屬下球員多屬外籍球員，體力好，拚勁亦佳，倘向對方展開急攻，相信會有一定威脅力。

警察是一匹「黑馬」，在淘汰賽屢有意想不到的佳作。該隊球員以死纏爛打彌補技術的不足。警察在聯賽雖然是嘉山的手下敗將，今晚為了爭奪複賽權，勢必全力以赴，以求一雪前恥。不過，警察較少在大球場挑燈夜戰，各球員能否適應，不無疑問。倘若該隊能保持原來水準，前後配搭得好，與嘉山鬥有得打的。這場比賽，儘管人們多數看好嘉山，但警察未必輸實。

嘉山

潘廷、沙鮑治

何金馬倫、根尼、伊地

保占寶、科士打

羅渭中元、飛文士和

警察

何陳光榮、黃成達、高利士

義劉倫、炳祐、炎勝、梁金發

新黎子忠、鮑汝楓、麥嘲倫

港澳埠際排球賽 月底在澳門舉行

香港隊人選昨晚已產生 青少年排訓班五日開課

【本報訊】港九排球聯會昨晚在該會召開執委會議，決定本月派隊赴澳門舉行港澳埠際排球賽。這項比賽定於本月三十日在澳門舉行。排聯昨晚選出香港隊人選如下：名譽領隊崔英東；總領隊陳富良、鄧伯榮、伍梵生；顧問石振達；裁判石盟偉、李文亮；隊醫李活生；男子隊隊長梁强、謝裕興；隊員岑大佳、陳秋武、李良永、何兆榮、何富球、鄭志雄、關大鵬、鄭振聲、鄧振鄉、廖尚毅。

女子隊領隊鄧伯榮夫人；教練梁强、徐榮昌；管理呂綺雲；隊員陳寶珊、徐惠芬、勞惠雯、郭婉嫻、潘慧英、關素賦、陳麗玲、佘麗娟、尹惠嫺。

該會主辦的第九屆青少年排球訓練班定於

体育

九巴聯歡晚會 今晚伊館舉行

【本報訊】聯總九巴分會今晚七時半在旺角伊利沙伯青年館舉行春節體育聯歡晚會。節目內容包括舞獅，男女籃球表演賽，技巧表演，乒乓球賽及體操等。該會會員及工友家屬可往參加。

下周足球比賽秩序

【本報訊】足總昨天發出下周賽事秩序。甲組聯賽有東昇對南華，嘉山對星島和嘉山對流浪。還有英陸軍對荃灣作「護級戰」。現將下周各項比賽列下：

甲組聯賽 十日（星期五）

星島	對	嘉山	花墟球場	四時正

預備組聯賽下午二時一刻開始

甲組聯賽 十一日（星期六）

東方	對	電話	花墟球場	四時正

預備組聯賽下午二時一刻開始

乙組聯賽

保濟	對	精工	嘉山球場	四時一刻
英空軍	對	傑志	啟德球場	四時正

丙組甲聯賽

中電	對	中青	大坑東場	四時正

高級青年杯季軍爭奪戰

東聯對滬聯或赤青的負方　嘉山場二時卅分

甲組聯賽 十二日（星期日）

東昇	對	南華	大球場	四時正
英陸軍	對	荃灣	花墟球場	四時正

預備組聯賽下午二時一刻開始

高級組青年杯決賽

愉青對滬聯或赤青的勝方　大球場二時一刻

預備組聯賽

英陸軍	對	荃灣	花墟球場	二時一刻

乙組聯賽

鐵行	對	天天	嘉山球場	四時正
獄吏	對	九巴	港會球場	四時正
光華	對	息影	大坑東場	四時正
中健	對	港會	跑馬地場	四時正

丙組甲聯賽

友邦	對	流打	嘉山球場	二時卅分
港大	對	脊漁	薄扶林場	四時正
海鋒	對	華雄	跑馬地場	四時正

丙組乙聯賽

港青	對	首飾	跑馬地場	四時正
英海軍	對	中華	跑馬地場	四時正
瑞聯	對	反星	跑馬地場	四時正

初級組青年杯決賽週

港會	對	獄吏	港會球場	二時卅分
航校	對	警青	跑馬地場	二時卅分
公民	對	五一七	跑馬地場	二時卅分
斯達羅	對	東華	跑馬地場	二時卅分
香島	對	滬華	大坑東場	二時卅分
英陸軍	對	煤氣	京士柏場	四時正
天賜	對	港體	小柴灣場	四時正
教聯	對	西青	跑馬地場	二時卅分
大田	對	青漁	跑馬地場	二時卅分

甲組聯賽 十四日（星期二）

消防	對	警察	花墟球場	四時正

預備組聯賽下午二時一刻開始

甲組聯賽 十五日（星期三）

嘉山	對	流浪	大球場	八時正

預備組聯賽下午六時一刻開始

▲丹麥駐港領事在張志廣陪同下與東昇球員握手。

客隊贏波甚客氣 對東昇備致讚許

教練盼有機會再來香港

【本報訊】昨晚東昇與丹麥奧丹斯隊的一場足球表演賽，事後，奧丹斯教練表示甚認為這是一場快波，讚揚東昇的體育精神很好。他承認前天敗於澳門隊，不是旅途勞頓，主要是己隊球員踢不出原有水準。

但是，他認為，昨晚天氣較冷，適合該隊球員比賽，更因他們慣於燈下作戰，這是他們踢得較好的原因。該隊將於明天在曼谷對泰國國家隊；下週，在曼谷出戰巴西高些路隊。為了爭取較佳的戰績，昨晚自非竭盡全力不可。因此，在昨晚比賽時，該隊球員踢得比較硬朗。他認為昨晚之戰是一場快波，雙方在友好的情況下進行比賽，勝負是次要的。他對朱柏和的演出表示讚許，說朱救出了幾個險球，頭腦靈活，身手敏捷。朱被己隊前鋒撞傷，對此表示歉意。最後，他盛讚東昇體育精神好，希望有機會再度來港切磋。

丹麥奧丹斯足球隊定於今天下午三時三刻搭機前往曼谷。該隊對東昇足球會的熱情招待，表示謝意。

甲組銀牌足球賽形勢

（截至二月九日止）

星島	0	0	東方
元朗	0	3	流浪
嘉山	1	1	警察
東昇			九巴
消防	2	2	南華
陸軍	3	2	愉園
荃灣	2	0	寶皓

流浪　陸軍　荃灣

（冠軍）

場邊側記

▲本月五日下午三時在界限街球場開課，由該會副會長鄧伯榮主持開課式。「新秀杯」排球賽將於三月廿六日開始比賽。

▲香港隊定於本月六日在九龍消防體育會舉行首次集訓。會後，由該會副會長陳富良在紫苑酒樓設宴招待。

▲東昇昨與丹麥夜戰，因丹麥隊前天敗於澳門，影響了到場觀衆，全場只得滿客四成，但比之流浪對南華些路隊的場面卻熱鬧得多。

▲東昇在上半場前十五分鐘，踢得係威係勢，惜雙翼盧洪海、李國強往往在得球後，拖多一步，未能把握叩門機會。

▲東昇傾力作戰，未能爭得中場優勢，更因前鋒盧洪海、黃達材等都是身材矮小，遇着對方的高頭大馬，難有過關斬將機會。

▲奧丹斯是一支業餘球隊，腳法控球技術有一定造詣，前鋒攻勢雖然較弱，但間有衝勁，會使東昇後衛防不勝防。

▲東昇球員陳中、梁有榮兩人都因傷離場。但賽後，他們都表示，客隊演出並非粗野，只因他們身材高大，而己隊球員則身頭太小，一時閃避不及，在合法衝撞下，就會吃虧。

事思想和革命情懷，並附有兩幅圖片和一幅地圖，售價港幣一元八角。

「種籽及其他」一書，收集了無產階級文化大革命以來的一些文學創作，書中包括有小說，故事，散文，報告文學等十四篇文……，反映了中國人民經過文化大革命的鍛鍊，在思想、精神面貌上所發生的變化及在社會主義革命和建設中所取得的勝利和成就。全書共八十二頁……全書共一百九十四頁，精裝本售價為四元二角。

警探槍殺一人

【本報訊】昨日凌晨二時許，觀塘佐敦谷徙置區第二座四樓發生截劫案。警探在現場附近開槍擊斃一青年男子。

一男子昨晨在上址被兩個年約十八歲的匪徒搶去現款十元及一支墨水筆，他不甘損失，尾隨追落樓，適遇一名警探路過，警探喝令兩嫌疑劫匪停步，但兩人繼續飛跑，警探遂開兩槍，其中一彈從一名青年胸部穿過。中槍青年倒在二樓的梯級，據說遇劫事主所失財物在他的身上尋回。

醫院招護士生

院現招考護士學生，本月七、八、九日接受報名。報名者須中文或英文中學會考及格（中英文兩科必須及格，數、理、化、生四科必須兩科及格），年齡要滿十八歲。報名時可攜備……

用……將於日內正式啟用。

該院興建於一九六七年，佔地面積四萬七千……，樓高三層，依山而築，院內設有康樂室、休息室、會客廳、廚房、病房、膳堂及老人寢室四十多間，每間可住七、八人。

該院第一批招收老人八十名，目前申請入住者已達五十餘名，現仍有餘額，繼續接受申請。凡年逾六十歲，因環境而需要入院寄居者，可於每日（例假除外）辦公時間內到香港普仁街十二號東華三院社會服務部申請，經該院依章審查通過後即可入院居住。……該院社會服務部索取入院申請表格亦可。

社團動態

商務印書館最近……

印尼語華語辭典……陳楓
英漢動物學辭彙……中國科學……
漢英科技常用詞匯（附英文索引）……
最新化工辭典……
英語最常用詞手冊……王庚堯
科學新事淺談……李化
五百個爲什麼……
怎樣列方程解應用題……趙憲
函數概念……余元
矢量代數學……張致
計算方法講義……中國科學院
中等物理解題方法……與新建
數學分析（上下）……復旦大學
數學分析習題集……李榮
解析幾何……
斯改尼三氏新解析幾何學……
晶體管原理與工藝……
機械製圖（投影畫法）……王品
工場實用測算法……
鋼筋混凝土結構入門……蔣森榮
小兒耳鼻咽喉病……徐
腫瘤的預防和治療……上海市腫瘤醫院
常用中草藥栽培手冊……
奇效良方（精裝二冊）……明·方賢
金匱玉函經二注……
太平惠民和劑局方……
中醫內科驗方彙編……河北中醫院
藥性歌賦括四百味白話解……
新編傷寒論……河北中醫院
流行性感冒實驗新療法……黃省三
針灸治療手冊……上海針灸研究所

……期內八折優待……

香港分館：皇后大道中35號
東區文館：軒尼詩道509號
北角文館：英皇道395號

新訂徵收差餉辦法 置業商人認爲不利

實際付出差餉增一至三成多

空置樓無收入還要賠貼差餉

新春以來新樓買賣大勢仍靜

【本報訊】置業商人對港英在預算案中提出的徵收差餉新做法，認爲表面對物業市有利，其實不利。新春以來，新樓買賣大勢仍靜，樓價尚無大變化。

據置業商說，港英在本年度預算案中透露有關將來徵收差餉的新辦法，對物業市似乎有利，其實不利。因爲由明年四月一日起統一徵收率雖由百分之十七減至百分之十五，但按照重估租值徵收，實際上住宅樓宇的差餉要增加百分之十三至十五，商業樓宇差餉要增加百分之三十二，實樓置業的人重視的倒是實際要繳納多少數目的問題，何況空置樓宇現在是不必繳納差餉的，將來就要繳納一半差餉，這對物業市顯有不利影響，因現在空置樓業主頂多沒有收入而已，將來更要賠貼半數差餉，實樓收租的人就要有所顧慮了。

每年春季慣例是物業旺季，但目前一般住宅樓宇銷售情況並未見比春節前有顯著的轉活。以普通的市區住宅樓宇來說，自去年十月以來，現貨銷售雖尚不錯，但花貨銷售較淡，還未有顯著好轉，同時，普通住宅樓宇售價亦是企在春節前水平。

（又訊）春節過後，此間高價樓宇市情並未因例常旺季到臨而轉佳，市價卻繼續下跌。置業商對此多表示關切。

據置業商說，近日高價樓宇市情和春節前並無兩樣，相反的是，淺水灣有部分高價樓的新住客自遷出後迄今仍空置。該地區的高價樓宇租售本來比較「搶手」，空置的情況只是近來才出現，這說明高價樓不但銷售不佳，連租賃也轉弱了。

據置業商說，由於高價樓宇買賣轉淡已多時，因此造成高價樓市價下跌也持續多時。在春節前，業內人士希企於春節過後轉入例常旺季，市情會好些，從而阻止市價的跌勢。可是，到目前爲止，市情依然淡靜，價格下跌便沒有停止。

據置業商估計，現在高價樓市價，比前去年九、十月的高峯低跌約逾兩成。這個跌幅本來已不小，而在這時期內銅鑼灣等價卻上升，可見其跌幅實際還要大。

高價樓宇價所以下跌，首先是因爲供應增加，據家爭着出售花貨，這對市價的壓力很大。其次，人們一方面發現新住客（主要是外國人）轉跳，而這種住客的流動性轉大，一些過去在台灣投資工業而在港設寫字樓或單位的外國住客有比較顯著的減少，他們退租的樓宇較多，加上本港工商業不佳，高價樓宇便跌價。

港出口貿易增長率 今後年半內將續減

成衣紡織品部分雜品出口均降

【本報訊】港英財政司夏鼎基前天發表的預算案演說，認到香港出口貿易「不安定」，增長率在今後一年半內都會繼續減少。昨日港商指出，西方經濟衰退，若干主要國家實行限額擴大入口限制，以及香港通貨膨脹日益加劇，都是使香港出口貿易深受影響的一些主要原因。

佔香港出口貨總值近半的成衣和紡織品，從去年十月起，美、英、加拿大、丹麥、挪威等國都已加緊限制入口。因此，去年底的毛織、棉紡工業就業工人數目均減縮。以美國和西歐爲主要市場的假髮和塑膠花，出口生意已連續減退一年多，至今仍無好轉的跡象。據了解，因原料、匯水成本和生產費用均增重，現在港商要把塑膠花出口價提高百分之十至十五，但美商則只肯加價百分之五。可見美國市場實際購買力日益低弱，已影響到部分港貨銷去難以獲利。英國政府拒絕了今年補加香港棉織品輸英一千萬方碼配額的要求，亦使不少已接入英國訂單而領不到出口配額的港商發生困難。

目前美、英、西德的失業人數都增加，商人認爲這將使港貨在當地的銷路受影響。總的來說，成衣、紡織品和部分雜品出口生意走下坡，將會影響到今年香港出口貿易的增長率繼續減少。

夏鼎基還說，目前香港工業就業人數的增長率，投資廠房和機器設備的增長率以及香港經濟的增長率，都在減緩中。但在另一方面，香港生活費用據過去三年共增百分之十四後，今年還會再漲百分之四。這表明，今年工商業的經營困難和居民生活困難都將繼續加深。

一些商人還指出，在夏鼎基的預算案講話中，已承認目前寫字樓的新租值比一九六八年加一倍，工廠大廈租值也加三成以上，商店租值加五成以上。這主要是由於當局抬高地價和拒絕管制工商業樓宇租金所造成的。但就在這種情況下，當局仍推行損害工廠業和居民的「重估地稅」政策，有些地段竟要提高地稅六百倍到二千倍，這對於整個香港經濟實有嚴重影響。廠商曾一再要求當局以低價配售工業地給他們設廠，要求管制工業樓宇租金，但這些主張至今仍未被接受。此外，當局在明年度預算中又將增加房屋稅收入一億二千萬元，工商業者和居民的負擔更加沉重了。

不少廠商表示，當局現只同意試行以三千萬元向小型工廠貸款的計劃，這實在是沒有多大作用的。因爲現在香港製品平均每日都輸出四千萬元以上，而當局則僅同意以三千萬元貸放給全港一萬多家小型工廠，試問這數額如何夠分配呢？此外，廠商還說差餉五成這一點，就已迫使許多小廠無法繼續經營下去了。

日購小麥大麥 兩者共九萬噸

【據美聯社東京一日電】據日本一份進口糧食週報稱，日本的食品代理商已自澳洲、加拿大及美國等地購入共八萬零二百八十四噸的小麥及四萬九千五百噸的大麥。

政府代理方面說，在購入的小麥中，有一萬六千五百噸作爲食用，而餘下的六萬三千七百八十四噸則作爲家畜飼料之用。又說，那些作爲食用用途的小麥，其中的一萬四千噸是購自澳洲，其餘的二千五百噸則購自美國。

此外，用作飼料用途的六萬三千七百八十四噸的小麥及三萬四千五百噸的大麥，也是購自澳洲，所餘的一萬五千噸則購自加拿大。

國產新毛毡 月內可運到

拆家近日吸購活躍

【本報訊】毛毡旺銷季節快將開始，近日來，一般拆家扯購國產毛毡復轉活躍。本月內和下（四）月初，續將有國產新品種和新花式毛毡運到。

據國產毛毡經銷商人消息，四月份將是毛毡銷售旺季，最近一盤拆家在市上購入國產毛毡又告增加。他們扯入的以提花混紡毛毡、素色混紡毛毡和純毛毡等爲多。其中如中上檔的混紡毛毡更見搶手，每批來貨抵港後，很快便被扯購一空。

該經銷商近接獲產地來信稱，本月內和四月初將有多種新花色的中上檔混紡毛毡和新產品——晴綸和羊毛混紡毛毡運來。晴綸和羊毛混紡毛毡，是高檔產品之一。羊毛保暖性能強，晴綸則具有手感好，顏色鮮明之特點，故以這兩種原料紡製成的毛毡，保暖性能特強，富彈性，顏色光澤好，規格爲七〇乘九〇吋。

下季進口米額 九萬六千餘噸

比本季增四千八百公噸

【本報訊】據港英「工商業管理處」昨日宣佈，一九七二年第二季之食米入口額暫定爲九萬六千八百公噸（即比較八萬八千公噸之基本配額高出百分之十）。

該處發言人評論食米入口額時稱：由於天氣較寒冷，食米消耗量隨而增加，所以特增加入口額以配合需要。

他又稱，該處將密切注視米市動態，並保留更改入口額之權利，倘市況有所需要，即酌量予以增減。

本年初兩個月內，本港共輸入食米六萬三千八百公噸，其中泰米佔百分之七十一，中國米佔百分之二十四，澳洲米佔百分之四，餘數分別來自緬甸、越南北部、柬埔寨及美國。

【又訊】據米商消息，截至目前爲止，有關今年第一季度之食米進口額已到了大部份，尚有少部份將於本月內陸續運到。該季食米進口額爲九萬二千公噸，下一季入口米額將比本季入口額增多四千八百公噸。

又，昨日食米正盤買賣疏落，先後成交不過二千九百多包，其中良字新銀竹占七十一元，增城新絲苗九十八元，新寸占七十九元八毫。

六種匯價調整 西德匯略改低

【本報訊】昨日英匯的銀行買賣價同時調整，其中美匯實價每百升〇·二港元，加匯、澳洲匯、新西蘭匯、瑞士匯和西德匯繼續改高，每百多兌〇·二港元，西德匯改低，每百少兌〇·二港元。新價如下：

金底疏淌 市價回升

【本報訊】金底疏淌，美匯價依舊呆企。九九金價昨日回升。外電報道本週三收數金價每安士爲四八·〇五美元，比前跌了〇·二五美元，但昨日此間九九金價不但未有跟風而降，反而逐步上升，主要原因是：加息仍爲「頂櫃」，顯示金底奇疏，有利多頭，所以把金價扶升。

九九金開市三三一·七五，收市三三一·七五，加二五；最高三三三·五，最低三三一·七五。息九毫九仙。牌上交收三千七百兩，爛千兩。

美鈔開市五五七·一二五，收市仍是一樣。

美匯開市五五八·二五，收市爲五五八·三七五。

美匯實價：每百美元兌五六一·八港元；買價：電匯五五五港元，匯單五五三·八港元，卅天期五五〇·四港元，六十天期五四六·八港元，九十天期五四三·四港元。

加匯實價：每百加元兌五六一·二港元；買價：電匯五五四·四港元，匯單五五三·二港元。

澳洲匯實價：每百澳洲元兌六七一·二港元；買價：電匯六六一·二港元，匯單六五八·四港元。

新西蘭匯實價：每百新元兌六七二·四港元；買價：電匯六六二·九港元，匯單六六〇·四港元。

西德匯實價：每百馬克兌一七六·七港元；買價：電匯一七四港元，匯單一七三港元。

瑞士匯實價：每百瑞士法郎兌一四五·五港元；買價：電匯一四三·五港元，匯單一四一·六港元。

瑞典金咭紙放盤 港商訂入數百噸

芬蘭貨價高未聞有成盤

【本報訊】港紙商近以較低的訂盤價訂成瑞典金咭紙約三百餘噸至四百噸之間。芬蘭金咭紙則無新盤，紙商未感興趣訂入。

昨據紙商說，近日此間洋行復有瑞典和芬蘭金咭紙新盤報來，當時瑞典貨每公噸C·I·F·香港是一百零一英鎊，後經買賣雙方討價還價後，結果每公噸僅以九十五英鎊較低的盤價成交三百餘噸至四百噸之間，這批貨將分在三月份和四月份裝船。

因爲港商訂入瑞典金咭紙數百噸，使得他們對訂價較高的芬蘭貨多不感興趣落單。據說，芬蘭金咭紙每公噸C·I·F·香港新價爲一百零一英鎊。

股市反覆微挺

成交總值越過一億港元

短線客活動較多

【本報訊】昨日股價微升，交投增幅卻大。市場炒作活躍者，依然以短線客爲主。

四個市場股票成交總值一億零一百四十一萬元，其中九龍佔一千零二十八萬，金銀佔一千五百四十三萬，遠東佔五千三百四十八萬，香港佔二千二百二十三萬，比前天增二千六百二十二萬。

昨日遠東指數升二點八五，升爲一六九三點八八。恒生指數升零點五六，升爲三四九點八八，這是總的走勢。但是全日的變化過程，反覆卻多，大致的情形是早上多數項目以較高的價位開盤，跟着繼續上升。近午獲利回吐的情形漸呈顯著，市價被迫下降。午間近收市前，市場中買家又復回增，一般股價又隨之而升。可是不久又出現回吐現象，隨着市價漸漸轉旋。

……客才能做，場外客是做不來的，因爲所獲不足以償佣金。由於短線客的活動較多，市價反覆也隨之而多。

市場中人又注視西方各地銀行利息的新變化，在本週西德銀行把利息降至三厘，前天比利時和荷蘭銀行利息均降爲四厘，如將是造成「熱錢」浮於市面。

菲輪入貨減縮

【馬尼拉一日航訊】據此間碼頭海關當局指出，自上月以來，自外國海港輸入的貨物減降。該項減降可能由於菲當局提高入口貨品稅率的關係。不過，貨物輸入數量雖然減少，但據海關上月稅收增加四十六萬六千元。他又說，二月份的總稅收爲三百五十六萬六千元，而去年同月爲三百一十萬元。

荷蘭煉奶價提高

【本報訊】據煉奶批發商人說，荷蘭出產的兩種牌子煉奶，批發價經於上（二）月中旬每箱提高（四打裝）四元六毫，即新價爲七十一元。

據商人說，上述荷蘭煉奶批發價雖提高，但因此間代理商還有一批舊價現貨供應各零售商，故一些零售商的舊價貨，直至最近幾天才將零售價每罐提高一、二毫，新價每罐售一元六毫。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
北江	PEIKIANG (上午一時)	大連	B17	招商局
大中山	TAICHUNGSHAN(下午一時)	曼谷	B11	順昌
信東	SINCERE ORIENT(晨早)	基隆	油蔴地	東海
協仁丸	KYOJIN MARU(下午五時)	日本	B16	中央
光榮丸	GLORIA MARU(上午八時)	新加坡	A24	日郵
嵩城丸	IWAKI MARU (上午五時)	神戶	B3	小山
赫司特	HOECHST (下午)	馬尼拉	A4	捷成
斯利迪	SLIDRE(中午)	關島	油蔴地	渣甸
三大好	SAN JOSE(下午六時)	馬尼拉	油蔴地	偉岸
福興	FOO HSING(下午)	高雄	油蔴地	明仁

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
印尼恰美利	TAMURAEVERETT(上午十時)	新加坡印尼	A8	福冰
御影山丸	MIKAGESAN MARU(上午六時)	神戶東加拿大	A25	大阪
明治寶	MINCHBANK(下午)	四日市	A26	鐵行
奧素華	ORSOVA (下午一時)	新加坡南安普頓	海廈	鐵行
神隆丸	YURYU MARU (下午)	新加坡	B5	[illegible]
華星	STAR BELLATRIX (下午)	神戶	A9	福來
安寶	AMPAL(下午)	紐約	A32	[illegible]行
那拉	NARA(下午)	漢堡歐洲	九龍倉	寶[illegible]
海強	HAI CHIANG(下午)	高雄	油蔴地	東[illegible]
譚巴	TAMPA (上午六時)	曼谷	A22	百保利
山泰丸	YAMAYASU MARU(下午)	新加坡	B2	海聯

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
第17真盛丸	SHINSEI MARU No.17 (上午)	日本	B6	川崎
美明	AMERICAN MING (上午)	基隆	北角碼	美輪
邊那地	BENARTY	英國	九龍倉	邊行
亞當斯總統	PRES. ADAMS (上午)	美國	九龍倉	總統
金洋丸	KINYO MARU	日本	B	永泰
賦麟碧琪	GUDRUN BAKKE	溫哥華	A21	鐵行
摩組路	MOENJODARO	新加坡	A16	東海
文龍	MEMNON	納閩	太古塢	太古
佐渡春丸	SADOHARU MARU	日本	B	山下
波斯阻士	PERSEUS(下午四時)	英國新加坡	太古倉	太古
鷺江	LU CHIANG	上海	B	信成
阻拉斯特士	ADRASTUS(上午)	高雄	太古倉	太古
芝萬諾	TJIMANUK(下午三時)	四日市	B1	渣華

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
格多	HECTOR (上午)	利物浦	A3	太古
諾比拉	NORBELLA(下午)	地中海	A31	沙[illegible]
協仁丸	KYOJIN MARU (半夜)	新加坡	B16	中央
光榮丸	GLORIA MARU (上午)	日本	A24	日郵
美明	AMERICAN MING (下午)	基隆	北角碼	美輪
斯利迪	SLIDRE (下午)	關島	油蔴地	渣甸
菲哥利多	PHIL.CORREGIDOR (上午)	沙灣拿美國	太古塢	[illegible]
雅達文士	ALDERMINTER (下午)	加勒比海	A6	泛洋
福興	FOO HSING(下午)	高雄	油蔴地	明仁
海隆	HAI LONG(下午)	基隆	油蔴地	東海

輪船停泊表

船	名	停泊處	公司
阻永	ALVIN	B5	總安
北冰洋	ARCTIC OCEAN	A44	益豐
榮隆	YUNGLUTATION	B24	益豐
[illegible]	TIDAHOLM	西區	天祥
八重川丸	YAEGAWA MARU	吉列島	協成
多瑪路	TOBELO	油蔴地	通裕
第七東南丸	TONAN MARU No.7	吉列島	森山
香港琥珀	H.K.AMBER	昂船洲西	港郵
金宏	CHIN HORNG	油蔴地	明仁
芬湖	FERNLAKE	A23	百保利
韓江	HAN KIANG	B14	招商局
松島丸	MATSUSHIMA MARU	B6	協成
珊瑚公主	CORAL PRINCESS	海廈	太古
金利	GOLDEN CHALICE	A33	港海
努地亞	NUDDEA	A2	鐵行
東方佳人	ORIENTAL LADY	A34	港郵
利雲來	RAVNAAS	A21	百保利
業興	REBECCA	B13	南寶
多寶士馬士基	TOBIAS MAERSK	海廈	捷成
多瑪林	TOMBATU	油蔴地	通裕
東方世界	WORLD ORIENTAL	A39	環球

海雄輪 M.V. "HAI SHIONG" 訂三月五日抵港卸貨
安城輪 M.V. "KOTA SELAMAT" 訂三月六日抵港即日卸貨七日收貨九日開行
直放：新加坡，KUWAIT, KHORRAMSHAHR, BASRAH, KARACHI, DUBAI, DOHA, BAHRAIN.
注意：以上兩輪收貨人希速到本公司辦理提貨手續，否則將貨代存入貨倉，一切費用，概由收貨人負責。
宏城輪 M.V. "KOTA JAYA" 訂三月廿六日抵港即日收貨廿八日開行
直放：新加坡，DAR-ES-SALAAM, MOMBASA, ADEN, ASSAB, HODEIDAH, PORT SUDAN, AQABA.
太平船務（香港）有限公司啓
香港干諾道中十五號大廈六樓 電話：H二三六一七四（五線）

渣華（香港）有限公司
代理：渣華郵船公司·利來郵船公司
R.I.L.(HONG KONG) LTD.
香港太子大廈 電話：H-241181 九龍分行 電話：K-303321

航線	船名		開航日期	直航
澳洲	NIEUW HOLLAND	新荷蘭	三月廿日	布利斯班、雪梨、墨爾本
	TJIWANGI※	芝萬宜	四月廿日	※不往紐卡素
東非	STRAAT TANGA	士打定加	三月十二日	東非各埠
	STRAAT LOMBOK	士打林寶	三月廿七日	
西非	STRAAT FRAZER	士打霸珊	三月廿五日	西非各埠
	STRAAT FREMANTLE	士打菲文圖	四月廿五日	
拉丁美洲	WONOSARI	溫拿莎利	三月十七日	拉丁美洲各埠
	WONORATO	溫拿利圖	四月十七日	
南非南美	STRAAT HONSHU	士打康珊	三月廿二日	南非南美洲東岸各埠
	STRAAT MOZAMBIQUE	士打莫珊鼻	三月卅日	南非各埠
	STRAAT HOBART	士打荷拔	四月廿二日	南非南美洲東岸各埠
歐洲	SINOUTSKERK ※	施紐士吉	三月八日	歐洲各埠
	SCHIEKERK	施基吉	三月九日	※經巴拿馬運河
墨西哥灣	NEDER EEMS	力打釐斯	三月十八日	墨西哥灣各埠。
	MISSISSIPPI LLOYD	密西西比來	四月十六日	

SHOFUKU LINE
第三丸吉丸 M.S. "No.3 MARUKICHI MARU" 三月十三日到 不收出口貨
昭南丸 M.S. "SHONAN MARU" 三月廿一日到 不收出口貨
總代理：東洋船務有限公司
皇后大道中備商大廈一一〇一室 電話：二四九四二八·二五〇二四一（十線）

Guan Guan Shipping Ltd
金福客輪 M.V. "KIM HOCK" 三月六日收貨 三月七日落客開行
往新加坡
兼收星洲轉口往西伊里安SORONG、BIAK、DJAJAPURA港口
搭客付貨請與本公司接洽
兼收星洲轉口往印尼各港貨物
源源船務有限公司啓
地址：文咸西街64號十四樓 電話：442005 446439 136735 445230

大寶山 M.S. "TAIPOOSHAN"
最新型客貨輪時速十八浬有冷藏貨位 金船冷氣設備
直達 新加坡 庇能
本期 三月六日落貨 九日上午十一時開行
下期 三月廿三日落貨 廿六日上午十一時開行
貨客部：德輔道中建大廈十八樓本公司 電話：二四九〇九六（五條線）
接洽局部：二四一二六一 客務部：三三二三五二
順昌航業有限公司啓

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司
·歐洲定期航線·
高宗丸 M.S. "KOSOH MARU" 三月六日落貨 三月七日開行
直航：漢堡、倫敦、安特衞普、鹿特丹、利物浦
Amsterdam with transhipment at Rotterdam. All Scandinavian ports with transhipment at Hamburg.
貨客付貨請移玉步 聯邦大廈七〇五室 代理：泛洋航運有限公司 電話：232283·227666·232875·224977
澳門代理：豐華船務公司 澳門巴素打爾古街九十五至九十七號 電話：二七九七 二四七八

鷺江輪 M.V. LU CHIANG
上海來 預三月四日抵港
請收貨客戶速來本公司辦理提貨手續
信成船務有限公司
地址：大道中僑商大廈一〇〇二室 電話：二三二一〇六 二三二一六九

正和海運株式會社 SEIWA LINE
鮮海丸 M.V. "SENKAI MARU" 三月五日由天津新港抵港 三月六日收貨 七日開行
直放：亞庇、古晉、詩巫
總代理：海外聯合海運有限公司
李寶椿大廈一一〇至一一一室 電話：四四四五七〇九·四三三一六四一 四四五六八九·四三九五〇四

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE
山文丸 M.V. "YAMAFUMI MARU" 三月一日由日抵港 三月二日收貨 三日開行 直放：新加坡
勝隆丸 M.V. "SHORYU MARU" 三月七日由日抵港 三月八日收貨 九日開行 直放：新加坡
大川丸 M.V. "OHKAWA MARU" 三月十日由日抵港 三月十一日收貨 十二日開行 直放：新加坡、巴生

M.V. HOI SHING
海盛輪（香港—沙巴定期航線）直達 亞庇、山打根
三月十六日收貨 三月十七日開行
惠南有限公司 李寶椿大廈八一〇室 電話：四三五八八四·四三六·九六·四三〇六九五

加勒比海特快航線
雅達文士 M.S. "ALDERMINSTER" 特快輪 泊A6泊落貨 三月四日開行
直達：SAN JOSE DE GUATEMALA, CRISTOBAL, PANAMA, CORINTO, NICARGUA, COLON, ACAPULCO, ACAJUTLA, LA GUAIRA, MARACAIBO, PUERTO CABELLO, ARUBA, CURACAO, PUNTARENAS, BARRANQUILLA, PUNTARENAS, BUENAVENTURA, CARTAGENA, S. MARTA.
貨客付貨請移玉步 聯邦大廈七〇五室 總代理：泛洋航運有限公司 電話：232283 227666 232875 224977.

風雲雷電　梁羽生

十一、邪正之間

銀票全都給人偷去

掌櫃的道：「客官，你怎麼啦？」

秦龍飛滿面通紅，摸來摸去，一文錢也拿不出來！

昨晚他在那大戶人家，嫌銀子笨重，不好攜帶，只拿了三個每個重五十兩的元寶，不過卻拿了一叠銀票，各種面額都有，少說也有五千多兩銀子，這些銀票乃金京各大錢莊所發，在金國各地都可通用的。另外還有一些珠玉首飾。他把兩個元寶給了那個佃戶，本想把剩下的一個元寶給這酒店的掌櫃的，那知不但元寶不見，銀票、首飾，甚至連他身上原來有的幾兩碎銀子也全都不見了。

秦龍飛又驚又窘，吃驚的是不知什麼時候給人偷了他身上的東西，窘的是馬上就要出醜。

掌櫃的冷冷說道：「公子爺，我也知道你是開玩笑的，請客那是不必了，只請你自己付所吃的賬罷。盛惠三兩二錢銀子。」

秦龍飛恨不得有個地洞鑽進去，訥訥說道：「我，我本來有幾千兩銀票的，不知什麼時候給人偷去了！」

掌櫃的面色登時難看起來，冷笑說道：「公子爺，你開玩笑可莫開到我們做小買賣的窮人頭上，你那幾千兩銀子恐怕都是放在家裏吧？」老闆娘聽得他們吵鬧，也走出來道：「世亂年荒，道路不靖。那有人放幾千兩銀票在身上走路的？你說你有幾千兩銀票，老娘還有一萬兩銀子放在這牆壁角呢，你瞧見沒有？哼，你說這話騙小孩子也騙不倒。老娘也不管你是不是真的有銀子給人偷去，你想白吃就是不成，請付賬吧？」

秦龍飛臉紅過耳，一咬牙根，說道：「好，你們把我這件皮袍拿去，這是貂皮，少說也值一百兩銀子，你們拿去當，多餘的銀子不用給我，就當我還是照請。」

老闆娘也不知是不識貨還是定要和他爲難，說道：「管你是貂鼠皮也好，老鼠皮也好，我們不要，只要銀子！」店子裏一個客人說道：「對，這年頭還是小心爲上，這件皮袍是貂皮倒是不假，不過來歷不明的東西，還是別沾手爲妙。」

秦龍飛老羞成怒，說道：「什麼，你敢說我這皮袍來歷不明嗎？我，我……」想起這皮袍的確是偷來的，不覺就結結巴巴的說不下去了。

（七四七）

夏易

不是憔悴

勞德這樣說：「這樣一來，自己有什麼優點缺點都給她亮了出來，半點都隱藏不住。這樣，自己做人，就好像有許多雙眼睛看住，不能不認真一點了。最少在老朋友面前是如此。」

克梅聽了卻笑了笑說：「你近來常常批評我，說我這樣不對，那樣不對。現在，第一次聽你讚美我哩！」

勞德說：「這話與事實不符。我稱讚你還少？」

一直都沒怎樣說話的曹大偵，這時便用開玩笑的口吻說：「我現在見義勇爲，替勞德申冤。我親耳聽見過勞德讚美你就不只一千次。」

國識也笑着說：「我聽過一千三百零七次。」

在座的還有其他比較少見面的老朋友，像宋炳敏、高獎齡啦等等，飯後，雪雅坐在客廳的一角，不斷與宋炳和高獎齡傾談。

這兩個朋友，雪雅本來不怎麼熟識，但雪雅是最喜歡交新朋友的。

大家告辭的時候，雪雅叫我送她回家。

在路上，雪雅跟我說：「曹大偵怎回事？對什麼都沒什麼勁似的。」

我說：「不，今晚已經很不錯了。他開始有點轉機了。」

「是嗎。」

「他最近每個禮拜都去幫國識一個晚上的忙。另外，每個月，替國識主持一個小組座談會。」

「是麼？什麼座談會。」

「談論時事的。參加的都是那個刊物的讀者啦！聽國識說，曹大偵每次事前都準備得很認真。你去找他，你就會看見他床頭啦，床尾啦，書桌啦，甚至椅上，全都是有關時事的資料。翻開的，疊起來的，劃滿了紅綠的。他還作筆記哩！」

「是嗎？看不出來，我看他有點憔悴，還以爲他因爲你妹妹——」

「不，他不是憔悴，他也許是疲倦。他白天還得上班的嘛！」

「那很好嘛，精神可嘉嘛！」

「是呀！」

「唉，我近來書看得太少了。」（三九五）

歸心　谷力

五十九　提到富士山

松川美子輕輕地評着，深情地視着。

兩個小鬼聽得專注，聽得入神。

南珠眼睛發眼，目光游離，漫無目的地瞟瞟，瞟着。她實在無心聽松川美子說的日本的故事，剛才無意中聽了爸媽的那番話，撩起了她的心緒，她想呀想的，想到她的爸媽，想到他倆怎樣在爲自己打算，設想，又想到她的伕擬勃拉，想到伕擬勃拉將來和自己一起共同生活，她覺得自己是一個幸福快樂的人啊，她恍醉在另一個小天地裏。

松川美子繼續輕輕地說下去。

「富士山是個遊覽區，它曾經吸引着來自世界各地的遊人，到過日本而沒有遊歷過富士山的人，他們將以爲這是一件憾事。」

「富士山怎樣美法？」向中眨了眨他的探索的眼睛，「它樹木長得多？它的石頭形狀奇異？它——」

「它怎樣美法我說不出來，大概人們最讚賞它積着皚皚白雪的山頂。它積滿白雪的山頂像個披着白紗的少女，也有人說像個白髮蒼蒼的老翁——」

「我看過它的圖片，可怎麼也想不出它像個少女！」念中搖搖小腦袋，她表示莫名其妙。

「大嫂子，你看來它可像人家說的那個樣子？」向中又追問下去。

松川美子想了想，說：「我只到過富士山一次，那還是最近的事。我和你們的大哥婚後選擇了這個地方去遊覽。到過那裏以後，我才知道富士山原來是這個樣子的，它完全不是我想像中的那樣，也不像一般人所說的那樣。選上那樣一個地方作遊覽的去處，你瞧叫倒霉！」

小說林

楊桃樹下　辛海

半月掌篇　詐死

山脚下的杜鵑花叢，盛放着濃濃密密的紫色、紅色花簇。兩頭黃毛狗在草場邊角，悠然漫步曬太陽。

在昔日的笑聲與生活剪影陪伴下，她不急又不緩地向前走。

「啪！」她猛地撞向一條足球龍門石柱上。雙眼冒出點點火星，覺得臉頰和胸口有點痛，伸手摸摸臉頰，抬頭看看足球龍門石柱，不期然失笑，小聲罵自己：「冒失鬼！」

並不打算馬上向前行，她很有感情地，十分懷念地審視眼前的龍門石柱。

「你好，龍門石柱！」

吹來一陣料峭寒風，新綠的草場四周默默，只傳來一聲兩聲枝頭的鳥唱。

她神色爽朗，以清脆的少女嗓子說：「龍門石柱，還認得我嗎？你不是第一次撞倒我呢！」

頃刻，她又看見——十六歲的自己，在一輛單車上，那個比她大幾歲的少年，在後面攀扶車尾，他吃緊地嚷：

「坐定身子，別兩邊搖擺。」

「成啦！你放手！」她在車上說。

「別心急，一步一步來。」少年仍不肯放手。

「放手，讓我試試。」她說，旋即用力踩脚踏。

「小心呀！」少年終於放開手。

她得意洋洋踩着脚踏，騎着車子向前衝：開得太快了，它直向足球場的龍門柱闖去。

「秀霞，煞掣！」少年飛跑追趕，放聲高[illegible]

「嘭！嘭！」

單車終於在龍門石柱邊倒下來，人被拋開。

「秀霞！秀霞！」少年呼喊着，跑近她的身邊。

她呢？死蛇爛鱔地攤擴在草茵上。

他很緊張，驚駭地把她翻轉過來，用手指試試她的呼吸，發覺沒有氣，即刻替她人工呼吸。他抓起她的雙手搖動時，她忍[illegible]唔唔」地笑出聲來。

「詐死！」少年放開她的手。

[illegible]

「要不，才慘哪！」

「可惜，沒把你跌成個跛腿姑娘。」

噓笑皆非的故事

香江幽興錄　劉多采

農曆年初五，謝柏大清早就接到朋友電話。告訴他一個共事多年的老同事，因腦溢血不治逝世。

年初五該上班了，可是這朋友說：「馬上到殯儀館，死者家人哭哭啼啼，慌慌張張，你來幫着料理。」

這朋友叫雷昌，死者叫江仲。雷昌原來是謝柏的同學，世侄，本來同在一處工作，個月前，跟老板「搶火」，辭職不幹。雷昌此刻幹什麼，謝柏並不知情。

因爲是同事死了，謝柏幫着辦喪事，他以爲這樣會取得老板的諒解，所以他暫時沒有告假，準備將來補假。

謝柏趕到殯儀館，跑上跑下，找了一遍，不但沒看到江仲的屍體，也沒看到江仲的任何親友。自然也沒看到雷昌。

謝柏搖電話回公司的同事，反而表示吃驚：「有這回事嗎？我們這裏誰也不曉得。」同事反而問謝柏[illegible]

謝柏把經過說[illegible]仲死了。

老仲有沒有上班？」同事說，江仲的確[illegible]事說：「江老仲[illegible]會全不知情。沒有道理[illegible]

[illegible]們來往密。」雷昌跟他的關係，不見得比我[illegible]

謝柏越聽越胡塗。此刻既然身在殯儀館，因說：「我現在在殯儀館，找遍也沒有姓江的，也沒姓江的親人，也不見雷昌。」

對方說：「雷昌冇搵你？你嚟查查，你還是回來上班吧。」

謝柏放下話筒，不再理會死人的事。

偏偏，他回寫字間不久，雷昌的電話又來了。

雷昌罵謝柏「有腰骨」！[illegible]謝柏急忙辯解，說[illegible]

謝柏過忙說：「爲什麼沒一個[illegible]

[illegible]

拜年記　馮長慶

洗手間的面積雖然不太小，也不能算很大，六個人被驅入了之後，轉身不得，何況他們是被連繫一條繩上，更是不易動彈。押他們入洗手間的那個傢伙對他們大聲說：「大家識趣些，我就在門外看守你們，倘若你們要什麼陰謀詭計，哼！不管是誰不老實，我就會開槍把你們通通殺死。」

他說完，還掃視各人一眼，見他們嘴巴被膠布封住，大聲喝道：「你們聽見沒有！」

他們六人在這個傢伙的淫威下，只好點點頭。

他見各人已經點頭，就轉身外出，把門關上。至於他是否果真在門外監視，誰也沒有興趣去猜測，只好聽其自然。

他們的手雖然被反綁，嘴巴雖給被膠布封住，但耳朵卻聽到聲音。這些聲音，是輕微的，瑣碎的，甚至不容易聽得清楚的。

大約經過了一個鐘頭，忽然聽到警車的號角，林開和用手肘撞了撞陳百年，示意他仔細聽，方遜木和李南華，也面有喜色，一心以爲鴻鵠將至。心想，這班奧賊，看來插翼難飛了。可是，他的願望却隨脚步聲而幻滅了。

（十五）

一家四口　林瀞

五九　馮二馬

隨着咯咯的皮鞋聲，馮二馬進來了。林志才還來不及打招呼他，就聽得馮二馬發出了嘎啞的聲音：「要你們久等，失敬！失敬！」

羅頌澤這才站起來，把志才和笑娟介紹給丈夫認識。

羅頌澤埋怨道：「等你回來，等到肚子都餓了，先吃飯吧！」

「好，吃飯，吃飯。」馮二馬哈哈一笑，對志才作了一個「請」的姿勢：「林先生不要客氣。」

[illegible]時，志才把馮二馬看了一遍，只見他生得肥頭胖耳，小眼睛，大鼻孔，雙下巴，短頸，半禿頭頂，[illegible]子有[illegible]滑稽，說話[illegible]大，但總是帶着沙沙的音響，像老年的留聲機唱片一樣，要較費勁才聽得清楚。

這一頓晚飯不用說是美酒佳餚，相當豐盛了。吃飯的時候，馮二馬很健談，但只是風花雪月，天南地北，沒有談他的生意，不[illegible]厦的事。

志才[illegible]心意，他記着老符囑託，來找馮二馬，可不是爲了吃他一餐，總對大家要求合理補償賴的事有個交代才好。因此，幾次給笑娟打眼色，想在飯桌上提出拆樓補償問題，但笑娟一再示意他不要[illegible]，這樣[illegible]才這頓飯吃得並不舒暢。

飯罷，羅頌澤引大家到客廳坐下，由傭人遞上香茶，這才由她開腔：「[illegible]，你在西區的那個地盤什麼時候拆了？」

「你說那一個？在西區我起碼有五個地盤，今天又斟妥了一個，應該說六個了，哈哈哈！」

馮二馬很得意。

肥佬方義氣搏義氣

大嫡不敢上樓，站在梯口叫肥佬方下來。肥佬方正在切麪果，聽說未來女婿有請，便連忙跑下來。

於是精仔明硬着頭皮開聲了，特別強調三點：第一，這一次去河內，生意做成就搵幾萬元的，這宗生意又係有時間性，這一兩天非趕去不可。第二，一千幾百是應酬費，小財唔出大財唔入，非借給我不可。第三，三幾日後香港有錢匯來，立即奉還，一千幾百大概方翁也借得我過。

肥佬方一面聽一面皺眉，心中暗想，阿明借錢這不是第一次了，上次去河內沒有借給他，但上次彼此的關係很淺，現在做了未來翁婿，似乎不便一口拒絕。

「明哥借住幾日嗜，」大嫡幫口曰：「借畀佢咧，爸爸。剛才明哥至講起，佢有老豆，對你好似老豆一樣。」

精仔明作雞爲情狀，苦笑曰：「唉，大嫡，你真是」

「自己人怕乜嘢講？」大嫡笑曰：「明哥又話，打算在九龍塘搵一層洋樓爸爸住，打本給爸爸做生意。」

精仔明苦笑曰：「唉，睇你，小小心事，算什麼，有什麼值得好講？」

果然這幾句話很夠力，引起了肥佬方義氣搏義氣之心，暗想阿明這樣孝順外父，樣樣人情往來，拒絕他就不近人情了。不過，人情還人情，數目要分明，問清楚先，曰：「阿明，你成日話有錢匯來，究竟幾時匯來？」

精仔明一聽有些氣，馬上來一個憤怒的面部表情，曰：「呢次我返到香港，睇下要炒幾多個伙記就魚至得，成班飯桶有個有用，我已經打六七封電報去催，還沒有匯來！」然後屈指一算，又曰：「如果錢要十日才能匯到，已經過了一個禮拜，大概最遲三幾日後就匯到了。」

肥佬方沉吟曰：「三幾日後，如果還未匯到呢？」

「不會的，」精仔明曰：「因爲錢唔係多，我不過叫佢地匯十五萬過來。照我睇，也不是現金週轉不動，完全是匯錢的手續出問題。你也講過，香港匯錢來返隔十天八天的。」

肥佬方斷然曰：「好喇阿明，我借一百銀你去河內應酬，錢一匯到就要還給我至得。」

（七五〇）

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
民興	TERESA	西貢	3月5	順昌
摩耶山丸	MAYASAN MARU	日本	3月5	大阪
邊雅文	BENARMIN	高雄	3月5	邊行
協愛丸	KYOAI MARU	日本	3月5	中央
新疆	SINKIANG	澳洲高雄	3月5	太古
邦加拉耶	BUNGA RAYA	歐洲	3月5	萬邦
莎菲	SOPHIE RICKMERS	歐洲	3月5	捷成
香港榮耀	HONGKONG HONOUR	高雄	3月5	港郵
美國靈獅	AMERICAN LYNX	美國	3月5	美輪
雅利洲	APLICHAU	台灣	3月5	太來
東方寶玉	ORIENTAL JADE	台灣	3月5	港郵
美上美	SUSANNE	曼谷	3月5	振盛行
柯利近熊	OREGON BEAR	曼谷	3月5	太平洋
施紐士吉	SINOUTSKERK	歐洲	3月5	渣華
寶利怡美利	PABLOEVERETT	印尼	3月5	福來
三池丸	MIIKE MARU	新加坡	3月5	日郵
桑名丸	KUWANA MARU	日本	3月5	中央
海雄	HAI SHEONG	波斯灣	3月5	太平
伊士桂連路	ESQUILINO	日本	3月6	天祥
愛光丸	AIKO MARU	橫濱	3月6	小山
第十石卷丸	ISHINOMAKI MARU No.10	日本	3月6	東洋
鮮海丸	SENKAI MARU	新潟	3月6	海聯
金福	KIM HOCK	新加坡	3月6	源源
高宗丸	KOSOH MARU	日本	3月6	泛洋
南非	NANFRI	美國	3月6	國光
伊士桂連路	ESQUILINO	日本	3月6	天祥
加菲路總統	PRES. GARFIELD	美國	3月6	總統
協仲丸	KYOSHIN MARU	日本	3月6	中央
百偉士泰	BAYERNSTEIN	歐洲	3月6	捷成
芝加哥丸	CHICAGO MARU	日本	3月6	大阪
捷隆	CHIEH LUNG	台灣	3月6	國光
渣拉多加	JALADURGA	新加坡	3月6	華林
長堤	LONG BEACH	美國日本	3月6	海陸
麗華蓓祺	RAGNA BAKKE	美國	3月6	鐵行
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡	3月6	順昌
安城	KOTA SELAMAT	中國	3月6	太平
東方樂人	ORIENTAL MUSICIAN	美國	3月6	港郵
利通	JAGUAR	那霸	3月6	利通
開聞山	MOUNT KAIMON	橫濱	3月7	小山
三大益	SAN LUIS	馬尼拉	3月7	偉岸
桃柳士	TOULOUSE	日本	3月7	百保利
福安	GREAT PEACE	台灣	3月7	大信
伸寶丸	SHINPO MARU	日本	3月7	川崎
邊多倫	BENDORAN	英國	3月7	邊行
基源	KEE YUEN	日本	3月7	中央
猛龍密士	MULUNGUSHI	日本	3月7	渣甸
芬州	FERNSTATE	墨西哥灣	3月7	百保利
隆照丸	RYUSHO MARU	日本	3月7	泰山
格連洛芝	GLENLOCHY	英國	3月7	渣甸
檀香山丸	HONOLULU MARU	日本	3月7	大阪
威爾遜總統	PRES. WILSON	三藩市	3月7	總統
施基吉	SCHIEKERK	日本	3月7	渣華
有進丸	YUSHIN MARU	日本	3月7	協成
秀平丸	SHUHEI MARU	日本	3月7	協成
照隆丸	SHORYU MARU	日本	3月8	海聯
順洋丸	JUNYO MARU	神戶	3月8	永泰
京都丸	KYOTO MARU	日本	3月8	日郵
照盛丸	SHOSEI MARU	日本	3月8	大阪
星加坡丸	SINGAPORE MARU	日本	3月8	大阪
星座	STAR ALTAIR	日本	3月8	福來
高砂丸	TAKASAGO MARU	日本	3月8	大阪
田納西丸	TENNESSEE MARU	日本	3月8	川崎
[illegible]	TOLEDO	歐洲	3月8	寶隆
[illegible]	WESERSTEIN	馬尼拉	3月8	捷成
[illegible]	HABORO MARU	神戶	3月8	小山
錫蘭	CEYLON	日本	3月8	寶隆
捷連馬士基	JESPER MAERSK	日本	3月8	捷成
嘉福丸	KAFUKU MARU	日本	3月8	中央
高吉林	KERGUELEN	日本	3月8	沙瞻
普羅迪西路	PROTESILAUS	神戶	3月8	太古
長洲	CHEUNG CHAU	波斯灣	3月8	太來
新利航	NEW CRONULLA	基隆	3月8	利通
林武士	LEMNOS	澳洲	3月8	福來
大之拿	TUGELA	新加坡	3月8	百保利
協優丸	KYOYU MARU	新加坡	3月8	日郵
加利沃	KALEMYO	日本	3月8	新興行
海洋	OCEAN ENDURANCE	新加坡	3月8	大信
大川	TACHUAN	新加坡	3月8	新興行
南非愛花	S.A. ALPHEN	日本	3月8	渣甸
柯加利耶	AL KHALIDIAH	日本	3月8	渣甸
夏利臣總統	PRES. HARRISON	美國	3月9	總統
第三東洋丸	TOYO MARU No.3	日本	3月9	嘉信
多明尼加丸	DOMINICA MARU	西非	3月9	川崎
新河丸	SHINKAWA MARU	神戶	3月9	永泰
達利	DAHLIA	新加坡	3月9	新興行
于占瑪	UJAMAA	東非	3月9	渣甸
美華	MYOMAYWA	仰光	3月10	新興行
鵬光丸	HOOKO MARU	日本	3月11	小山
越洋丸	ETSUYO MARU	日本	3月11	小山
興隆丸	KORYU MARU	日本	3月11	協成
福他利奧	FROTARIO	新加坡	3月12	榮邦
嘉利滿	KARIMUN	星洲	3月14	渣華

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
赫司特	HOECHST	漢堡歐洲	3月5	捷成
亞拉斯特士	ADRASTUS	利物浦格拉斯高	3月6	太古
施紐士吉	SINOUTSKERK	歐洲	3月6	渣華
邦加拉耶	BUNGA RAYA	利夏化倫敦漢堡	3月7	萬邦
高宗丸	KOSOH MARU	漢堡倫敦利物浦	3月7	泛洋
伊士桂連路	ESQUILINO	意大利	3月7	天祥
邊雅文	BENARMIN	漢堡倫敦	3月8	邊行
施基吉	SCHIEKERK	鹿特丹歐洲	3月10	渣華
伊勢丸	ISE MARU	黑海	3月10	日郵
錫蘭	CEYLON	漢堡歐洲	3月10	寶隆
普羅迪西路	PROTESILAUS	利物浦	3月10	太古
衛沙士泰	WESERSTEIN	漢堡歐洲	3月10	捷成
加利路	CAPRIOLO	意大利	3月12	港海
安來利馬士基	CORNELIA MAERSK	漢堡漢洲	3月13	捷成
汎德	PANDO SOUND	漢堡歐洲	3月16	鐵行
金寶來	CANBERRA	南安普頓	3月16	鐵行
依蘭根	ERLANGEN	漢堡歐洲	3月17	捷成
亞武士	AJAX	利物浦	3月17	太古
[illegible]	SOLDROTT	倫敦漢堡	3月18	嘉信
東馬	AZUMA	漢堡歐洲	3月19	寶隆
古力加	KUZNICA	漢堡歐洲	3月20	天祥
伊利羅蒂絲	EURYBATES	倫敦漢堡鹿特丹	3月21	大西洋
山梨丸	YAMANASHI MARU	歐洲	3月21	日郵
格連化樂	GLENFALLOCH	倫敦漢堡	3月21	渣甸
邊那地	BENARTY	倫敦漢堡	3月22	邊行
比利士拿	BERISLAV	漢堡歐洲	3月22	華林
威利	VELAY	倫敦漢堡	3月25	沙瞻
百偉士泰	BAYERNSTEIN	漢堡歐洲	3月25	捷成
保高達	BOGOTA	漢堡歐洲	3月26	寶隆
先達廉年	STRATHCONON	倫敦漢堡	3月26	太古
蘇格蘭丸	SCOTLAND MARU	漢堡歐洲	3月27	[illegible]
納珊安美時	NEPTUNE AMETHYST	漢堡倫敦	3月28	福來
維也納	VIENNE	漢堡倫敦	3月28	沙瞻
亞奇利士	ACHILLES	利物浦	3月29	太古
邊嘉倫	BENKITLAN	利物浦	3月31	邊行
格連芬拉士	GLENFINLAS	漢堡倫敦	3月31	渣甸
施基來	SCHIE LLOYD	地中海	3月31	寶隆

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
桃柳士	TOULOUSE	波斯灣	3月7	百保利
雅利洲	APLICHAU	紅海	3月7	太來
安城	KOTA SELAMAT	波斯灣	3月8	太平
加利沃	KALEMYO	仰光	3月9	新興行
星加坡丸	SINGAPORE MARU	仰光吉大港	3月9	大阪
星座	STAR ALTAIR	波斯灣	3月9	福來
柯加利耶	AL KHALIDIAH	波斯灣	3月9	渣甸
寶利怡美利	MAKEVERETT	吉大港仰光	3月11	福來
拉波治	RABOCHAYA SMENA	馬德拉斯	3月11	非士高
加利多尼亞丸	CALEDONIA MARU	紅海	3月11	日郵
天星	STAR ALCYONE	波斯灣	3月13	福來
亨利雅馬士基	HENRIETTE MAERSK	波斯灣	3月14	捷成
德威雅	TEVERYA	底布吉依方	3月16	新興行
拿甸那	NARDANA	波斯灣	3月16	鐵行
旺星	MONARCH STAR	紅海	3月17	永信
吉港怡美利	THOMASEVERETT	吉大港仰光	3月18	福來

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
信東	SINCERE ORIENT	金邊	3月5	東海
第十七真盛丸	SHINSEI MARU No.17	新加坡	3月5	川崎
金洋丸	KINYO MARU	新加坡巴生港庇能	3月5	永泰
大中山	TAICHUNGSHAN	曼谷	3月6	順昌
桑名丸	KUWANA MARU	新加坡巴生	3月6	中央
永寧	WING NING	亞庇	3月6	聯泰
國華	KWOH WAH	西貢	3月6	建華
協愛丸	KYOAI MARU	新加坡巴生港	3月6	中央
金福	KIM HOCK	新加坡庇能	3月7	源源
東信	EASTERN FAITH	雅加達泗水	3月7	建華
協仲丸	KYOSHIN MARU	新加坡巴生港	3月7	中央
民興	TERESA	西貢金邊	3月7	順昌
美上美	SUSANNE	曼谷	3月7	振盛行
明義	MING YEE	雅加達	3月7	明仁
隆照丸	RYUSHO MARU	新加坡巴生港庇能	3月8	泰山
京都丸	KYOTO MARU	新加坡印尼	3月8	日郵
鮮海丸	SENKAI MARU	亞庇古晉詩巫	3月8	海聯
伸寶丸	SHIPPO MARU	新加坡	3月8	川崎
乙羽山丸	OTOWASAN MARU	新加坡	3月8	海陸
順洋丸	JUNYO MARU	新加坡巴生港庇能	3月9	永泰
照隆丸	SHORYU MARU	新加坡	3月9	海聯
新利航	NEW CRONULLA	西貢	3月9	利通
嘉福丸	KAFUKU MARU	新加坡	3月9	東洋
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡庇能	3月9	順昌
新河丸	SHINKAWA MARU	新加坡巴生港	3月10	永泰
第三東洋丸	TOYO MARU NO.3	新加坡	3月10	嘉信
月星	MOON STAR	馬尼拉	3月11	新光
協昌丸	KYOSHO MARU	馬尼拉	3月11	中央
寶山	ARISA	雅加達泗水	3月11	亞非
西生丸	SAISEI MARU	新加坡巴生港	3月11	天祥
大川丸	OHKAWA MARU	新加坡巴生港	3月12	海聯
南星丸	NANSEI MARU	新加坡巴生港	3月12	天祥
信榮丸	SHINYO MARU	亞庇納閩	3月12	三利
順德	FELICITY	西貢金邊	3月12	順利
鵬光丸	HOOKO MARU	新加坡庇能	3月13	小山
越洋丸	ETSUYO MARU	新加坡	3月13	小山
華都南寶	WATUDANBO	印尼	3月13	通裕
有邦丸	YUHO MARU	曼谷	3月14	太來
華連天	VALENTINE	印尼	3月15	捷成

基隆·釜山·日本線

船名		開往港口	月日	公司
三大好	SAN JOSE	關島	3月5	偉岸
寶利怡美利	PABLOEVERETT	日本釜山	3月6	福來
惠來	HUEI LAI	基隆	3月6	東海
三池丸	MIIKE MARU	日本	3月6	日郵
利通	JAGUAR	那霸	3月7	利通
海國	HAI KUO	基隆	3月8	東海
美主	AMERICAN MAIN	高雄	3月8	美輪
航女	GRAND NAVIGATOR	高雄基隆	3月8	海陸
三大益	SAN LUIS	那霸關島	3月9	偉岸
烏干達	UGANDA	日本	3月9	渣甸
協優丸	KYOYU MARU	日本	3月9	日郵
桂連娜	QUIRINALE	日本	3月9	天祥
美明	AMERICAN MING	基隆	3月10	美輪
海王	HAI WANG	基隆	3月10	東海
格連芬拉士	GLENFINLAS	日本	3月11	渣甸
協泰丸	KYOTAI MARU	日本	3月12	大阪
利西	RECI[illegible]	日本	3月12	華林

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
猛龍密士	MULUNGUSHI	東非	3月8	渣甸
檀香山丸	HONOLULU MARU	西非	3月8	大阪
松盛丸	SHOSEI MARU	南非	3月9	大阪
捷連馬士基	JESPER MAERSK	角城西非	3月9	捷成
南非愛花	S.A. ALPHEN	南非	3月9	渣甸
高吉林	KERGUELEN	德班西非	3月10	嘉信
西京丸	SAIKYO MARU	西非	3月10	日郵
[illegible]	ACAPULCO MARU	東非	3月11	大阪
士打當加	STRAAT TANGA	東非	3月12	渣華
彥根丸	HIKONE MARU	東非	3月12	日郵
莎厘	SAHAR	南非	3月12	新興行
德健亞	DEGANYA	西非	3月13	新興行
金華山丸	KINKASAN MARU	南非	3月21	大阪
南非偉利近	S.A. VERGELGEN	南非	3月22	渣甸
士打康瑞	STRAAT HONSHU	南非	3月22	渣華
菲律賓丸	PHILIPPINE MARU	西非	3月23	大阪

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
德利馬士基	TREIN MAERSK	紐約家特利爾	3月5	捷成
亞當斯總統	PRES. ADAMS	加州	3月5	總統
摩耶山丸	MAYASAN MARU	墨西哥灣	3月6	大阪
謨組路	MOENJODARO	加州溫哥華	3月6	東海
美國靈獅	AMERICAN LYNX	加州紐約	3月6	美輪
佐渡春丸	SADOHARU MARU	紐約	3月6	山下
柯利近熊	OREGON BEAR	加州	3月6	太平洋
長堤	LONG BEACH	美國	3月6	海陸
東方寶玉	ORIENTAL JADE	加州	3月6	港郵
金利	GOLDEN CHALICE	紐約	3月6	海通
芬湖	FERNLAKE	溫哥華	3月7	百保利
捷隆	CHIEH LUNG	紐約	3月7	國光
芝加哥丸	CHICAGO MARU	加勒比海	3月7	大阪
加菲路總統	PRES. GARFIELD	紐約	3月7	總統
南非	NANFRI	波特利爾多倫多	3月8	國光
高麗郵	KOREAN MAIL	西雅圖溫哥華	3月8	福來
威爾遜總統	PRES. WILSON	檀香山三藩市	3月8	總統
渣拉多加	JALADURGA	紐約波士頓	3月8	華林
基源	KEE YUEN	加州溫哥華	3月8	中央
海洋	OCEAN ENDURANCE	溫哥華	3月9	大信
東方友華	ORIENTAL AMIGA	紐約查理斯頓	3月9	港郵
麗華蓓祺	RAGNA BAKKE	溫哥華	3月9	鐵行
福安	GREAT PEACE	紐約	3月9	大信
夏利臣總統	PRES. HARRISON	加州	3月10	總統
大之拿	TUGELA	紐約波士頓	3月10	百保利
秘魯丸	PERU MARU	加勒比海	3月11	川崎
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	紐約	3月11	捷成
香港飛剪	H.K. CLIPPER	溫哥華	3月11	港郵
奧崙	OAKLAND	美國	3月12	海陸
美國自由	AMERICAN LIBERTY	加州紐約	3月12	美輪
文龍	MEMMON	墨西哥灣	3月13	太古
蒙大那丸	MONTANA MARU	西雅圖長堤	3月13	川崎
寶達	PAPENDRECHT	紐約東加拿大	3月14	日郵
利斯萊克	LESLIE LYKES	墨西哥灣	3月15	總統

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
戴麟蓓祺	GUDRUN BAKKE	西澳洲	3月5	鐵行
新疆	SINKIANG	澳洲	3月8	太古
林武士	LEMNOS	澳洲	3月12	福來
吳淞	WOOSUNG	澳洲	3月15	太古
馬哥孛羅	MARCO POLO	澳洲	3月15	渣甸
士打哥倫坡	STRAAT COLOMBO	新西蘭	3月16	太古
坎培拉	CANBERRA	悉尼	3月16	鐵行
國泰	CATHAY	澳洲	3月19	鐵行
新荷蘭	NIEUW HOLLAND	澳洲	3月20	渣華
捷斯蓓祺	GJERTRUD BAKKE	西澳洲	3月20	鐵行

海天集

這個世界，正在發生着什麼事？正在發生着許多事，有小事，也有大事。

可是，有些小事，正是許多大事的一種象徵，或是一種預兆。

它，就像在大海中，濺起的一滴水。

這滴水，是什麼成份，整個大海也就是什麼成份，相差不會太遠。若一時無法瞭解一個大海，那麼，且先珍視這一滴水，從這滴水中，探聽大海的消息。

水滴·巨浪·海洋

凌源

這裏是一張照片。

直的頭髮，碰着了曲的頭髮。

黃色的皮膚，接觸着黑色的皮膚。

中國的運動員，跟坦桑尼亞的運動員，在互相贈送着紀念章。

兩國的運動員，很貼近地站在一起。雙方低着頭，全神貫注地把紀念章，扣在彼此的胸前。

兩個人的動作，是同時進行的。在照片中，兩個人的身體，構成了對稱的而又交叉着的形象。

他們的頭、頸，雄壯偉麗的肩胸，都是對稱的；他們的前臂，卻是交叉着，彼此的手，都在對方的胸前。

但在這同時，還有什麼在進行！兩個年青的運動員，正在代表着自己的國家，進行着友誼的交流，聚集着、發展着兩大洲的團結與互助。

兩個人的心，跳動着同樣的脈搏，兩個人的頭腦裏，燃燒着同樣的信念：被壓迫的人民，攜起手來，反對帝國主義者的侵略和壓迫。

這張照片，拍攝於去年十二月九日，拍攝於坦桑尼亞達累斯薩拉姆的球場。中國國家足球隊，在坦桑尼亞進行友好訪問，跟坦桑尼亞的國家足球隊，在比賽之前互贈紀念章。

這是一張照片。但在這照片中，可以聽到世界的消息。這個世界，被壓迫的人民，在發展中的國家，接觸得更為頻繁，團結得更加緊密了。

中國的運動員，正在國外，進行友好訪問。他們到了什麼地方，就把中國人民的情誼，帶到什麼地方，就把「友誼第一、比賽第二」的新風格，帶到什麼地方。

在一組照片中，我們看到中國的體操運動員，在伊拉克的大體育場上，列隊前進。中國女子排球隊，在幾內亞進行友誼比賽。中國的田徑隊在阿爾巴尼亞，跟「阿中友好」農業合作社的社員一起勞動。

這是一組照片。在這一組照片中，我們看到了的不僅是一個水滴，而是一排巨浪了。

在一九七二年二月份的「人民畫報」中，幾乎有大半本，都是有關亞非拉乒乓球友好邀請賽的圖片。

在這些圖片中，看到了五十一個亞非國家的運動員，在北京活動的情景。我們看到的，就不只是一排巨浪，而是一片大海。

這是歡樂的大海，沸騰的大海，友誼的大海，團結戰鬥的大海！

瞬時飛入畫圖中

李曦陽

每逢到中區閒市，總是有意地，朝一間書店蹺去。立在這間書店側邊闊大的玻璃櫥窗前，細心觀看櫥窗內擺陳的字畫，或站着遠看，或彎腰近觀，每次都有新的收穫，新的感受。要是偶然一兩錯過「站立片刻」的機會，心裏可就覺得失落了一點什麼似的。

在櫥窗內，可以看到不時轉換的字畫，而且是清一色的中國水墨畫和書法。

不錯，我喜愛字畫，尤愛水墨畫。那一筆一墨，都具有濃厚的民族色彩，看後使人們深深呼吸到親切的民族氣息。

在這櫥窗內，展陳出來的國畫，不少是原畫，也有繪本和畫集。出於名家手筆的，為數不少，如錢松嵒、傅抱石、李可染等等。

在這些畫家筆下，繪出了祖國山河之美，他們以虛寫實，以簡御繁的傳統手法，運用高超技巧，寫來水墨淋漓，濃淡相宜。這樣，就使畫面渲染得更加生機盎然，給偉大祖國的秀麗山河賦予新的感情。

記得幾天前，站在櫥窗前，首先映入我眼簾的，是一幅色調鮮明的條幅。「好熟識的畫圖啊！」心裏不由一亮，定眼一看，果然是現代畫家錢松嵒所作的「珠江春曉」。

畫面上，一株軒昂高聳的老樹，雖是老的，可是正開放着繁茂的、恰如火焰般鮮紅的花，似朵朵，又似串串，滿枝滿樹。我推測，大概是南方獨有的紅棉吧，否則難有這樣英姿形象。再從老樹移視過去，是煙波浩蕩的珠江。作者採用淡墨落筆，寫來瀟灑而奔放，教人的心情也隨着珠江的細浪而翻騰。江面上，船隻穿梭往來，一派繁忙景象，卻又顯得秩序井然。在畫面的遠處，是人們熟知的海珠橋，她橫跨兩岸，連貫南北。幾座宏偉高大的建築物影子，在濛濛煙雨中，隱隱現現，屹立在海珠廣場周圍……

看着這幅畫，撩起我無限遐思，引得我悠然神往。它是多麼使人感到親切呵！

以前曾讀過清末民初詞人沈紘（沈昕伯）的一首「蝶戀花」，內有一句寫道：「錦繡城春水綠」。也許，她可以作為這幅國畫的靈魂吧。

祖國江山，美的又如一幅錦繡，美在她的神韻風采。

我瞬時飛入畫圖中。

大公園

花、春天、「廣西文藝」

姬潔蓮

有人愛用自然界美好的東西，去比喻自己喜愛的事物，鮮花，這就往往成為某種事物的代詞。

也有人愛用自然現象去描繪一件事情的狀況，春天，這就往往被借用為比喻的詞藻。

忽然記起這個慣習見的比喻，是因為心目中也有那麼一朵花，是因為從那朵花和鄰近的花，又使人看到了春臨大地的前景。

當然，花兒也是有香有俗的。在不同的人來說，對季節的感受也不盡相同。

記得大概是五十年代後期吧，那時，內地許多省、市、自治區，都各自創辦專門的文藝性刊物。當時，就看到有人把這種現象形容為文藝園地百花競放，是文藝園地春光到臨。這類花，一開就是幾年；這類春天，也一來就持續了六、七載。到文化大革命展開，人們的眼光卻明亮起來了，不再目迷五色，對於曾經遍開各地的這類的花，鑑別出不少是有俗氣的，是對人民大衆無益而有害的，因此，便予以連根拔掉，由那時起，便不再任開放；而這類花所湊成的某些人眼中的春光，也自那時起便沒有再次出現。

前些天返廣州過春節，一次去到一間專門售賣書刊的書店裏，在書架上，又出現了一些文藝性的刊物，這之中就有一冊叫「廣西文藝」的，看來，這是一株新花，是經過無產階級文化大革命，滌蕩了污泥濁水而重新成長開放的一株文藝新花。

現在，就讓我們來看看這株新花吧。

從封面看，「廣西文藝」的設計就與往昔的類似刊物有很大的不同。在它封面佔近五分之三的地位上，一面帶穗的紅旗迎風招展，旗上，繡有一個相當精巧的圖案，那是由鋼筆尖、展開的書本和一柄鐵錘、一管毛筆、一桿步槍組成的圖案。在其餘五分之二的空白地方，印上看來是郭沫若先生手書的「廣西文藝」四字，題字下面才是刊期。照推想，這個封面設計是深有含意的，那紅旗，代表的當是毛主席的無產階級文藝路線；那新穎的圖案，寓意當會是文藝為工農兵而創作，為工農兵服務，為工農兵所利用這個大方向。這種設計構思，不難看出是很有深意，而且也集中地說明了這株文藝新花的抱負，是和過去類似的刊物大有不同嗎!?

從內容看，在她近九十頁篇幅所登載的卅多個作品中，也的確都是團結着為工農兵大衆，為社會主義，為無產階級政治這麼一個中心而創作的。這之中，有詩歌，有小說，有散文，有戲劇，有文藝評論，有戲曲、歌曲，有美術作品和攝影作品。這些，都可以說是花中之蕊吧，因為她散發出來的，都是受人歡迎的清新香氣啊！

這樣說，可有沒有過分呢？

請看「老班長」這篇短篇小說吧，它描畫的工人，眼光是多麼遠大，胸懷是多麼寬廣！

請看「紅松村的故事」、「龍大姐」這兩篇小說吧，它們所塑造的兩位男女農民形象，是多麼高大挺拔，氣宇軒昂！

請看「韋江歌」這首近七百行的敘事長詩吧，它為讀者描繪的復員軍人改天換地的英雄業跡，又是多麼感人肺腑！

請看「是『人窮人窮』，還是人受剝削才窮？」這篇文藝評論吧，它對於反動文人的歪理，是多麼銳利的批駁！

看着這些描寫英雄人物的文藝作品，和理直氣壯的文藝評論，任誰也會急着想知道，誰是栽花的園丁？那麼，「廣西文藝」的目錄會告訴你：創作「老班長」的，是解放軍駐廣西某部的流遙；創作「紅松村的故事」的，是田林縣的黃輔民；創作「龍大姐」的，是東興各族自治縣扶隆公社的[illegible]；創作「韋江歌」的，是柳州木材廠的[illegible]、三江侗族自治縣[illegible]和[illegible]大隊社員[illegible]；創作「是『人窮人窮』，還是人受剝削才窮？」的，是平樂縣沙子公社紅旗生產隊社員曾觀福。這之中，有工人，有農民，有兵，也有幹部。在卅多個作品中，作者絕大多數是這類普通勞動者，但也不乏專業的創作者和專業美術工作者。就是這樣一羣以工農兵為主的業餘和專業文藝創作者，共同培育出[illegible]新，內容適合廣大人民羣衆的文藝新花——「廣西文藝」。

照情況看，工人、農民、解放軍和一般幹部，目前不僅僅是內地文藝的對象，也成了文藝的主人了。他們集體出現在文壇上，將會是一股多麼雄厚的力量啊！

[illegible]「道」，不正預示着一個新的文藝新春正在到來[illegible]嗎？事實上，主編這株文藝新花的「廣西文藝」編輯部，在今年首期的一篇文章中，就要求廣西「各級領導要關心文藝創作隊伍的成長和提高」，「要繼續抓緊培養工農兵的創作新生力量，同時要進一步落實黨的知識分子政策，充分調動原有的創作人員為社會主義服務的積極性，形成一支以工農兵為主體的革命化的文藝創作大軍，以適應社會主義文藝創作的需要。」這，無疑又是一個文藝新春來臨的訊息。

同是這篇文章，還要求廣西「各地對文藝創作要前出全面規劃，做好適當安排。不僅要抓文藝評論、戲劇創作，而且要逐步抓電影文學劇本、小說、革命故事、詩歌、散文、報告文學、兒童文學、音樂、美術、攝影等創作」，以「全面地開展文藝創作活動，促進各種文藝形式的繁榮發展。」這，不又是一個文藝新[illegible]的[illegible]預告着文藝新春的到來[illegible]？「廣西文藝」，這一個[illegible]不僅[illegible]。雖然，她是出現得比較早的（今年一月號已是她創刊的總第三期），即以和廣西毗鄰的廣東來說，一冊具有同一目標，即以堅定貫徹執行毛主席的無產階級文藝路線，促進羣衆性的革命文藝創作運動的健康發展為內容的「廣東文藝」，也已試刊發行。而近來，內地各省、市、自治區也都在籌辦紀念毛主席「在延安文藝座談會上的講話」發表三十周年徵文，數量不少的優秀作品，已經陸續在地方報紙和刊物上選登，他如各種書籍的大量印刷發行、美術作品的大量印刷……這，都如一朵朵報春的花兒，在向人們預告着：新春來了！

是的，文藝的新春要來了，內地文壇上新的春光，已展現在眼前的。在那經過人們除草、積肥的土地上，作物總是長得分外豐茂的。同樣，經過文化大革命洗禮的文壇，開放出來的文藝花朵，也必然更為茂盛，春光更為明媚！

女拖拉機手（中國民間剪紙·白花細紋圖案）

樂苑

「紅色娘子軍」談片

金建

革命現代舞劇「紅色娘子軍」彩色紀錄電影近日再度放映。這齣芭蕾舞劇，去秋曾到過歐洲演出，贏得熱烈的讚揚。歐洲是芭蕾的發源地，歐洲舞蹈界人士看過「紅色娘子軍」之後興奮地指出：想不到歐洲的古典芭蕾竟在中國煥發出燦爛的青春。

當然，這不是一般意義上的歐洲的芭蕾舞了，它已經和中國的革命現實與民族藝術緊緊結合起來。芭蕾過去長久地被利用來描寫貴族生活，但我們的藝術家按照毛主席的文藝方針，卻把芭蕾來個「推陳出新」，運用這種藝術形式去歌頌工農兵，並相應地改革這種藝術形式，使之更適合我們的民族習慣，更能為塑造現代革命英雄服務。所謂「出新」，也就意味着產生新的變化，新的生命。

前好多年，我有機會和許多芭蕾、音樂愛好者一道同時看到「天鵝湖」和「紅色娘子軍」的演出。比較之下，「天鵝湖」給我們留下一個空虛、蒼白的印象。我們不能抹煞「天鵝湖」演出者的一些優秀的舞台藝術，但我們卻深切地感到它的內容和風格離我們如此之遠，看了之後，感到有點漠然。但「紅色娘子軍」卻以雄渾的劇力和非常鮮明新穎的舞蹈藝術激動着我們，感情上受到很大的衝擊。

直至上次電影放映，人們有機會看到經過再三加工提煉的「紅色娘子軍」，形象更深了。舞劇寫的是三十年代海南島的一支紅色娘子軍的鬥爭的故事。它的男主角是娘子軍連的黨代表洪常青，女主角是過去的奴隸吳清華，她在地主惡霸南霸天的迫害下逃出牢籠，投奔紅軍，並且和連隊一起成長，結果用槍桿子打敗了以國民黨匪軍為後台的惡霸南霸天，解放了地方，建立了人民政權。叫人看到舊中國的苦難，和新中國來之不易。

一般人初看這部芭蕾，儘管還是循聲的舞蹈，但卻給那精湛和激情的演出感動到流淚；很多芭蕾工作者和愛好者看了，卻感到非常的自豪，因為難以想像的是：這個芭蕾既繼承了古典芭蕾許多最優秀的東西，又能以非常高度的編導藝術，把傳統的芭蕾技巧和民族舞蹈、戲曲武功的姿式揉合起來，把芭蕾再發展了一步。而且，舞蹈演員的表演是那麼豐滿，深切，實在出乎意外。越看越感到民族的自豪，感到做一個中國人的光榮。

西方舞蹈圈很多人熟知瑪歌芳婷、雷里耶夫，現在，很多人都知道中國有個薛菁華和劉慶棠了。劉慶棠創造了芭蕾裏的洪常青的高大形象，薛菁華則塑造了吳清華的高大形象。那天從電視螢幕上看到美國總統尼克松在北京觀看「紅色娘子軍」，人造衛星把這芭蕾的片斷轉播至世界各地。應該可以說：它已給億萬人看過了。

誰統治美國

〔美〕杜奮夫著 年 譯

六〇 報刊電視的作用

公衆傳播工具

在外界的現實與內在的臆知之間，用來溝通的話來說，存在着公衆傳播工具——報紙、雜誌、電視和廣播。

很少人不承認這些傳播消息和輿論工具的重要性，不過，大家很難判斷，它們在什麼時候，而且在怎樣的程度上，在某一個特定問題上影響輿論。社會學家摩里斯·占諾維茲（Morris Janowitz）對於公衆傳播工具所發生的影響曾有過大量研究，而且得出過一個簡單結論，我們對於這個結論表示同意。

摩里斯在討論五角大樓的公衆關係工作時，作出這樣的結論說：

「社會研究雖然掌握着最精細的調查技術，但很難對一個問題作出明確的答覆，這問題便是：對於公衆態度和政治決定所作的官方宣傳工作，其結果如何？只知的研究結果認為，在危急和緊張階段，官方的公衆宣傳工作會起着決定性作用，但是，在通常時期，它所發生的影響是有限度的，它的效果是漸進的——需要一段長的時間。公衆傳播工具，在公衆輿論領袖和私人接觸的協助之下，並不是急劇地改變輿論，而毋寧是給輿論設下一個範圍，以使公衆對某些爭熱問題的辯論在這個範圍之內進行。」

在占諾維茲的結論裏，我們再一次看到本章一開始時所提到的論點，他認為某些團體的重要性不在於控制輿論，而在於定出一個範圍，使討論在這個範圍內進行。

簡言之，公衆傳播工具在美國政治體制的形成過程中，扮演着一個重要角色，它可以給政治決策決定出一個不要逾越的範圍。

除了外交事務之外（因為大家沒有私人觀察可以依賴），公衆傳播工具的首先任務是傳播消息和意見。大家甚至有理由可以相信，聯邦政府的各部門之間交換訊息，也依靠那些受信賴的公衆傳播工具，諸如「紐約時報」、「華盛頓郵報」、「採訪者」等。原是「採訪者」作家的道格拉斯·卡特爾（Douglass Cater，哈佛大學畢業）把這一情況扼要綜述如下：

「新聞事業等於擁有一份衆所公認的委任狀，可以調查和質詢，因此，它首先行使的是在政府內部傳達消息的職能。沒有一個普通的國會議員可以獲得同樣的機會，向總統或某機構的負責人提出一個貼切的問題，而且保證可以獲得答覆。就那些掌權的人物來說，他們沒有一個人願意信賴其他的宣傳，而只認為不偏不倚的新聞傳達是不可或缺的工具。」

科學新知

仲齡

氙光光束焊接機

一種利用光束來焊接金屬薄片和鎔接陶器及塑膠的光束焊接機已面世。這種新焊接機由日本一家電器公司發明，光源是一盞高性能的氙光燈，設在氙光燈後的一個特別的凹透鏡，將氙光集中成為一條光束射出，光束所含光的能量比原來氙光燈散射光的能量要大五倍。在光束之下，可以精密地焊接一些特殊的金屬。這種焊接機可以用於電器和電子零件的製造及飛機工程中大批生產飛機零件之用。據悉，這種焊接機[illegible]，且易於操作。

新的草皮培植法

足球場、高爾夫球場或草地網球場的草地，要經常換鋪草皮，才能保持一片綠草如茵。這些草皮通常是連泥帶草由別處運來，一塊塊植在球場上的。

現在，英國一家種子培育公司試行了一種不帶泥土培植草皮的方法。這種方法是用人造的泥漿粒混和濕潤劑以代替泥土，在這些人工泥土之上，鋪上一層漏孔的塑膠板，草的種子便置在塑膠板之上。種子發芽生根，根部透過塑膠板的小孔伸進人工泥土內，經過四、五個星期，塑膠板上便形成一片整齊、平坦的草皮。隨時可以將之移植到球場之上。用這種方法培植出來的草皮據說有如下優點：可以根據實際需要培植不同厚度的草皮，比普通草皮要輕三分之一，因為根部不帶泥土，毋需再將之剪平。

氣體推動的錘子

氣體推動的自動錘子已開始在美國工業生產部門中應用。這種自動錘子每分鐘可以由[illegible]需要，由輕輕敲擊一下起，至每分鐘可以連續大力敲一千下。這種錘子可以用來進行車身的修補、釘釘子以及敲鑿子等等各種用途。它全部重量為兩磅，錘子的錘頭如普通人的拳頭般大小，且可以按照實際的工作需要，將之拆換，換上鋁質或鋼的錘頭。

汽車旅行者營帳

最近，美國加州一家公司設計了一種安裝在私家車頂部的營帳，以供駕車旅行者住宿用。這種營帳略似長方形，可以摺疊起來，安裝在私家車尾部與車頂之上，摺起時，只高出車頂十六吋，在應用時，將之拉起，即成為一個六呎高的房間，可供四人住宿，裏面還有一張可供兩人睡宿的床舖、汽爐、小型的瓷盆……一個五加侖的貯水箱及一個排氣扇，餐桌又可以拉開成為另一張雙人床鋪。這種營帳四面是由粗帆布製成，全部重量約為兩人重，安裝在私家車頂上的時間只需約三十分鐘。

新區又有新聞

此時此地

廣東先生

東頭村徙置新區的浴室問題尚未解決，九龍大坑東新區的廁所又有新聞。

消息說，大坑東新區因修理廁所關係，引致區內廁所非常缺乏，使五千名住客每天要步行一里之遙，才能就地解決，不勝其苦。

新區居民極大部分是勞苦大衆，他們為口奔馳，日捱夜頂，本來就夠累的了，想不到還要在「三急」這件事情上疲於奔命，一派狼狽狀，是完全可以想像的。五千人不是少數，倘在差不多同樣時間朝着一個目標開步走，就是一條長龍；如有緩急之分，或先或後，便是川流不息而絡繹於途，一像大路通廁所，這些人「公」爾忘私地在黑夜摸往，其熱鬧情形，比之出大會實在未遑多讓；說是突出了這個地方的某些「繁榮景象」，亦未嘗不錯。

「三急」之一不見得一次過就能解決，有一，有二，有三……若以來回兩次計，一天就要跑上四里的長程。若然卜晝，則問題還不算大，亦可趁此機會來樁代步行運動。若然卜夜，則在烏燈黑火途中獨來獨往，難保不為宵小所乘。徙置事務處之寶貴諸公，想亦不乏急公好義之輩，何獨在此「便而易舉」之事來製造麻煩。

大坑東新區的廁所之所以缺乏，既然是為修理廁所而引起，可知新區大廈對此起碼設備，原非缺如，乃因在修理期中，暫時停止開放。而修理工程之緩慢，則為居民所大惑不解。此項修理工程早在兩個月之前已經開始，以年份計，便是前後兩年，至今尚無完工跡象，其中有何奧妙，遇到哪些困難，局外人不必妄加忖測。但據一個水喉工人說，這等工程只是「小兒科」，最多兩個星期就可搞掂。水喉工人能做的事，一旦為新區管理者所經手，就變了窒礙難行。此中蹺蹊，如要「尋味」，就只合唯經手人是問了！

香港土木工程之進展，號稱「慢工之王」，馬路之大修小補，明渠暗渠之折騰，搞到千瘡百孔，體無完膚，交通受到影響，途人怨聲載道。雞頸一道橫跨堅拿道東西的天橋，歷時數載而迄未通車，這些都不在話下。問題是事有輕重緩急，像大坑東新區的廁所那樣，難道也能要其拖字訣嗎？

西藏工業的今昔

清源

西藏是我國一個地大物博的自治區，土地面積有一百二十多萬平方公里，僅次於新疆維吾爾族自治區，而居我國省、市、自治區面積的第二位。

西藏自治區的物產很豐饒。它除以畜牧業聞名，盛產羊毛、皮革等畜產品外，在礦產方面，金、銀、銅、鐵、鉛、煤、硫磺、石膏、石棉、水晶、汞、瑪瑙、琥珀、金剛石、黑鎢礦等都有出產。

然而，這個地大物博的自治區，解放前在三大領主的統治下，是出名的貧困落後地方。那裏農業生產落後，工業更是一張白紙，只有一些氆氌、毯子、地毯、毛襪、藏香和銅佛等手工業。

解放後，西藏各族人民在偉大領袖毛主席的「自力更生」、「艱苦奮鬥」的方針指引下，多快好省地發展地方工業，取得了顯著成就。

現在，在西藏高原上，從喜馬拉雅山麓到藏北草原，從金沙江畔到阿里高原，出現了煤炭、水力發電、機器製造、化工、建築材料、森林工業以及造紙、紡織、皮革、火柴、肥皂等幾十種地方工業。今年元旦，西藏自治區又建成了一座日產三噸多食糖的西藏第一座製糖廠，結束了西藏不能製糖的歷史。

要發展地方工業，必須首先發展電力。號稱「世界屋脊」的西藏高原，有很多山川河流和湖泊，水力資源豐富。可是在解放前，西藏許多地方還是沒有電力供應，不少地區祖祖輩輩靠酥油燈和松木來照明。解放後，特別是無產階級文化大革命以來，西藏各族人民在人民解放軍西藏部隊指戰員的幫助下，利用當地水力資源，自力更生，多快好省地興建中小型水電站，取得了顯著成績。現在，西藏自治區已有近百座中小型水電站，全區發電量比一九六五年增長了一倍以上。一九七〇年間，西藏拉薩水電機械廠在西藏首次試製成功發電機、水輪機和電動機三種水電機械設備，為農村牧區自力更生興建小水電站提供了有利條件。

西藏的首府拉薩，解放前是西藏農奴主階級統治的中心。在封建農奴制度統治下，拉薩過去沒有一座現代化的工廠，只有一些為三大領主生產奢侈品的手工業作坊。現在拉薩已經有了水力發電廠、毛紡廠、農業機械廠、水泥廠、皮革廠、汽車修理廠等許多工廠。拉薩市的西郊和北郊已成為工業區。

處於尼洋河畔素有「高原明珠」之稱的西藏林芝縣，現在更是擁有毛紡、印刷、造紙、火柴、電池、水電、木材加工、農具、糧油加工……等十多個中小型工廠，成為西藏新興的工業點。

惠刊廣告 請撥電話：七二一六九八〇

利舞臺·海運·普慶·珠江：今天隆重獻映 南方公司發行 奇襲；密探霹靂火

紐約·大華·金冠：第十九天

麗斯：今天 俏女爭春；相思姊妹花·羅通掃北

百樂門：今天獻映 六三三敢死隊

銀都：飛來艷福；新婚第一夜；奇襲

高陞：今晚 錦添花劇團 六國大封相 夜盜紅綃

南洋：三傻尋女；夜探留人洞；奇襲

南華：鄉下女搶新郎；撲水世界；奇襲

大

面臨北部灣 我國南方著名人工港

海南島八所港面貌嶄新

吞吐量增長十三倍起重運輸裝卸機械化

昔日日寇兵營變成綠樹成蔭工人住宅區

昔日掛滿鐵絲網的日寇兵營，今天變成綠樹成蔭、樓房櫛比的工人住宅區和職工娛樂場所。過去淺窄的港池和支離破碎的防波堤、高架、棧橋，現在已加寬加深加固，煥然一新。起重運輸和裝卸設備全部實現機械化和半機械化。港口吞吐量已經達到開港初期的十三倍多。

日本齒輪座赴南京訪問